

W lipcu ceny podobno spadły

## Ogórek Kołodki

Z ogórkiem w ręku rozpoczął wczoraj spotkanie z dziennikarzem wicepremier, minister finansów Grzegorz Kołodko informując, że w lipcu po raz pierwszy od 100 miesięcy nie tylko nie ma inflacji, ale ceny nawet spadły o ok. 0,3–0,5 proc. w porównaniu z czerwcem.

Nie ma zatem sezonu ogórkowego w finansach. Jest natomiast – zdaniem Kołodki – świetna okazja dla NBP, aby nareszcie wspierać walkę z inflacją. Bank może w tym celu wykorzystać „w sposób profesjonalny” dwa instrumenty: stopy procentowe i kursy walutowe.

Zamiast inflacji nastąpiło więc zjawisko dysinflacji. Łącznie z lipcem – licząc od początku roku – inflacja wynosi ok. 13 proc.

– Jeśli NBP nareszcie dołączy do walki z inflacją, możliwe jest ograniczenie jej na koniec roku do ok. 20

proc. – stwierdził Kołodko. Gdy NBP w dalszym ciągu nie będzie robić zbyt wiele, to inflacja może osiągnąć ok. 23 proc., ale w rękach prezes NBP znajdują się instrumenty, które mogłyby sprowadzić inflację nawet do 17 proc. lub... 27 proc. – oceniał wicepremier.

(PAP)

•••

– Nie potrzeba ministra Kołodki z ogórkiem w dłoni, aby uwierzyć, że cena warzyw w lipcu spadła – stwierdził w rozmowie z „Dziennikiem” Bogdan Wyżnikiewicz z Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową. – Wicepremier Kołodko na pewno pamięta rok 1991 kiedy to w lipcu inflacja osiągnęła poziom 0,1 proc. W sierpniu także nie przekroczyła 1 proc. Jednak wzrost cen w całym 1991 r. znacznie przekroczył 60 proc. Sezonowy spadek cen

żywności zauważalny jest od kilku lat. W tym roku pogoda sprzyjają rolnikom więc warzywa obrodziły i ich cena spadła. Oczywiście nie spadła cena telewizorów i innych towarów przemysłowych.

Zdaniem Bogdana Wyżnikiewicza, nie ma w tej chwili podstaw do zmian w polityce monetarnej Narodowego Banku Polskiego.

– Zarzut pod adresem Hanny Gronkiewicz-Waltz to stały repertuar ministra Kołodki. Tymczasem ministerstwo i bank centralny mają po prostu nie zawsze zbieżne ze sobą cele działania. Minister dba o wykonanie budżetu i widzi politykę pieniężną w znaczeniu krótszej perspektywy niż przesypanie banku centralnego, który zabiega o „zdrowie” pieniądza w długim okresie czasu – powiedział Bogdan Wyżnikiewicz.

(DER)

## Święta wojna Muzułmanów?

Kilkanaście tysięcy ludzi zgromadziło się wczoraj na wielkim wiecu w Teheranie by zaprotestować przeciwko polityce ONZ w Bośni. Przemawiając na wiecu w Teheranie przywódca irańskich konserwatystów ajatollah Ahmad Janati zapowiedział, że jeśli nie zostanie zniesione embargo na dostawę broni do Bośni Iran gotów jest rozpoczęć świętą wojnę na Bałkanach: wystąpić z ONZ, dostarczyć bośniackim Muzułmanom broń w celu samoobrony i utworzyć armię islamską, która stanęłaby w obronie Bośni. Stanowisko Teheranu parło większością państw islamskich.

Sprawa zniesienia embarga na dostawę broni do Bośni stała się także punktem spornym w Waszyngtonie. Prezydent USA Bill Clinton powiedział, że jest rozczarowany wynikiem głosowania w Izbie Reprezentantów gdzie większością ponad dwóch trzech głosów uchwalono rezolucję w sprawie jednostronnego uchylenia przez USA embarga ONZ na dostawy broni do Bośni. Prezydent zapowidał weto wobec rezolucji.

Nieoczekiwana zmiana stanowiła natomiast następuła w Belgradzie po tym jak prezydent Serbii Slobodan Miloszević wezwał strony konfliktu w Bośni do zaprzestania „tej krwawej rzezi”. Z prośbą wstrzymania działań zbrojnych Miloszević wysłosował list do przywódcy Muzułmanów bośniackich Aliji Izetbegovicia i dowódcy sił zbrojnych Serbów bośniackich gen. Radka Mladicia. Serbskie środki masowego przekazu potraktowały list serbskiego prezydenta jako dyplomatyczny manewr mający na celu przygotowywanie opinii publicznej do uznania Bośni i Hercegowiny przez Belgrad.

SAD  
Szerzej - str. 8

## Podatki w przyszłym roku

## Stawki bez zmian?

Minister finansów Grzegorz Kołodko poinformował wczoraj, że nie zyskała jego akceptacji propozycja wprowadzenia do tabeli podatkowej nowej, 18-procentowej stawki podatku dochodowego. Przygotowane jednak zostały – zgodnie z życzeniem rządu – warianty tabel podatkowych wraz z wynikającymi z ewentualnych zmian skutkami dla budżetu.

Wprowadzenie nowej, najniższej stawki 18-procentowej jest równoznaczne – w ocenie Kołodki – z pod-

wyższeniem obciążień podatkowych dla około 70–75 procent podatników przy założeniu, że dochody budżetu pozostają na poziomie takim, jak przy stawkach 21, 33 i 45 proc.

Szczegóły - str. 7

„Nie zmienić – to błąd”  
- rozmowa z Wiesławą Ziółkowską – przewodniczącą sejmowej Komisji Polityki Gospodarczej, Budżetu i Finansów - str. 3

## Bramkarz Legii skazany za pobicie

## „Bykiem” w kibica

Na 10 miesięcy więzienia Sąd Rejonowy w Stalowej Woli skazał Macieja Szczęsnego, bramkarza narodowej reprezentacji piłkarskiej Polski, zawodnika stołeczeńskiej Legii, za „umyślne pobicie jednego z kibiców Stali Stalowej Woli”.

Sąd warunkowo zawiesił wykonyanie tej kary na 2 lata. Od M. Szczęsnego zasądzone również grzywnę i nawiązki w łącznej kwocie 500 zł z przeznaczeniem na cele społeczne. Do pobicia doszło w Stalowej Woli 30 października ub. roku po meczu tamtejszej Stali z Legią. Po

kończącym mecz gwiazdku sędziego (spotkanie wygrała Stal 1:0) na płycie boiska wybiegła grupa kibiców świętujących zwycięstwo. Maciej Szczęsny przy tunelu prowadzącym z boiska do szatni wdał się w dyskusję z jednym z kibiców i uderzył go głową (tzw. bykiem) w twarz, powodując złamanie nosa z przemieszczeniem.

Sąd zastanawiał się czy nie wnieść kary zakazu wykonywania zawodu piłkarza, ale uznał ją za zbyt radykalną. Wyrok nie jest prawnomocny.

Szczegóły - str. 30

## Do Czech z workiem pieniędzy

(INF.WŁ./PAP) Od 1 września cudzoziemcy wjeżdżający do Republiki Czeskiej będą musieli na żądanie organów granicznych przedstać 7 tysięcy koron lub ich równowartość w walucie wymienialnej (około 280 USD). Dla dzieci do lat 15 limit wyniesie połowę tej kwoty. Przedstawiciele czeskich urzędów w różny sposób interpretują nowe przepisy. Polskie MSZ ustala prawne możliwości interwencji.

Dyrektor policji imigracyjnej i straż granicznej Karel Freund twierdzi, że zamiast gotówki na granicy można przedstawić np. potwierdzenie opłaty w biurach turystycznym pobytu w Republice Czeskiej. Straż graniczna będzie także reprekować czek na pobranie gotówki z banku; dowodem posiadania wymaganej kwoty nie bę-

dą mogły być jednak karty kredytowe.

– Rozporządzenie będzie stosowane jedynie wobec niektórych osób na granicach – twierdzi z kolei Jirí Czech, dyrektor wydziału ruchu turystycznego ministerstwa gospodarki Czech. Jego zdaniem, nowe zasady wjazdu na teren Republiki Czeskiej nie będą dotyczyć tych obcozakrajowców, którzy mają zapłacone np. hotele, wycieczki itp. i tych, którzy bezsprzecznie są turystami.

Urzędnicy nie wyjaśnili jakie będą kryteria określania tych, którzy „bezsprzecznie są turystami” oraz jak będą traktowani turyści tylko przejeżdżający przez Czechy. W myśl nowych przepisów czteroosobowa rodzina wracająca do Polski z wczasów w Austrii przez Czechy, będzie mu-

siała mieć przy sobie co najmniej 840 dolarów.

Parę miesięcy temu, podczas prac nad rozporządzeniem rzecznik prasowy czeskiego MSW Beata Bernikova stwierdził, że nowe zasady wjazdu do Czech nie będą w zasadzie dotyczyć obywateli państw sąsiadujących z Republiką Czeską ani obywateli państw wysoko rozwiniętych.

Polskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych, zaskoczone nowymi przepisami strony czeskiej, bada sprawę. – MSZ ustala w tej chwili prawne możliwości interwencji. Jeżeli się okaże, że umowy międzynarodowe dają nam taką możliwość, to będziemy protestować – powiedziała „Dziennikowi” Dominika Jaźwiecka z biura rzecznika prasowego MSZ.

(AMS)

## Makabryczny eksponat

Prokuratura Rejonowa w Gdańsku prowadzi postępowanie wyjaśniające w sprawie sprzedaży podczas Jarmarku Świętego Dominika mydła „RIF”, wyprodukowanego, według sprzedającego je kolekcjera, w czasie drugiej wojny światowej z ciał więźniów obozów koncentracyjnych.

Według informacji zamieszczonych we wczorajszym wydaniu prasy na Trójmiastu mydło „RIF” sprzedawane było po 20 zł za kostkę przez filalistę Bogusława B. na jarmarku staroci przy Targu Rybnym w Gdańsku.

W czasie wojny w Gdańsku Niemcy zorganizowali „fabryczkę” mydła produkowanego z tłuszczu uzyskiwanego z ludzkich zwłok.

Szczegóły - str. 4

Jan Olszewski

## Konwent wyczerpany

Jan Olszewski, jeden z trzech kandydatów Konwentu św. Katarzyny na urząd prezydenta powiedział wczoraj w „Ursusie”, że prace Konwentu w sposób naturalny dobiegły końca. – Nie bardzo widać w tym momencie możliwości posunięcia się dalej – w ten sposób Olszewski ocenił szansę na wyłonienie przez Konwent jednego kandydata na urząd prezydenta.

Jako patologiczną określił Olszewski sytuację, w której kandydaci ugrupowań i środowisk lewicowych na urząd prezydencki prowadzą od wielu miesięcy kampanię, a po „naszej stronie istnieje pewnego rodzaju samoczynna i samoustanowiona blokada uniemożliwiająca nam stanie do wyborczej konfrontacji”.

(PAP)

## Tragedia w Rabce

(INF. WŁ.) Wczoraj, w jednym z mieszkań prywatnych w Rabce – Ponieczach znaleziono zwłoki 28-letniej Anny B., oraz ok. 35-letniego Jerzego K. jej brata.

Do późnych godzin nocnych, pod nadzorem prokuratora, prowadzono oględziny miejsca tragedii. Nie wyklucza się wersji, iż między rodzeństwem doszło do nieporozumień. Bierze się też pod uwagę hipotezę o działaniach przestępcoch osób trzecich. Wiele wyjaśnia sekrety zwłok, które zostaną przeprowadzone w Zakładzie Medycyny Sądowej w Krakowie.

(MIGA)

## „Dawaj forę, bo strzelę”

(INF. WŁ.) Trwają poszukiwania bandytów, którzy w sobotę napadli na stację CPN przy ul. Radzikowskiego w Krakowie. Jak już informowaliśmy, napastnicy terroryzowali pistoletem obsługę stacji i zrabowali 130 mln starych złotych. W woj. krakowskim był to w tym roku już 35 napad zbrodni, pierwszy na stację CPN. W ub. roku napadano w Krakowie na stacje benzynowe dwukrotnie. Sprawcy pozostali nieznani.

– Z całą pewnością byliśmy wcześniej obserwowani. Jeden z bandytów kręcił się tu ok. godziny 13. Jego twarz zapamiętam do końca życia – opowiada z przejęciem jeden z pracowników stacji. – Tuż przed 16. pojawiły się w dwójkę. Akurat znowu zostało kanistry z olejem, kiedy nadeszli od strony garaży, z rękami z tyłu założonymi. Zapytali o olej. „Musimy kupić dobry” – powiedział wyższy i obydwa weszli za mną do sklepu. Sekundę później miałem przed oczami wy-

lowaną lufę pistoletu. Ten wyższy szarpnął mnie, potknąłem się i prawie upadłem. Usłyszałem krzyk: „Dajcie forę, bo strzelę!”. Kolega, który akurat pisał jakieś kwity na zapleczu, znieruchomił. Zaczęli się niecierpliwić. Przeszraszyłem się, że nas powystrzelają jak kaczki, więc sam otworzyłem sejf na zapleczu. Zabrali pieniędze i kazali siedzieć cicho przez 15 minut. Potem zamknęli od zewnątrz drzwi na kłódkę i odeszli.

Bandyci pracowali w rękawiczkach i prawdopodobnie nie zostawili żadnych śladów. Policyjny pies stracił trop kilkudziesiąt metrów od budynku stacji; stamtąd najprawdopodobniej napastnicy odjechali samochodem. Do tej pory przebywają na wolności.

Nie udało się również schwytać sprawców dwóch ubiegłorocznych napadów na krakowskie stacje benzynowe.

(EK)

67.46 & 72.41 & 90.5

**RADIO RZESZÓW**  
ul. Zamkowa 2  
tel. (0-17) 62-55-55



# Tańsze spadki

(INF.WŁ.) Dziennik Ustaw nr 85 z 24 lipca zawiera długo oczekiwana ustawę o nowelizacji zasad opodatkowania spadków i darowizn. Ustawa wejdzie w życie po 30 dniach od chwili ogłoszenia, a więc 25 sierpnia. Przypomnijmy najważniejsze zmiany:

- podwyższono progi wartości darowizn i spadków wolnych od podatku. Będą one wynosić: do 6 100 zł dla pierwszej grupy podatkowej, 4 600 zł – dla drugiej i 3 100 dla trzeciej;
- obniżono podatki od nadwyżki ponad kwotę wolną od podatku. Dla pierwszej grupy podatkowej, a więc najczęściej wchodzącej w rachubę (najbliżej krewni i powinowaci):

– od nadwyżki do 6 500 zł płacimy 3 proc.,

– od nadwyżki w przedziale 6 500 do 13 000 zł – 195 zł + 5 proc. nadwyżki ponad 6 500 zł,

– od nadwyżki ponad 13 000 zł – 5 120 zł + 7 proc. nadwyżki ponad 13 000 zł;

• podatek od zasiedzenia nieruchomości obniża się do 7 proc.;

• budynek lub mieszkanie o powierzchni do 110 m kw. nie wlicza się do podstawy opodatkowania, pod warunkiem przemieszkania w nim co najmniej 5 lat od chwili objęcia spadku. Można go jednak sprzedać, jeśli pieniądze będą przeznaczone na zakup innego mieszka-

nia, można też sedować go na dziec. Warunkiem jest nieposiadanie własnego mieszkania lub odstąpienie go dzieciom lub Skarbowi Państwa czy samorządowi;

• zwalnia się od podatku osoby, które nabywają drogą spadku lub darowizny przedsiębiorstwo budowlane, handlowe i usługowe lub specjalistyczne gospodarstwo rolne pod warunkiem, iż obdarowanym jest małżonek, dzieci lub wnuki;

• będą opodatkowane spadki i darowizny z zagranicy. Wyjątek uczyńiono dla maszyn, urządzeń i narzędzi przekazywanych osobie prowadzącej działalność gospodarczą.

(JP)

## 25-26 sierpnia w Sopocie

# Koncerty gwiazd

Annie Lennox i Chuck Berry oraz Varius Manx i Edyta Górnika uświetnią XXXII Sopot Festiwal'95. Jury pod przewodnictwem Malcolma McLarenego przyzna nagrodę główną – 15 tysięcy USD.

Pierwszego dnia muzycznej imprezy sopocka publiczność, podczas części konkursowej, usłyszy m.in. Kasię Kowalską i Justynę Steczkowską. Jedenastu wykonawców z całej Europy oceniać będzie jury pod przewodnictwem Malcolma McLarenego – byłego menedżera Sex Pistols, twórcy wydanej w ubiegłym roku płyty „Pa-

ris”. McLaren niedawno gościł w Polsce i planuje w niedalekiej przyszłości nagrać album „Warsaw”.

Po części konkursowej wystąpi 69-letni legendarny muzyk rock'n'rollowy Chuck Berry. Do czerwca z jego twórczości przyznawali się m.in. Beatlesi i Stonesi. Drugi – ostatni dzień festiwalu – zainauguruje koncert zespołu Varius Manx połączony z wręczeniem Platynowej Płyty. Taką samą nagrodę dostanie Edyta Górnika za 250 tysięcy sprzedanych kaset i płyt najnowszego albumu „Dotyk”.

(PAP)

## CBOS ocenia

# Papierowe sojusze

Wielkość Polaków (55 proc.) dopuszcza możliwość, że NATO i Rosja porozumiewają się w sprawach Polski „za naszymi plecami” – twierdzi, na podstawie wykonanych badań, Centrum Badania Opinii Społecznej. O lojalności członków Paktu Północnoatlantyckiego przekonanych było 22 proc. ankietowanych.

Bliko 2/3 badanych (64 proc.) było zdania, że Polska nie powinna brać pod uwagę sprzeciwu Rosji wobec rozszerzenia NATO, przeciwnego zdania

był co piąty (19 proc.) zapytany. Wśród ankietowanych nadal dominuje opinia (63 proc.), że głównym powodem sprzeciwu Moskwy jest chęć odzyskania wpływów w naszym kraju.

O tym, że w przypadku bezpośredniego zagrożenia Polska może obecnie spodziewać się pomocy Zachodu przeświadczenie było 38 proc. ankietowanych. Połowa (50 proc.) naszych rodaków nie liczy na odsiecz.

(PAP)

## Ode mnie

# Bez pośpiechu

Jak widać połowa Polaków nie wierzy, aby Zachód – w razie potrzeby – pospieszył nam z pomocą. Naszą pomyślność możemy jednak opierać także na tym, że z bratnią pomocą nie musi nam spieszyć się Wschód.

TOMASZ DOMALEWSKI



## Najlepsze na świecie

Depilatory najnowszej generacji. Łagodnie spełnią Twoje marzenia o gładkiej skórze.

Kraków ul. Stradom 5  
tel. 22 16 01

Najtańsze w Krakowie



# Prognoza pogody



## Temperatura (max./min.)

	Bielsko	Częstochowa	Kasprowy Wierch	Katowice	Kraków	Krosno
	23	13	14	7	15	14
	Przemysł	Rzeszów	Tarnów	Zakopane	22	11
	24	24	24	24	24	24
	12	13	13	12	11	13

## Sytuacja baryczna

Polska południowa jest w płytkiej zatoce niżowej sięgającej nad Polskę nad Ukrainą.

## Prognoza pogody

Zachmurzenie umiarkowane, okresami duże. Miejscami burze i opady przelotne deszczu.

Temperatura maksymalna w dzień od 22 do 25 st., minimalna w nocy od 12 do 15 st.

Wysoko w Tatrach temperatura od 11 st. w dzień do 7 st. w nocy. Wiatr słaby i umiarkowany, w czasie burz porywisty, z kierunków północnych.

## Prognoza orientacyjna na następną dobę

Bez większych zmian.

## Sytuacja biometeorologiczna

Korzystna, jedynie w rejonach burz przejściowo wystąpi zakłócony czas reakcji.

## Uwaga kierowcy

Drogi okresami mokre.

## Ciągnięcie atmosferyczne

(wczoraj o godz. 15.00)  
998 hPa, tj. 741 mm Hg, tendencja spadkowa.

## Temperatura powierzchni wody w Bałtyku

(wczoraj o godz. 8.00)  
Swinoujście 23, Hel 20, Kołobrzeg 12, Gdynia 21.

## Całkowita zawartość ozonu

350 Dobsonów, średnia wieloletnia: 320

## 5-dniowa prognoza dla Polski

na okres 4.08. – 8.8.95.

4. – 7.08.

Zachmurzenie małe i umiarkowane, na wschodzie kraju okresami duże. W woj. wschodnich i południowych przelotne opady i burze. Temp. min. od 8 do 13 st. Temp. maks. od 20 st. na wschodzie do 27 st. na zachodzie kraju.

## W 2010 roku

# 40 milionów Polaków

Centralny Urząd Planowania przewiduje, że w 2000 r. liczba ludności Polski przekroczy 39 mln, a dziesięć lat później będzie nas już około 40 mln.

Zdaniem ekspertów z CUP w najbliższych dekadach spodziewać się należy pewnych zmian w strukturze demograficznej ludności. Systematycznie spadać będzie liczba dzieci i młodzieży, wzrastać natomiast liczba osób w wieku produkcyjnym oraz emerytów i rencistów.

Eksperci z CUP prognozują, że w najbliższych latach obserwować będziemy w Polsce dalszy spadek przyrostu naturalnego. Wskaźnik ten zmniejszy się z 4,3 promila w 1990 r. do 2,1 promila w 2010 r. (w 1982 r. wynosił on 10,2 promila). Malejąca liczna urodzeń nie będzie więc gwarantowała już prostej zastępowności pokoleń, co oznacza, że polskie społeczeństwo będzie się systematycznie starzeć.

Zmniejszy się populacja dzieci w wieku przedszkolnym i chodzących do szkół podstawowych. Do końca XX wieku zwiększy się natomiast liczba młodzieży w wieku szkoły średniej oraz wyższej.

## Co może obcy kapitał w prasie?

# Monopolizacja Łodzi

Delegatura Urzędu Antymonopolowego w Łodzi wszczęła postępowanie wyjaśniające w sprawie praktyk monopolistycznych na łódzkim rynku kolportażu prasy codziennej – powiedziała wczoraj dziennikarze PAP dyrektor Delegatury Iwona Bielska.

Dwie prywatne łódzkie spółki kolportażowe „Bur Press” i „Landpress” złożyły skargę o to, że wydawcy lokalnego „Dziennika Łódzkiego” i „Expressu Ilustrowanego”, utworzyli firmę kolportażową „Inmedio” sp. z o.o. i dali jej wyłączność na dystrybucję tych tytułów.

Kolporterzy zarzucili „Inmedio” m.in. „nadużywanie pozycji dominującej na rynku oraz utrudnianie dostępu do niego innym przedsiębiorstwom”. Uzasadnili, że łódzki nakład „Dziennika Łódzkiego” i „Expressu Ilustrowanego” stanowi około 80 proc. nakładu dzienników w regionie.

„Inmedio” zarejestrowana została 26 czerwca br. przez czterech udziałowców. Od lipca jedynym właścicielem jest „Polskapresse” spółka z o.o. z Warszawy, której głównym udziałowcem jest niemiecka grupa Passauer Neue Presse. Ta sama grupa ma większościowe udziały w spółkach wydających „Dziennika Łódzkiego” i „Expressu Ilustrowanego” stanowiących około 80 proc. nakładu dzienników w regionie.

„Inmedio” zarejestrowana została 26 czerwca br. przez czterech udziałowców. Od lipca jedynym właścicielem jest „Polskapresse” spółka z o.o. z Warszawy, której głównym udziałowcem jest niemiecka grupa Passauer Neue Presse. Ta sama grupa ma większościowe udziały w spółkach wydających „Dziennika Łódzkiego” i „Expressu Ilustrowanego” stanowiących około 80 proc. nakładu dzienników w regionie.

„Inmedio” zarejestrowana została 26 czerwca br. przez czterech udziałowców. Od lipca jedynym właścicielem jest „Polskapresse” spółka z o.o. z Warszawy, której głównym udziałowcem jest niemiecka grupa Passauer Neue Presse. Ta sama grupa ma większościowe udziały w spółkach wydających „Dziennika Łódzkiego” i „Expressu Ilustrowanego” stanowiących około 80 proc. nakładu dzienników w regionie.

„Inmedio” zarejestrowana została 26 czerwca br. przez czterech udziałowców. Od lipca jedynym właścicielem jest „Polskapresse” spółka z o.o. z Warszawy, której głównym udziałowcem jest niemiecka grupa Passauer Neue Presse. Ta sama grupa ma większościowe udziały w spółkach wydających „Dziennika Łódzkiego” i „Expressu Ilustrowanego” stanowiących około 80 proc. nakładu dzienników w regionie.

„Inmedio” zarejestrowana została 26 czerwca br. przez czterech udziałowców. Od lipca jedynym właścicielem jest „Polskapresse” spółka z o.o. z Warszawy, której głównym udziałowcem jest niemiecka grupa Passauer Neue Presse. Ta sama grupa ma większościowe udziały w spółkach wydających „Dziennika Łódzkiego” i „Expressu Ilustrowanego” stanowiących około 80 proc. nakładu dzienników w regionie.

„Inmedio” zarejestrowana została 26 czerwca br. przez czterech udziałowców. Od lipca jedynym właścicielem jest „Polskapresse” spółka z o.o. z Warszawy, której głównym udziałowcem jest niemiecka grupa Passauer Neue Presse. Ta sama grupa ma większościowe udziały w spółkach wydających „Dziennika Łódzkiego” i „Expressu Ilustrowanego” stanowiących około 80 proc. nakładu dzienników w regionie.

„Inmedio” zarejestrowana została 26 czerwca br. przez czterech udziałowców. Od lipca jedynym właścicielem jest „Polskapresse” spółka z o.o. z Warszawy, której głównym udziałowcem jest niemiecka grupa Passauer Neue Presse. Ta sama grupa ma większościowe udziały w spółkach wydających „Dziennika Łódzkiego” i „Expressu Ilustrowanego” stanowiących około 80 proc. nakładu dzienników w regionie.

„Inmedio” zarejestrowana została 26 czerwca br. przez czterech udziałowców. Od lipca jedynym właścicielem jest „Polskapresse” spółka z o.o. z Warszawy, której głównym udziałowcem jest niemiecka grupa Passauer Neue Presse. Ta sama grupa ma większościowe udziały w spółkach wydających „Dziennika Łódzkiego” i „Expressu Ilustrowanego” stanowiących około 80 proc. nakładu dzienników w regionie.

„Inmedio” zarejestrowana została 26 czerwca br. przez czterech udziałowców. Od lipca jedynym właścicielem jest „Polskapresse” spółka z o.o. z Warszawy, której głównym udziałowcem jest niemiecka grupa Passauer Neue Presse. Ta sama grupa ma większościowe udziały w spółkach wydających „Dziennika Łódzkiego” i „Expressu Ilustrowanego” stanowiących około 80 proc. nakładu dzienników w regionie.

„Inmedio” zarejestrowana została 26 czerwca br. przez czterech udziałowców. Od lipca jedynym właścicielem jest „Polskapresse” spółka z o.o. z Warszawy, której głównym udziałowcem jest niemiecka grupa Passauer Neue Presse. Ta sama grupa ma większościowe udziały w spółkach wydających „Dziennika Łódzkiego” i „Expressu Ilustrowanego” stanowiących około 80 proc. nakładu dzienników w regionie.

„Inmedio” zarejestrowana została 26 czerwca br. przez czterech udziałowców. Od lipca jedynym właścicielem jest „Polskapresse” spółka z o.o. z Warszawy, której głównym udziałowcem jest niemiecka grupa Passauer Neue Presse. Ta sama grupa ma większościowe udziały w spółkach wydających „Dziennika Łódzkiego” i „Expressu Ilustrowanego” stanowiących około 80 proc. nakładu dzienników w regionie.

„Inmedio” zarejestrowana została 26 czerwca br. przez czterech udziałowców. Od lipca jedynym właścicielem jest „Polskapresse” spółka z o.o. z Warszawy, której głównym udziałowcem jest niemiecka grupa Passauer Neue Presse. Ta sama grupa ma większościowe udziały w spółkach wydających „Dziennika Łódzkiego” i „Expressu Ilustrowanego” stanowiących około 80 proc. nakładu dzienników w regionie.

„Inmedio” zarejestrowana została 26 czerwca br. przez czterech udziałowców. Od lipca jedynym właścicielem jest „Polskapresse” spółka z o.o. z Warszawy, której głównym udziałowcem jest niemiecka grupa Passauer Neue Presse. Ta sama grupa ma większościowe udziały w spółkach wydających „Dziennika Łódzkiego” i „Expressu Ilustrowanego” stanowiących około 80 proc. nakładu dzienników w regionie.

**Blisko decyzji****Prezydent w Cmolasie**

(INF. WL.) Lech Wałęsa będzie w niedzielę gościć w województwie rzeszowskim, a w drugiej połowie sierpnia prawdopodobnie przyjedzie do Krakowa. Jak nam powiedział Tomasz Kwiatkowski, szef Kancelarii Prezydenta, Lech Wałęsa jest bardzo bliski ogłoszenia swojej decyzji o startie w wyborach prezydenckich. Powinno dojść do tego w ciągu najbliższych dni lub tygodni.

Prezydent przyleci na Rzeszowszczyznę w niedziele przed południem. Swoją wizytę rozpoczęcie od pobytu w miejscowości Cmolas koło Kolbuszowej. Weźmie udział w procesji i uroczystej mszy z okazji 350-lecia istnienia cudownego Obrazu Przemienienia Pańskiego. Następnie spotka się z mieszkańcami Cmolasu, a później z miejscowymi radnymi, burmistrzami i wójtami. Po południu odwiedzi Rzeszów.

(KOS)

**Strzembosz nie rezygnuje i proponuje:****Okrągły stół prawicy**

(INF. WL.) – Nie zamierzam rezygnować z ubiegania się o urząd prezydenta i nie jestem zaинтересowany ewentualną propozycją objęcia funkcji szefa sztabu wyborczego Hanny Gronkiewicz-Waltz w zamian za rezygnację z kandydowania – powiedział nam profesor Adam Strzembosz dementując revelacje na temat rzekomego wycofania się z wyścigu prezydenckiego na rzecz prezes Narodowego Banku Polskiego.

– Jestem zainteresowany objęciem funkcji szefa sztabu wyborczego pani Gronkiewicz prawdopodobnie w równym stopniu jak ona była zainteresowana objęciem funkcji szefa finansów mojego sztabu wyborczego – skomentował Adam Strzembosz.

Zamiar kandydowania profesor traktuje poważnie; wycofanie się na rzecz osoby, która jeszcze oficjalnie nie zgłosiła zamiaru ubiegania się o urząd prezydencki świadczyłoby – zdaniem profesora – że „traktuje wybory w sposób humorystyczny”.

(KOS)

**„Ursus” wybiera**

W referendum prezydenckim przeprowadzonym przez „Solidarność” warszawskiego „Ursusa” wygrał zdecydowanie Jan Olszewski – poinformował wczoraj przewodniczący Komisji Fabrycznej „Solidarności” Zakkadów „Ursus” Zygmunt Wrzodak. Olszewski otrzymał 60 proc. głosów załogi „Ursusa”. Na drugim miejscu uplasował się Tadeusz Zieliński (9,4 proc. poparcia), a na trzecim Lech Wałęsa (8,3 proc.)

Kolejne miejsca zajęli: Hanna Gronkiewicz-Waltz (8 proc.), Aleksander Kwaśniewski (7,8 proc.) i Jacek Kuroń (2,5 proc.)

Wrzodak podkreślił, że Olszewski cieszy się dużym poparciem również w krajowych filiach „Ursusa”, gdzie uzyskał najwięcej głosów. Np. w zakładach w Sulęcinie na Olszewskiego głosowało w podobnym referendum 83 proc. załogi. Według organizatorów referendum, zostało ono przeprowadzone, aby udowodnić, że środki masowego przekazu kształtuje fałszywe opinie o niektórych kandydatach na urząd prezydenta.

Olszewski stwierdził, że referendum w „Ursusie” weryfikuje publiczne sondaże prezydenckie. Jego zdaniem publikowane przez prasę dane zwracają uwagę „charakterem zdecydowanie manipulatorskim”.

(PAP)

**Minister na „dywaniku”****Kwiatkowski słabnie?**

Tomasz Kwiatkowski, szef Kancelarii Prezydenta, a zarazem szeregowy członek ZChN został wezwany na sobotnie posiedzenie Zarządu partii. Prawdopodobnie będzie to „dywanik”, związany z wypowiedziami Kwiatkowskiego dotyczącymi współpracy prezesa Zjednoczenia Ryszarda Czarneckiego z telewizją „Pol-Sat”. Szef Kancelarii powiedział, że „powszechnie wiadomo, kim jest Zygmunt Solorz i jaki rodowód ma drugi współwłaściciel „PolSatu” – „Uniwersal” oraz, że Czarnecki „pracuje dla komunistów”. Później zastrzelił nawet swe stanowisko mówiąc, że „jest na ich żółdzie”.

Wypowiedzi Kwiatkowskiego wywołały ostry odzew. Prezes ZChN zapowiedział drogę sądowną, na której ma zamiar strzec swego dobrego imienia, bronili go także jego partyjni koledzy przypominając,

że Czarnecki nie jest na etacie w „PolSacie”, a jedynie współtwórcy na antenie tej telewizji programy religijne. – Dlaczego szef partii głoszącej wartości narodowe i katolickie pozostała w „PolSacie” po wycofaniu przez Episkopat poparcia dla istniejącej w tej telewizji redakcji programów religijnych? – dopytywał się Kwiatkowski.

Rozmowa między władzami partii a jej szeregowym członkiem będzie na pewno trudna. Kwiatkowski, jak ustaliliśmy, spotka się z Zarządem Zjednoczenia pierwszy raz. Gdy dostał nominację na członka Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji, a później na szefa Kancelarii Prezydenta, nie otrzymał takiego zaproszenia. Prawdopodobnie więc władze ZChN będą próbować przywołać go do porządku, możliwe również, że zagrożą mu nawet wykluczeniem z szeregów partii.

(PAJ)

(ANDA)

Również niewesoła jest sytuacja Kwiatkowskiego w Kancelarii Prezydenta. Na pewno nie pomogły mu przepychanki w ZChN, partii, której poparcie chciałby uzyskać szef ministra – prezydent Lech Wałęsa.

O słabnącej pozycji może świadczyć chociażby decyzja, by przedstawicielem w utworzonej Radzie Politycznej Obozu Patriotycznego był nie, jak początkowo planowano, szef Kancelarii minister Kwiatkowski, ale rzecznik prezydenta Leszek Spaliński. Rada ma m.in. opracować nowy, prezydencki projekt konstytucji, powinien więc znaleźć się w niej rzecznik prezydenta Kwiatkowski. Skoro się tak nie stało, może to oznaczać, że minister Kwiatkowski jest przez Wałęzę odsuwany od pierwszoplanowych, związanych z wyborami zadań politycznych i ograniczony tylko do kierowania Kancelarią.

(PAJ)

(ANDA)

**24 godziny****■ GLINIANA WYSTAWA.**

W Muzeum Wsi Kieleckiej, w dworcu rodzinny Leszczyków w Kielcach można oglądać wystawę naczyń ceramicznych wyrabianych przez ludowych twórców. Obok glinianych garnków zainteresowanie zwiedzających wzmacniają różnej wielkości dzbanki, duże misy, donice do ucierania maku, tzw. makutry, dzbanki do kiszenia barszczu, cedzki, dwójaki, trojaki, wanienki do topienia tłuszcza i inne. Ze starych tradycji garncarskich, sięgających XVI w. – co pokazano na wystawie – słynął w woj. kieleckim Ostrowiec Świętokrzyski, Denków, Rędocin i Chałupki w gminie Morawica – powiedział dziennikarz PAP, kontynuując tradycję dziadka i ojca, garncarz Tadeusz Ołanek, znany w Ostrowcu również jako twórca pięknej ceramiki figuralnej.

**■ PORACHUNKI BIWAKOWE.**

Na dzikim polu namiotowym w okolicach Brzezia Pomorskiego (woj. zielonogórskie) ok. 10 młodych mężczyzn napadło na przebywającą w namiotach 12-osobową grupę młodzież z Zielonej Góry – poinformował kom. Andrzej Podsiadły, oficer dyżurny Komendy Wojewódzkiej Policji w tym mieście. Pięciu sprawców zatrzymano. Napastnicy pobili obozowiczów gumiowymi pałkami, a następnie oblały trzy namioty benzyną i podpalili. Namioty spłonęły, a w nich rzeczy osobiste poszkodowanych. Ofiary pobicia doznały ogólnych obrażeń. Przypuszcza się, że były to porachunki między dwoma grupami – stwierdził Podsiadły.

**■ PRZESĄDNY BOCIAN.**

Łatwocierny bocian ze wsi Gnojna w gminie Grodków w woj. opolskim padł ofiarą ludzkich przesądów. W jego gniazdo na stpie trakcji elektrycznej walnął piorun i uśmiercił lokatora. Cierny ptak prawdopodobnie uwierzył w zabobony znane jako tzw. mądrość ludowa, że piorun nigdy nie uderza w budowlę, na której jest bocianie gniazdo.

**■ BOSO I BEZ TARCZY.**

Przezmyt 11 tys. plażowych klapiek oraz 109 tarcz szlifierskich z Niemiec do Polski udaremnił celnicy na przejściu granicznym w Kołbaszkowie. Przegrany powracał do domu boso i bez tarczy?

**■ GRANICZNA WYMIANA.**

Ponad 10 mln ludzi przekroczyło w pierwszym półroczu granicę polsko-czeską w Cieszynie. Największy ruch ma miejsce w dni targowe: środy i soboty. W ciągu dwóch godzin przez Olzę potrafi przejść i przejechać nawet 10 tys. osób. Czesi kupują u nas głównie żywność, wyroby z wikliny, obuwie, wózki dziecięce. Polacy zaopatrują się u sąsiadów przed wszystkim w papierosy, spirytualia, piwo i sprzęt elektrotechniczny.

**■ HAJDA NA ZŁOM!**

Złodzieje miedzianych kabli telefonicznych koło Ustki (woj. koszalińskie) ułatwili sobie życie. Zamiast ryzykownie włazić na słupy, ciąć druty i jeszcze potem taszczyć je do punktu skupu, od razu okradli miejscowości zломowisko metali kolorowych, gdzie wszystko leżało na ziemi elegancko posegregowane. Zginęło pół tony miedzi i tona aluminium. Za parę tygodni złom i tak znowu trafi na to samo miejsce, bo w okolicy nie ma innego skupu, a transport jest drogi.

**■ PŁYTKA ODRA.**

Średni stan wody w Odrze, w rejonie ujścia do Nysy Łużyckiej, opadł latem br. o ponad 40 cm – poinformowano wczoraj w Okręgowej Dyrekcji Gospodarki Wodnej w Szczecinie. Obniżenie poziomu wody spowodowało, że płynące Odrą barki musiały zmniejszyć obciążenie zabierając średnio o 10 proc. ładunków mniej niż dotychczas.

**Sztaby wyborcze zbierają podpisy**

Po ogłoszeniu oficjalnego terminu wyborów przez marszałka Sejmu zostanie tylko 20 dni na zebranie 100 tys. podpisów koniecznych do zarejestrowania kandydata na prezydenta. Nic więc dziwnego, że niektóre sztab wyborcze rozpoczęły już zbiorkę.

Wynalazca i producent wkładek ortopedycznych z Chrzanowa, Kazimierz Piotrowicz ma już 50 tys., podobnie Adam Strzembosz. Optymistycznie nastawiony jest sztab wyborczy Janusza Korwina-Mikke, który zebrał już ponad 30 tys. podpisów. Akcja intensywnego zbierania trwa dla sztabu Jacka Kuronia, w ostatni weekend zebrano aż 50 tys. podpisów, cały czas wpływiąc listy z województw.

Niekwestionowanym liderem zbiorki jest profesor Tadeusz Zieliński, który przypuszczalnie dysponuje już przeszło 100 tys., z czego ponad połowę zebrała Krajowa Partia Emerytów i Rencistów.

Niektórzy kandydaci czekają na oficjalne ogłoszenie terminu wyborów przez marszałka. Do tego momentu

Aleksander Kwaśniewski będzie zbierał podpisy wyłącznie w lokalach komitetów wyborczych, później zacznie aktywną akcję na ulicach.

Z powodu braku koordynatora akcji wyborczej nie wiadomo, ile zebrane podpisy pod kandydaturą Lecha Wałęsy i Hanny Gronkiewicz-Waltz.

KPN czeka na oficjalne rozstrzygnięcie prawyborów w Konwencie ŚW. Katarzyny lub jego zgodę na zbiorkę podpisów przez 3 kandydatów prawicy.

Nie wiadomo jaki jest rezultat zbiorki podpisów przez sztab wyborczy Bogusława Rybickiego, Jana Bryczkowskiego, Kazimierza Świtonia, Aleksandra Gawronika, Bolesława Tejkowskiego, Leszka Wierchowskiego, Jana Pietrzaka, Zygmunta Gibowskiego, Mariana Dąbkowskiego i Mieczysława Szylki, bowiem zasłaniają się oni tajemnicą sztabu, obawą przed „szpiegami” z UOP lub Mossadu.

(PAJ)

KATARZYNA KOKOSZA

**Nie zmienić – to błąd...**

**Rozmowa z posłanką Wiesławą Ziółkowską, wiceprzewodniczącą Unii Pracy, przewodniczącą sejmowej Komisji Polityki Gospodarczej, Budżetu i Finansów**

ze składkami na ZUS są to jedne z najwyższych w Europie obciążenia fiskalnych?

– Można w praktyce resortu widać pewną konsekwencję: jest to dążenie w praktyce do obniżania skali obciążenia podatkowych przedsiębiorców i podwyższania ich w stosunku do indywidualnych podatników, zwłaszcza uboższych. Spójrzmy na europejską tabelę stawek podatkowych: podczas gdy np. w Wielkiej Brytanii najniższa stawka wynosi 20 proc., w Niemczech – 19 proc., w Austrii – 10 proc., we Francji – 5 proc., to w Polsce 21 proc. Jesteśmy tu najbardziej bezwzględni w stosunku do grup ludności o niskich i najniższych zarobkach. Jeśli chodzi o gorne stawki podatku – są one u nas na średnim poziomie europejskim. W sumie – nasze obciążenie podatkowe nie są małe.

– A przecież koalicja zapowiadała – i to nieraz – politykę łagodzenia skutków reformowania gospodarki...

– Istotnie. W praktyce – przynajmniej jeśli chodzi o system podatkowy – nie bardzo to wychodzi. Wyższe stawki podatku dochodowego objętych jest zaledwie 7 proc. podatników; aż 93 proc. mieści się

w pierwszym przedziale. Te liczby starczą za cały komentarz...

– Wiosną bieżącego roku Unia Pracy zawarła z koalicją umowę, w której wyniku rząd i koalicja obiecały Unii obniżenie w roku przyszłym najniższej stawki podatku dochodowego do 18 proc. Czy nadal można na to liczyć?

– Umowa obowiązuje i ja ze swojej strony będę z uporem dążyć do jej zrealizowania. Moim zdaniem, gdyby koalicja nie dokonała istotnej zmiany polskiego systemu podatkowego, który w zestawieniu z systemami obowiązującymi w większości krajów Europy jest krzywdzący i niesprawiedliwy – byłby to trudny do naprawienia błęd. Co więcej – należałoby bezwzględnie więcej uwagi poświęcić procesowi podatkowego dyscyplinowania „szarej strefy” w gospodarce. W ostatnich 2 latach prawie nic się w tej materii nie zmieniło. Przydałoby się także trochę więcej rygorów w stosunku do przedsiębiorstw nie z szares, ale jak najbardziej jasnej strefy, które miesiącami i latami zalegają z podatkami i opłataami na ZUS i niewiele robią, by ten stan zmienić.

(PAJ)

Rozmawiał: KAROL RZEMIENIECKI

„Almayer” przez wiele miesięcy nie wypłacał pensji

# Dolary kucharza Yu

(INF. WŁ.) Sprawa oprze się o Sąd Najwyższy. Będzie on musiał rozstrzygnąć, czy właściciel restauracji „Almayer” przy krakowskim Rynku Głównym, Andrzej F. faktycznie nie płacił przez półtora roku pensji swemu chińskiemu kucharzowi, Liu Yu, którego do Krakowa ściągnął z Budapesztu.

Restaurator przyznaje, że jest winny byłemu pracownikowi 4 tysiące dolarów. Dzisiaj gorzko żałuje, że do zapłacenia 12 tysięcy dolarów zobowiązał się... u notariusza. Adwokat powiedział mu: „Panie, nawet chłopie wsi zabitej dechami takiego głupstwa by nie popełnić!”

## Spotkanie w Budapeszcie

Z Liu Yu spotykam się na zapleczu niewielkiej knajpki „China Town” w domu studenckim „Piast” w Krakowie. Chińczyk mieszka właśnie jarzyną na olbrzymiej patelni. Zaprasza na salę, do stolika. - Coca-cola? – proponeje. Dosiada się do nas jego żona.

- Z F. spotkałem się po raz pierwszy cztery lata temu w Budapeszcie – zaczyna Liu Yu. – Trochę tam pracowałem. F. wyjaśnił mi, że szuka kucharzy do swej nowej chińskiej restauracji w Krakowie. „Ależ ja jestem dziennikarzem!” – uprzedziłem go. „A gotować umiesz?” – zapytał. „Każdy Chińczyk umie gotować!” – ja na to, bo to prawda. F. skosztował przyrządzanych przeze mnie potraw. Powiedział, że są wyborne. A teraz rozpowiada, że klienci „Almayera” skarzyli się na ich jakość! – żali się Liu Yu.

Chińczyk twierdzi, że pracował w „Almayerze” półtora roku: od 1 lipca 1991 do 31 grudnia 1992 roku. F. płacił mu za mieszkanie i zapewniał darmowy wikt w swojej restauracji. Oprócz tego Yu miał co miesiąc dostawać pensję, będącą równowartością 690,66 dolarów.

- Zapłacić mojemu mężowi tylko trzy razy – opowiada rozmoryczona Chinka. – Gdy czwarty miesiąc dobierał kocica, F. przeprosił go: „Panie Yu, przykro mi, ale nie mam pieniędzy”. Co mieliśmy robić? Czekaliśmy. W następnym miesiącu sytuacja się powtórzyła. Tak było do końca.

Przez ten czas – jak wyliczył skrupulatny „mistrz patelni” – uzbierało się 12.432 dolarów netto...

## Chwila słabości?

– Wierciłem F. dziurę w brzuchu, żeby mi zapłacił. Dopiero w lutym 1993 roku F. zgodził się pójść ze mną do notariusza – mówi Chińczyk i wyciąga z opasnej teczki dokument. F. zobowiązuje się w nim wypłacić Liu Yu 12.432 dolary w sześciu ratach. Ostatnia rata ma zostać zapłacona w końcu czerwca 1993 roku. To właśnie ten dokument nie spodobał się znanemu przedstawicielowi krakowskiej palestry, do którego zwrócił się po poradę F. Teraz F. nazywa ten moment, w którym zgodził się pójść do notariusza „chwilą słabości”. A Liu Yu do tej pory nie ujrzał ani centa.

Państwo Yu zwróciło się o pomoc do Państwowej Inspekcji Pracy. Podpowiedziano im tam, żeby wystąpiły z pozorem do Wojewódzkiego Sądu Pracy i Ubezpieczeń Społecznych w Krakowie. 28 czerwca ubiegłego roku sąd ten wydał wyrok, w którym polecił Andrzejowi F. zapłacić kucharzowi 240 mln starych złotych wraz z odsetkami. Na skutek rewizji Andrzeja F., Sąd Apelacyjny w Krakowie utrzymał wyrok, zasądził tylko mniejsze odsetki. Andrzej F. nie zapłacił.

24 marca tego roku Państwowa Inspekcja Pracy zawiadomiła o tym fakcie Prokuraturę Rejonową w Krakowie-Śródmieściu. „Działanie (Andrzeja F. – przyp. red.) naraża pracownika na poważną szkodę, przez uniemożliwienie bieżącego zaspokojenia potrzeb. Społeczne niebezpieczeństwo czynu także jest znaczne z uwagi na nagminność spraw tego rodzaju” – napisano m.in. w doniesieniu.

## Kiedy wyjdzie z długów...

Trzy dni wcześniej do prokuratury wpłynęło inne doniesienie, od Barbary F., pełnomocnika Andrzeja F., a razem jego żony. Z pisma wynika, że... to kucharz doprowadził restauratora do niekorzystnego rozporządzenia mieniem poprzez wykorzystanie jego „niezdolności do właściwej oceny znaczenia i skutków podejmowanych działań”. Krótko mówiąc: sugeruje się, że Andrzej F. był pod wpływem alkoholu, gdy zobowiązał się zapłacić Chińczykowi ponad 12 tysięcy dolarów. Prokuratura odmówiła wszczęcia postępowania w tej sprawie (decyzja nie jest jeszcze prawomocna).

Barbara F. stwierdza w piśmie do prokuratury, że Liu Yu został zatrudniony w „Almayerze” 6 lipca 1991 roku (nie jak utrzymuje Chińczyk – 1 lipca). Po jakimś czasie wyszło na jaw, że nie jest zawodowym kucharzem lecz dziennikarzem, natomiast jego wiedza o przyrządaniu tradycyjnych chińskich potraw zdobyta została w Chinach na kursie przysposobienia zawodowego. Za jakość przyrządzanych potraw i długi czas oczekiwania na realizację zamówienia sprawiły, że stopnią licząca stała się „Almayera”. Dlatego już w październiku 1991 roku Andrzej F. zaczął się starać o sprowadzenie z Chin zawodowych kucharzy. Doprzedziło to do narastającego konfliktu z grupą pracowników, którzy ciągle kruszyli kopie, a raczej patelnie. W końcu pewnego dnia w styczniu 1992 roku gremialni opuścili lokal. Jednym, który został był Liu Yu. Nie otrzymywał stałej pensji, tylko „doraźne wynagrodzenie”, uzależnione od obrotów lokalnu. Pracował do 4 lipca 1992 roku (Chińczyk twierdzi, że do 31 grudnia), kiedy przyjechali zawodowi kucharze z Seczuanu.

Andrzej F. powiedział nam w rozmowie telefonicznej, że brzydzi się całą tą sprawą, dlatego tylko raz poszedł do sądu. Nie wzywano go zresztą już potem na rozprawy. Podkreśla, że Liu Yu wykorzystał kłopoty jego firmy, walkę z McDonaldem, czas oczekiwania na zawodowych kucharzy i to, że tylko dzięki niemu „Almayer” mógł przeobrazić się na nowo.

Andrzej F. wyliczył, że jest winny kucharzowi najwyższe 4 tysiące dolarów (należność za sześć miesięcy). Prosił, byśmy skontaktowali się jeszcze w tej sprawie z jego pełnomocnikiem, Barbarą F. Niestety przez ostatnie trzy dni pani F. nie znalazła dla nas czasu. Andrzej F. powiedział, że zwrócił się o pomoc do Ministerstwa Sprawiedliwości. Resort skierował sprawę do Sądu Najwyższego.

– Pieniądze nie są dla mnie w życiu najważniejsze – zapewnia Chińczyk. – Zarobek chciąłem przeznaczyć na podróże po świecie. Cierpliwie czekam, aż F. wyjdzie z długów...

ALEKSANDRA NOWAK

## Naruszył interesy naszego państwa?

# Tytoniowa „łapówka”

Zarzut postawiony wicedyrektorowi ds. finansowych i administracyjnych duńskiej spółki „House of Prince” Henrike J., podejrzanemu o próbę korupcji polskiego urzędnika państwowego, może być potraktowany jako naruszenie interesów państwa, ponieważ dotyczy państwowego monopolu tytoniowego – dowiedziała się wczoraj dziennikarka PAP z dobrze po-informowanego źródła.

Henrik J., tymczasowo aresztowany na okres 3 miesięcy, podejrzany jest o to, że obiecał 30 tys. USD w za-

mian za przyspieszenie decyzji korzystnych dla jego firmy a niekorzystnych dla polskiego skarbu państwa.

Wczoraj prezes skandynawskiego koncernu tytoniowego Skandinavisk Tobakskompagni, którego filią jest „House of Prince”, Joergen Tandrup oświadczył prasie duńskiej, że spółka oficjalnie zaoferowała Łódzkiej Wytwórni Papierosów odszkodowanie w zamian za wycofanie się ze współpracy, a pieniądze miały charakter rekompensaty. Jak nieoficjalnie dowiedziała się dziennikarka PAP, oświadczenie to może być włączone do akt

sprawy, jako „potwierdzenie obietnicy przekazania pieniędzy”.

Siedziba prowadzi łódzka delegatura Urzędu Ochrony Państwa, pod nadzorem Prokuratury Wojskowej w Łodzi. Prowadzący postępowanie odmawiają odpowiedzi na pytania związane ze sprawą.

PAP dowiedziała się, że w Łodzi był przedstawiciel Ambasady Królestwa Danii w Warszawie. Podejrzany złożył prawdopodobnie wyjaśnienia w obecności adwokata, wynajętego przez koncern lub ambasadę.

(PAP)



**ZAPRASZAJĄ RODZINY Z DZIEĆMI**

w sobotę 5 sierpnia w godz. 16.00-18.00 na GRY I ZABAWY do Cricolandu

W programie:

- konkursy z nagrodami (suma nagród - 1000 zł)
- mini lista przebojów dla dzieci - pamiętajcie o zabraniu ulubionych kaset!
- zdjęcia na karuzelach wykonywane przez Foto Expert, 20 szt. dla czytelników Dziennika i 20 szt. dla słucha- czy RMF FM
- wszystkie urządzenia w cenie 1,00 zł za żeton
- na hastu RMF FM lub Dziennik Polski najszybsza w Polsce karuzela „DISCO ROUND” za darmo
- degustacja kawy „MAG” i napojów ROBINSON

**Wszystkie te atrakcje organizujemy dla Was - Zapraszamy!!!**

# Kolekcjonerzy mydła „RIF”

## 20 złotych na kostkę prof. Spannera

Prokuratura Rejonowa w Gdańsku rozpoczęła wczoraj postępowanie wyjaśniające w sprawie sprzedaży, podczas trwającego w tym mieście Jarmarku św. Dominika, niemieckiego mydła „RIF”, wyprowadzanego, według sprzedającego je kolekcjonera, w czasie II wojny światowej z ciał więźniów obozów koncentracyjnych.

– Poleciłem komisariatu Policii Gdańsk-Śródmieście wszczęcie tego postępowania na podstawie doniesień, jakie ukazały się dzisiaj w lokalnej prasie – powiedział dziennikarz PAP Krzysztof Skierski, pełniący obowiązki prokuratora rejonowego w Gdańsku. Dodał on, że do niektórych osób związanych z tą sprawą „udało się już dotrzeć, do innych jeszcze nie”, zaś najważniejszą kwestią będzie zdobycie dowodu rzecznego w postaci samego mydła, które powinno zostało poddane badaniom specjalistów.

Postępowanie wszczęto na podstawie art. 197, par. 1 kk, mówiącego o tym, że „któroznieważa zwłoki, prochy ludzkie” podlegają karze pozbawienia wolności do lat 3.

Według informacji zamieszczonych we wczorajszym wydaniach

„Dziennika Bałtyckiego” i „Gazety Morskiej”, mydło „RIF” sprzedawane było po 20 zł za kostkę przez fiatalistę Bogusława B. na jarmarku staroci przy Targu Rybnym w Gdańsku. Kolekcjoner otrzymał ponad 12 kostek mydła w depozycie od 75-letniego mieszkańców okolic Krynicy Morskiej. Jedną z kostek kupił, według relacji sprzedawcy, Niemiec w podeszczym wieku, zaś resztę zabrał dostawca, twierdząc, że ma „hurtowego” nabywczę. Bogusław B. powiedział reporterowi „Dziennika Bałtyckiego”, że właściciel mydła „RIF” poznął rok temu na jarmarku w Krynicy Morskiej i kupił wówczas od niego 12 listów, których nadawcami byli więźniowie niemieckich obozów koncentracyjnych.

W czasie wojny na terenie Instytutu Anatomii w Gdańsku, w istniejącym do dziś budynku, Niemiec, prof. Spanner zorganizował „fabryczkę” mydła, produkowanego z tłuszczu uzyskiwanego z ludzkich zwłok. Opisała to Zofia Nałkowska w jednym z wstrząsających opowiadań, pomieszczonego w wydanym w 1946 r. zbiorze „Medaliony”.

(PAP)

## Strzelanina przed restauracją „Steffi” w sądzie

# Awantura po trzech „setkach”

(INF. WŁ.) Do krakowskiego sądu trafił akt oskarżenia przeciwko 35-letniemu Boguszowi N., członkowi Ligi Obrony Kraju i Klubu Sportowego Sparta oraz 54-letniemu Andrzejowi P. z Polskiego Związku Łowieckiego. Pierwszemu z nich nowohucka prokuratura zarzuca postrzelenie ochroniarza restauracji „Steffi”, drugiemu – stosowanie gróźb z użyciem noża. Obydwaj oskarżeni nie przyznają się do winy i twierdzą, że działały w obronie koniecznej.

Zaczęło się niewinnie. 10 lutego br. przyszli do lokalu około godz. 18, usiedli przy stoliku i zamówili po „setce”. Później wzięli jeszcze po dwie „setki”. Potem, jak twierdzą personel, zaczęli się awanturować. Ochroniarz Andrzej H. najpierw zwrócił im uwagę, a potem poprosił o opuszczenie lokalu. – Wyjdź na pole, pogadamy – miał wówczas rzucić do niego Bogusz N. Na zewnątrz doszło do utarczki słownej. W ręku 54-letniego Andrzeja P. pojawił się nóż; napastnik zaczął dusić ochroniarza – twierdzą prokurator w akcie

oskarżenia. W tym momencie Bogusz N. wyjął z kieszeni pistolet i krzycząc „powystrzelam was jak kaczki”, wycelował w kierunku dwóch innych ochroniarzy. Nie ustalony do dziś klient rzucił się na Bogusza N. Padło 5-6 strzałów. Jeden z pocisków trafił w udo ochroniarza Andrzeja H. Chwilę później strzelca obezwładniono. Zanim pojawiły się policyjne radiowozy, Andrzej P. zdążył zbiec. Został zatrzymany i po przesłuchaniu zwolniony.

Obydwaj oskarżeni odpowiadają z wolnej stopy. Nie przyznają się do zarzucanych im czynów. Twierdzą, że zostali napadnięci w restauracji i pobici kijami baseballowymi przez ochroniarzy „Steffi”. Andrzej P. zaprzecza, że używał w bójce noża. Bogusz N. twierdzi zaś, że strzelali w obronie koniecznej przed napastnikami. Jego zdaniem, postrzał ochroniarza nastąpił przez rykoszec pocisku od ściany restauracji. Ekspertyza balistyczna wykluczyła jednak tę wersję. Relacje świadków również podważają przyjętą linię obrony.

(EK)



50 lat Codziennie  
**DZIENNIK POLSKI**

## Wakacyjny szlak DZIENNIKA

# W widłach Osławy i Osławicy

(INF. WŁ.) Rzepedź, położona na wysokości około 430 m n.p.m. przy ujściu Osławicy do Osławy, jako miejscowości letniskowa znana była już w XIX wieku. Walory wypoczynkowe tej wsi doceniono jednak dopiero w czasach II Rzeczypospolitej, kiedy latem do Rzepedzi przyjeżdżano m.in. z Warszawy i Krakowa. Pozaśmiala lata chude i tak na dobre ponownie tę miejscowościę odkryto na początku lat 60., kiedy zbudowano tu Bieszczadzkie Zakłady Przemysłu Drzewnego, a w Rzepedzi ponownie pojawiły się turyści i wczasowicze.

W widłach Osławy i Osławicy - czystych rzek zasobnych w ryby, położony jest ośrodek wypoczynkowy „Nad Osławą”. W jedno- dwu- i czteroosobowych pokojach z łazienkami

miejsce kosztuje 15 zł. Znacznie tańsze są pokoje sześciuosobowe - łóżko kosztuje tylko 7 zł. Grupy zorganizowane mogą liczyć na zniżki. Za całodzienne wyżywienie trzeba zapłacić 12 zł. W stolówce jest 120 miejsc, więc z obiadów mogą skorzystać również wczasowicze spoza ośrodka. Pani kierownik Maryla Mojsiejuk powiedziała „Dziennikowi”, że jej goście szczególnie chwalą sobie placki ziemniaczane po bieszczadzkim.

Latem ośrodek „Nad Osławą” z reguły ma komplet gości - stąd konieczność rezerwacji miejsc, tel. (0-137) 255-11, w. 14. Luźnej robi się tu jesienią. Na turystów czeka grupa profesjonalnych przewodników, którzy organizują wycieczki w Bieszczady, Beskid Niski i na Pogórze Karpackie; w Rzepedzi rozpoczyna się roman-

tyczny szlak kolejki wąskotorowej, zwanej bieszczadzką ciuchcią.

Rzepedź, stara wieś lemowska, lokowana na prawie wołoskim w 1526 roku, na początku XIX wieku została kupiona przez Jana Kantego Podoleckiego, zwanego Jaśkiem z Beskidu, działacza niepodległościowego, uczestnika powstania listopadowego i Wiosny Ludów, poetę i autora m.in. powieści „Hnatowe Berdo”, w której upowszechnił legende o Hnacie i jego ukochanej oraz „Dumy z żołnierzami z pogranicza Polski i Węgier”. W tej wsi był poeta i etnograf Wincenty Pol.

Z Rzepedzi najłatwiej dojść - czerwonym szlakiem - do rezerwatu przyrody „Zwiezło”, gdzie znajdują się słynne Jeziorka Duszyńskie, powstałe w wyniku wielkiego osuwiska ziemi w 1907 roku. Do ciekawych zabytków należy drewniana cerkiew greckokatolicka z 1824 roku z oryginalnym XIX-wiecznym ikonostasem oraz polichromią figuralno-ornamentową, wykonaną przez Józefa Bukowczyka w 1896 roku. W okolicy są liczne zabytki architektury drewnianej; cerkiew z XIX wieku oraz oryginalne lemowskie chyże, domostwa zbudowane z grubych jodłowych bali, mieszczące pod jednym dachem izbę mieszkalną, sien, komorę, oborę, wozownię i stodołę.

Czesław SKROBA

## KLUB stałego CZYTELNIKA



**INWEST-BUD**  
JERZY RUPIKOWSKI  
KRAKÓW, ul. DŁUGA 67  
tel./fax 33-57-42

### Nagroda Tygodnia

#### Bon towarowy o wartości 500 zł

„Jesteś zmęczony upałem?  
Przyjdź na zakupy do SuperMarketu KrakChemia!  
W klimatyzowanym wnętrzu poczujesz się jak na urlopie!”

#### SPONSOR

SuperMarket KrakChemia



Kraków, ul. Pilotów 6  
pon. - sob. 8 - 22  
niedz. 10 - 18

„Tanie zakupy dla całej rodziny!”

### Nagroda Miesiąca

**RADIOMAGNETOFON**  
z CD „PHILIPS” 8040

**ODKURZACZ „ZELMER” 1206.5**

### ROWER GÓRSKI

**SPONSOR**  
Kraków, Kalwaryjska 22  
Kraków, Kalwaryjska 34  
Kraków, Starowisła 55  
Kraków, Starowisła 33  
Kraków, Długa 29  
Kraków, Floriańska 15  
Kazimierza Wielka, Głowińskiego 2

## Z kartą III

Klubowicze, którym uda się dodzwonić do nas dziś o godz. 11.45 będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

⇒ TAŃCE NOCĄ rozpoczęjące się codziennie o godz. 21 w „Pubie pod Baranami” (Rynek Głów. 27). W czwartki i niedziele koncertuje zespół SEVEN B. (2 podwójne bilety).

⇒ „FORTEPIAN” - nagrodzony 3 Oscarami film w reż. Jane Campion, w którym główne role grają: Holly Hunter, Harvey Keitel, Anna Paquin i Sam Neil. Projekcja - dziś o godz. 17 w kinie Mikro (ul. Lea 5). (2 podwójne bilety).

⇒ DYSKOTEKE w „Clubie pod Papugami” (ul. Szpitalna 1), gdzie w miękkiej atmosferze bawią się tylko dorośli (wstęp od 21 lat). Początek - o godz. 19. (2 podwójne zaproszenia).

⇒ KONCERT Andrzeja Siekierskiego (Paryż), występującego w ramach Letnich Koncertów Organowych dziś o godz. 19.30 w Bazylice Mariackiej.

Dworek Białoprądnicki - organizator „Letnich Koncertów Kameranych” zaprasza też wszystkich Klubowiczów (wstęp bezpłatny) na taras od strony Parku im. T. Kościuszki, gdzie w dniu 6 bm. o godz. 15.30 wystąpi Nonet Swingowy „Johannband”.

**Klub Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”** ma swą główną siedzibę w Krakowie przy ul. Basztowej 23. Kod pocztowy: 31-156. Nasz telefon: 22-19-45. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

**KLUB stałego CZYTELNIKA**  
**DZIENNIK POLSKI**

**SIERPIEŃ**  
Kupon nr **3**

**Dowcip**  
za milion

## Horoskop codzienny

**BARAN** (21 III - 20 IV): Nadal ostro, przebojowo, dynamicznie - z pięknym oponem, na piątym biegu. Prędkość. Szosa wije się uroczo. Nie ma ostrych zakrętów ani ograniczeń. Dodaj.

**BYK** (21 IV - 21 V): Oj, kiepsko. Rutyna dnia, obowiązki, mało satysfakcji - powinno być wszelkogarniącą. Ustal nową hierarchię celów. Podejmij wyzwania.

**BLIŹNIA** (22 V - 21 VI): Ogromnie dynamiczny, pomysłowy, masz fart i rada się wyśmienicie. Pora zagrać o większą stawkę. Przed Tobą lepsze życie.

**RAK** (22 VI - 22 VII): Pracowicie? Wysilek jest zwiastunem zdrowia. W okolicy twarda rzeczywistość. Na niebie ptak - pogoda.

**LEW** (23 VII - 22 VIII): Leka nerwówka - jakże przyjemna. Bo masz stóp, tysiąc pomysłów, miliony myśli na godzinę. Działasz ogromnie efektywnie. Sukces! Sukces!

**PANNA** (23 VIII - 22 IX): Jednak pasywnie. Ostrożnie, delikatnie, ze spokojem. Przewlekaj ważne życiowe decyzje. Nie daj się zwieść pozorom.

**WAGA** (23 IX - 22 X): Silny, aktywny, dynamiczny - kreujesz nową rzeczywistość. Masz styl, klasę - przed Tobą Wielka Przyszłość.

**SKORPION** (23 X - 21 XI): Średnio zadowolony. Podniet za mało lub za wiele. Porządkujesz świat w okoli siebie. Jesteś zmęczony. Spoko.

**STRZELEC** (22 XI - 21 XII): Rewelacyjny układ planetarny zachęca do podejmowania czynów wielkich. I jeśli nawet nie zostaniesz prezydentem - możesz osiągnąć bardzo wiele. Walcz o wszystko.

**KOZIORÓZEC** (22 XII - 20 I): Cóż, orka. Miło nie jest ale trudność wydaje się do pokonania. Szukaj niewielkich satysfakcji. Noc w lokalach?

**WODNIK** (21 I - 20 II): Przeciążenia jak podczas startu odrzutowca. Wcisnąć w fotel. Uff - napięcie. Lecisz prosty w słońce. Ciepło.

**RYBY** (21 II - 20 III): Napięcia zrelaksujesz - polecam dobre piwo. Pracę wykonasz. Sukces odniesiesz. Zagrasz - wygrasz. Powodzenia!

**ASTROLOGUS**

Kto urodził się 3 sierpnia... W młodości niech wystrzega się namiętności i złego towarzystwa. Jeśli zechce pracować nad swoim charakterem - osiągnie wyjątkową pozycję.

Codziennie, od soboty do piątku, w rubryce „Dowcip za milion” publikujemy kilka liter. W piątek, kiedy będą już znane wszystkie litery, posłużą one Państwu do ułożenia dowcipnego hasła lub wierszyka. Wygrywa ten z Czytelników, którego żart uznamy za najsmieszniejszy.

Oczywiście mogą Państwo użyć tylko tych liter i w takiej ilości, jaką w ciągu tygodnia została wydrukowana w naszej rubryce. To znaczy, jeśli w poniedziałek wybraliśmy litery „A” i „B”, możecie ich Państwo użyć tylko jeden raz, chyba że powtórzymy je innego dnia w tym samym tygodniu. Litery z jednego tygodnia nie mogą być użyte w innym.

Rozwiązań prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych, z hasłem ułożonym z wyciętych i naklejonych liter, najpóźniej w poniedziałek pod adresem Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „Dowcip za milion” (decyduje data stempla pocztowego).

Nagroda wynosi 100 zł (czyli 1 milion starych złotych).

A oto dzisiejsze litery:

**N S S A J Z O**  
**Ó P Ć D F K Z**  
**U G Z K N E B**

# „Xymena” na wybiegu

(INF. WŁ.) Xymena Zanewska, znana dotąd przede wszystkim z twórczości scenograficznej, jako pierwsza Polka znajdzie się w ekskluzywnym gronie 12 sławnych kreatörów, którym tegoroczne targi mody w Dusseldorfie udostępnią swe wybiegi na pokazy specjalne.

Targi mody - największa taka impreza w świecie - rozpoczną się w najbliższą niedzielę - weźmie w nich udział 2600 wystawców.

„Xymena” - firma Zanewskiej mała w Dusseldorfie swoje stoisko od trzech lat. Od innych polskich firm odróżniała się tym, że oferowała nie tylko robocinę, lecz i produkty: od projektu poprzez materiały do najdrobniejszej haftki - wszystko z Polski.

Marzenie o równaniu do sław okazało się do zrealizowania. Po przyjęciu kilku projektów przez zarząd targów potrzebne było jeszcze tylko... 120 tys. marek wpiso-

OGŁOSZENIE PŁATNE

**SONDAJE KŁAMIĘ**  
**PIETRZAK**

**WYGRA**

ZBIERANIE PODPISÓW  
KRAKOWSKIE BIURO WYBORCZE  
JANA PIETRZAKA

ul. św. Jana 2

205037

wego, na dobry początek. Całkowity koszt przygotowania kolekcji zamknął się sumą przekraczającą 3 mld starych zł: kreacje, transport, honoraria modelek. Wydatek to było na skalę możliwości Armaniego lub Chanel dlatego fundusze trzeba było poszukać w wielu sponsorach. Czternaście fabryk tkanin, z którymi współpracuje Xymena Zanewska dołożyło ile mogło, nie odmówiło wsparcia nawet Ministerstwo Współpracy Gospodarczej.

Każda z dziesięciu polskich i dziesięciu niemieckich modelek będzie się musiała przebrać dziesięć razy, by zaprezentować całą kolekcję, inspirowaną przez „świat teatru”. Nie będą to ubiory pret a porter (przeznaczone dla tzw. masowego klienta), a raczej - według słów autorki - kreacje wyrafinowane, „z lekkim szaleństwem”; poczawszy od gorsetów i majtek z falbankami z czystej żywej wełny w kratkę po długie bryczesy a'la XIX-wieczna amazonka.

Na samą wieść o pokazie, jeden z niemieckich producentów zamówił próbki materiałów z lniarskiej fabryki „Orzel” w Mysiąkowicach. Ale na targach nawiązuje się do wstępne kontakty; prawdziwych efektów można się spodziewać za jakieś pół roku.

(MTS)

# Gospodarka

**■ URSUS PRZECIWNY KOMERCJALIZACJI.** Większość założycieli „Ursusa” jest przeciwna ustawie o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych. Także większość zadeklarowała gotowość do udziału w akcjach protestacyjnych i strajkowych - poinformował 2 bm. na konferencji prasowej Zygmunt Wrzodak, przewodniczący Komisji Fabrycznej „Solidarności” Zakładów „Ursus”, przedstawiając wyniki przeprowadzonego w zakładach referendum w tych sprawach.

**■ STAGNACJA W BUDOWNICTWIE.** „Wyniki statystyczne za pierwsze półrocze 1995 r. są najlepsze od 10 lat” - stwierdziła w środę, podczas konferencji prasowej, podsekretarz stanu w Ministerstwie Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa, Stanisława Mizdra. Ogółem sprzedaż produkcji i usług w budownictwie zrealizowanych w pierwszym półroczu 1995 r. była o 34,3% wyższa od zrealizowanej w okresie 6 miesięcy 1994 r. Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej wzrosła o 11,1% w stosunku do analogicznego okresu ubiegłego roku. Mimo tak optymistycznych wyników sprzedaży, nadal trwa kryzys w budownictwie mieszkaniowym. W I półroczu br. przekazano do użytku w gospodarce narodowej 23,6 tys. mieszkań, tj. o 25,7% mniej niż w 1994 r.

**■ HUTNICZE NORMY.** Normy tygodniowego czasu pracy w hutnictwie, zasady udzielania urlopów bezpłatnych, bhp oraz problemy rozwoju zawodowego i awansów były 2 bm. w Katowicach tematem kolejnych negocjacji przedstawicieli 6 hutniczych central związkowych ze Związkiem Pracodawców Przemysłu Hutniczego - poinformował członek zespołu negocjacyjnego, Marek Mirnowicz. W przerwie rozmów (zamkniętych dla prasy) poinformował on, dziennikarzy, że prace nad układem zbiorowym trwają od lutego br. i muszą być zakończone w październiku br. Układ bowiem musi być zarejestrowany w listopadzie br., kiedy to tracą moc poprzednie ustalenia. Zdaniem związkowców, układ powinien być obligatoryjny w ok. 40 zakładach hutniczych skupionych w ZPPH.

**■ BĘDZIE URODZAJ.** Główny Urząd Statystyczny szacuje wstępnie, iż zbiory podstawowych ziemnopłodów będą w tym roku znacznie większe od ubiegłorocznych. Z najnowszego opracowania GUS, w którym uwzględniono ocenę sytuacji w produkcji roślinnej w połowie lipca br. wynika, iż zbiory zbóż wyniosą ok. 25,9 mln ton, czylej będą o ok. 4,2 mln ton (o 19 proc.) wyższe aniżeli w ub.r., ale niższe od średniej z lat 1986–90 o 0,2 mln ton (o 0,7 proc.). Urząd ocenia, że produkcja zbóż będzie wyższa od ubiegłorocznej w 48 województwach. Zdecydowanie lepszych zbiorów spodziewają się w br. rolnicy woj. koszalińskiego, radomskiego, piotrkowskiego i łódzkiego. Rolnictwo w tym regionach najbardziej ucierpało w ub.r. na skutek suszy.

**■ FUNDUSZ ZAPOWIADA.** Wczoraj podczas konferencji prasowej III Narodowego Funduszu Inwestycyjnego, omówiono strategię działania Funduszu. „Przy doborze pakietów większościowych spółek, do portfela inwestycyjnego, kierowaliśmy się przede wszystkim możliwościami rozwojowymi firmy, a nie obecnymi zyskami” - powiedział prezes Trinity Management, George Storożyński. Trinity Management jest firmą zarządzającą majątkiem III NFI. W skład tego konsorcjum wchodzą: Barclays de Zoete Wedd Limited, Company Assistance Limited i Bank Pekao S.A.

## Warianty podatkowe ministra Kołodki

# Komu zabrac?

**Minister finansów Grzegorz Kołodko poinformował w środę, że nie zyskała jego akceptacji propozycja wprowadzenia do tabel podatkowej nowej, 18-procentowej stawki podatku dochodowego. Przygotowane jednak zostały - zgodnie z życzeniem rządu - warianty tabel podatkowych wraz z wynikającymi z ewentualnych zmian skutkami dla budżetu.**

Wprowadzenie nowej, najniższej stawki 18-procentowej jest równoznaczne - w ocenie Kołodki - z podwyższeniem obciążzeń podatkowych dla ok. 70–75 proc. podatników przy założeniu, że dochody budżetu pozostają na poziomie takim, jak przy stawkach 21, 33 i 45 proc. Oznacza to, że wpro-

wadzenie najniższej stawki wymagałoby przebudowy całej tabeli i wprowadzenia kolejnych stawek - np. 24 i 38 proc. - oraz nowych progów, od których płacone byłyby taki podatek.

Utrzymanie w 1996 r. stawek obowiązujących obecnie oznaczałoby, że ok. 93,5 proc. podatników płaciłoby podatek według stawki 21 proc., ok. 5,8 proc. podatników mieściłoby się w stawce 33 proc., a 0,8 proc. - w najwyższej, 45-procentowej.

18 proc. stawkę można wprowadzić na dwa sposoby. Wariant pierwszy przewiduje stawki 18, 21, 33 i 45 proc. Wtedy 18 proc. podatku płaciłoby zarabiający rocznie do 1500 zł - ok. 2 proc. podatników - a nie byłoby wśród

nich emerytów i rencistów, oprócz najniższych rent i emerytur rolniczych. Ten wariant zmniejsza dochody budżetu o ok. 950 mln zł (9,5 bln st. zł).

Wariant drugi to skala z pięcioma stawkami: 18 proc. - do 1500 zł, 21 - do 10600 zł, 28 - 21200 zł, 36 - do 31800 zł i 45 - powyżej ostatniej kwoty.

Kolejny wariant z pięcioma stawkami to: 18 - dla dochodów do 3200 zł, 22 - do 9200 zł, 26 - do 15200 zł, 32 - do 21200 zł i 40 - powyżej ostatniej kwoty.

Opracowany został też wariant z sześcioma stawkami: 18 - do 5400 zł, 20 - do 8100 zł, 24 - do 10800 zł, 30 - do 13500 zł, 38 - do 16200 zł i 45 - powyżej ostatniej kwoty.

## Mostostal Zabrze w Penetratorze

# Będą płacić dywidendę

**(INF.WŁ.) - Będziemy płacić dywidendę. Firma, która jej nie płaci jest źle postrzegana przez inwestorów - zadeklarował na wczorajszym spotkaniu z inwestorami w Domu Maklerskim Penetrator, Leszek Pietrzak, prezes zarządu Mostostalu Zabrze.**

- Firma ma zapewnioną robotę - twierdzi prezes zabrzańskiej spółki. - Dużo inwestujemy, w ub.r. ok. 50 mld starych zł, a w tym planujemy zainwestowanie ok. 100 starych mld. W komputeryzację firmy włożyliśmy do dzisiaj 11 mld starych zł - pochwalił się Leszek Pietrzak.

12 lipca akcje spółki po raz pierwszy notowane były na rynku podstawowym GPW. Do tego czasu, od października ub.r., spółka była dopuszczona na rynek równoległy, gdyż brały ją jednego z wymaganych trzech okresów sprawozdawczych z działalności w ramach spółki akcyjnej. Wraz z zamknięciem bilansu za rok 1994 ta przeszkoła zniknęła.

Przypomnijmy, że Mostostal Zabrze Holding S.A. jest firmą budowlano-montażową, której początki sięgają roku 1945. Zabrzańskie

przedsiębiorstwo wyróżnia się rzadką specjalizacją, którą jest budowa masztów i wysokościowych konstrukcji rurowych.

Spółka wygrała przetarg na odbudowę masztu telekomunikacyjnego w Gąbinie. Poprzedni maszt, również budowany przez zabrzańską firmę, runął na skutek błędu popelnionego przez pracowników konserwujących konstrukcję. Przewiduje się, że za dwa lata Polska znów dysponować będzie najwyższym masztem telekomunikacyjnym na świecie - jego wysokość ma wynieść 646 metrów.

Spółka podpisała ostatnio porozumienie z Telekomunikacją Polską na budowę 11 masztów antenowych, z których każdy będzie miał ponad 300 metrów wysokości.

Mostostal Zabrze ma na swoim koncie m.in. postawienie wieży telekomunikacyjnej w Kuwejcie. Na konstrukcji o wysokości 120 metrów umieszczono tam obrotową platformę, a nad nią, na wysokości 210 metrów - nadajniki i anteny sięgające 380 metrów. W samej tylko Polsce stoją 24 zbudowane przez specjalistów z Zabrza ponad 300-metrowe maszty.

Dość ciekawy kontrakt podpisano ostatnio w Warszawie. Spółka wykonała tam fasadę aluminiowo-szklaną w budowanym właśnie hotelu Sheraton. Inną prestiżową pracą będzie budowa salonu wystawowego BMW we Frankfurcie nad Menem.

Po dwóch kwartałach br. zysk netto spółki przekracza 4 mln PLN, podczas gdy w analogicznym okresie roku poprzedniego firma zarobiła na czysto ok. 2,2 mln PLN. Mostostal Zabrze wypłacił 6 lipca dywidendę w wysokości 17,5 gr na akcję, co stanowiło 32,7 proc. ubiegłorocznego zysku (wyniosło 5,6 mln PLN). Prezes Leszek Pietrzak zasugerował, iż polityka wypłacania dywidendy będzie kontynuowana, gdyż w przyszłości, jak zażartował, nie miałby po co przychodzić na spotkania z inwestorami.

Według prognoz z końca 1994, spółka powinna w tym roku uzyskać przychody ze sprzedaży wysokości 100 mln PLN oraz zysk netto w granicach 6,5 mln PLN.

LUKASZ KWIECIEŃ

## NIK o likwidacji przedsiębiorstw państwowych

# Z ręki do ręki

**Zakłady im. Wielkiego Proletariatu w Elblągu musiały pójść do likwidacji, gdy ponad 80 proc. swego majątku trwałego wniosły jako aport do spółki z firmą „Furnel”, resztę zaś wydzierżawiły „Furnelowi” na 10 lat bez możliwości wypowiedzenia najmu. Dziwnym zbiegiem okoliczności ZWP zbankrutowała, a „Furnel” ma się dobrze. Jak łatwo się domyślić, prezesem oddziału „Furnelu” w Elblągu był były dyrektor ZWP.**

Lektura kolejnego raportu Najwyższej Izby Kontroli dotyczącego procesów likwidacji przedsiębiorstw państwowych powoduje, iż u mniejs odpornego czytelnika ręce opadają z poczucia bezsilności. Wskazane w nim nieprawidłowości, czy też - w niektórych przypadkach - ordynarne szwindle, nieudolność i brak elementarnej dobrej woli u osób odpowiedzialnych za mienie publiczne, wszystko to powtarza się aż do znudzenia w kolejnych raportach NIK dotyczących tej materii począwszy od roku 1991.

Zakłady Rybne w Gdyni padły wkrótce po zawarciu spółki Seafood Product. Wniosły do niej 85 procent swego majątku (wycenionego zresztą zbyt nisko) mając tylko 49 proc. udziałów w spółce. Ciąg dalszy - jak zwykle: zakłady nie otrzymały dywidendy z zysku, czynsz dzierżawny był płatny z opóźnieniem. W rezultacie nie prowadziły żadnej działalności gospodarczej poza wynajmowaniem resztek swego majątku trwałego.

Skoro przedsiębiorstwo zostało w stan likwidacji, to należy go sprzedać w całości lub w częściach. Aby to było możliwe, likwidator powinien przygotować program likwidacji. Na 44 przedsiębiorstwa kontrolowane przez NIK, program takie istniały tylko w 19. Zdarzało się - a przykładem może to być likwidacja Przedsiębiorstwa Turystycznego „Podhalu” w Nowym Targu - że likwidator nie sporządził ani bilansu otwartego, ani planu finansowego.

W tymże samym „Podhalu” likwidator sprzedał w drodze prze-

targu budynek o wartości półtora miliarda rozkładając płatność należności na prawie dwa lata (ówczesne przepisy nakazywały zapłatę w ciągu siedmiu dni od daty przetargu pod groźbą przepadku wadu).

W tym przypadku sprzedaje dokonano przynajmniej w drodze przetargu. Tego ustawowego wymogu nie dotrzymano w przypadku sprzedaży części mienia Krakowskich Zakładów Drobarskich w Niepołomicach. Po dwóch kolejnych przetargach, które nie doszły do skutku, w grudniu 1993 w Urzędzie Wojewódzkim odbyła się narada z udziałem wojewody, dyrektora Izby Skarbowej i posła, będącego wówczas przewodniczącym sejmowej Komisji Przeksztalcen Własnościowych. Zdecydowano wówczas, iż sprzedaż zostanie dokonana drogą przetargu, ale równocześnie przyjęto aneks dopuszczający „renegocjację proponowanej obustronnej ceny”. W rezultacie w sierpniu 1994 sprzedano tą nieruchomości za cenę czterokrotnie niższą od wywoławczej w pierw-

## Zakończono wymianę spółek

**(INF.WŁ.) - Tylko dwa fundusze wymieniły między sobą alokowane wcześniej spółki - poinformowano nas w Ministerstwie Przeksztalcen Własnościowych. Wczoraj dobiegły końca okres wymiany firm między Narodowymi Funduszami Inwestycyjnymi.**

Przynależność spółek do poszczególnych NFI miała być do wczoraj tajemnicą. Tymczasem już kilka dni temu opinia publiczna mogła się zapoznać z, jak się okazało, nieco niekompletną listą funduszy posiadających 33 proc. pakiet akcji poszczególnych spółek.

Najwięcej firm z Krakowa i okolic znalazło się w Narodowych Funduszach Inwestycyjnych nr IV i VIII. NFI IV zarządzany przez konsorcjum Raiffeisen Atkins posiada 33 proc. pakiet akcji Cementowni Nowa Huta, Okręgowego Przedsiębiorstwa Przemysłu Zbożowo-Młyńskiego w Krakowie i Transbudu Nowa Huta.

NFI VIII objął udział w Budostalu-1 w Krakowie, w krakowskim El-budzie oraz w Zakładach Surowców Ogniotrwałych Góra w Trzebini.

(DER)

## Redukcja pożyczek

Na średniej konferencji prasowej, minister gospodarki przestrzennej i budownictwa, Barbara Blida poinformowała dziennikarzy o zredukowaniu wysokości pożyczki Banku Światowego do 50 mln USD, która według podpisanej 21.12.1992 r. umowy miała wynieść 200 mln USD.

Rozwiązania zasad udzielania i spłaty kredytu projektowane były przy założeniu, że jego podstawowym odbiorcą będzie PKO BP. Tymczasem, bank wycofał się z programu po wzięciu dwóch kredytów w kwietniu 1993 r.

W związku z tym, wysokość pożyczki zredukowano do kwoty dostosowanej do efektywnego popytu.

(PAP)

szym przetargu pomimo, iż rozpoczęcie Rady Ministrów zezwala tylko na obniżenie ceny do poziomu 2/3 ceny oszacowania. Wójtowa z posłem uchyliła więc porozumienie rządu.

Sprzedaż tych zakładów dostarcza także przykłady innej nagnimie występującej nieprawidłowości: braku jasnych kryteriów wyceny majątku. Wystawioną w roku 1993 na sprzedaż rzeźnię drobiu wyceniono pierwotnie na 42 miliardy złotych. W kwietniu 1994 biegły sądowy wycenili ją już tylko na 10 miliardów 133 miliony. W miesiąc później biegły z listy wojewody uznał, iż nie jest wartą więcej, niż 9,5 mld.

W tegorocznym raporcie znajdziemy także opisy przypadków postawienia w stan likwidacji przedsiębiorstw, pomimo iż niezłe prosperowały (np. „Fawem” w Jaworznie), omijanie przepisów o zwolnieniach grupowych pracowników i pomijanie ustawowej kolejności zaspokajania roszczeń wierzycieli.

(JP)

## Na giełdzie

## Jedna sesja wzrostu?

Liczne nadwyżki kupna pozostawione na wtorkowej sesji sugerowały, że trend spadkowy może zostać we środę zatrzymany. Tak się rzeczywiście stało. WIG wzrosła o jeden procent, choć WIRR zanotował lekki spadek. Jednak liczne nadwyżki sprzedaży, zdają się wskazywać na rychły powrót do spadków. Obruty pozostały prawie nie zmienione, mimo że wzrosła nieco liczba zleceń. Nie da się ukryć, że mimo wzorajszego wzrostu, rynek wciąż słabnie. Nie wzrasta popyt, a dogrywki posłużły większym inwestorom do pozbicia się posiadanego akcji. Ewentualne wzrosty indeksu, będą w najbliższym czasie wstrzymywane przez długoterminową linię bessy, którą możemy narysować przez szczyty WIG od kwietnia zeszłego roku. Tak więc, mimo że nie została przebita rysująca się od maja, linia średnioterminowego trendu wzrostowego, mała siła rynku każe nam wątpić w możliwość pokonania starej i mocnej linii oporu,

o której mówiliśmy. W świetle zbiegania się wspomnianych dwóch linii: średnioterminowej - wzrostowej i długoterminowej - spadkowej, nie wygląda na to, żeby prawdopodobne było wykształcenie się trendu horyzontalnego. Jeżeli więc rynek nie wykaże dostatecznego rozprędu (wszystko na to wskazuje), może czekać nas niezbyt miły okres. Może się bowiem okazać, że siły rynku wystarczyły na jeden niewielki wzrost. Do ciekawostek wzorajszej sesji można zaliczyć maksymalny spadek Jelfy i wielka liczba oferowanych akcji. Wydaje się, że ktoś sprzedawał duży pakiet akcji po kursie dnia. Ten błąd został skrupulatnie wykorzystany przez dogrywkowiczów. Innym ciekawym zjawiskiem jest maksymalny wzrost, porzuconych już, jak by się wydawało, akcji PPA Bank. Ktoś jednak wciąż liczy na wzrost ich wartości.

PAWEŁ ZAREMBĀ-SMIĘTAŃSKI  
DZIAŁ INWESTYCJI  
KAPITAŁOWYCH B.M. „CERTUS”

**KRAKCHEMIA S.A.** Zarząd Firmy Handlowej KrakChemia S.A. w Krakowie informuje, iż według wstępnych danych ogólna wartość sprzedaży w lipcu 1995 roku wyniosła 9.236.881 zł (w lipcu ubiegłego roku - 4.376.667 zł). Dynamika wzrostu sprzedaży netto wynosi zatem 211 proc. W stosunku do czerwca 1995 roku dynamika wynosi 112 proc. Jednocześnie według wstępnych danych przychody netto ze sprzedaży w układzie narastającym od początku 1995 roku wyniosły 45.375.689 zł. W analogicznym okresie roku 1994 przychody netto ze sprzedaży wyniosły 23.702.075 zł. W związku z tym dynamika przychodów netto ze sprzedaży w stosunku do analogicznego okresu ubiegłego roku wynosi 191 procen-

## PIONEER - Pierwszy Polski Fundusz Powierniczy

Wartość jednostki uczestnictwa wynosiła wczoraj 47 zł 63 gr (poprzednio 47 zł 45 gr), maksymalna cena zakupu 50 zł 40 gr (poprzednio 50 zł 21 gr).

PIONEER - Fundusz Powierniczy  
Wierzytelnych Papierów Wartościowych

Wartość jednostki uczestnictwa wynosiła wczoraj 10 zł 27 gr (poprzednio 10 zł 26 gr), maksymalna cena zakupu 10 zł 48 gr (poprzednio 10 zł 47 gr).

2 sierpnia 1995 r.

## Notowania walutowe

Tabela NBP nr 148/95 Kurs średni zmiana w %

Australia	1 AUD	1,7639	0,39
Austria	1 ATS	0,2439	0,16
Belgia	100 BEF	8,3418	0,20
Dania	1 DKK	0,4419	0,30
Finlandia	1 FIM	0,5684	0,60
Francja	1 FRF	0,4973	0,30
Hiszpania	100 ESP	2,0085	0,86
Holandia	1 NLG	1,5315	0,20
Irlandia	1 IEP	3,9180	0,56
Japonia	100 JPY	2,6465	-1,42
Kanada	1 CAD	1,7503	0,78
Luksemburg	100 LUF	8,3418	0,20
Norwegia	1 NOK	0,3878	0,70
Portugalia	100 PTE	1,6517	0,42
RFN	1 DEM	1,7155	0,06
USA	1 USD	2,3845	0,53
Szwajcaria	1 CHF	2,0729	0,51
Szwecja	1 SEK	0,3369	0,75
W.Brytania	1 GBP	3,8213	0,88
Włochy	100 ITL	0,1508	1,07
ECU	1 XEU	3,1912	0,34

Tabela obowiązuje od dnia następnego po ogłoszeniu oraz do ujęcia w księgarach rachunkowych aktywów i pasywów walutowych na dzień bilansowy będący dniem ogłoszenia tabeli.

## Kursy w kantorach - w starych złotych

**KRAKÓW** - dolar, skup: 23.550, sprzedaż: 23.700-23.750, marka, skup: 17.000, sprzedaż: 17.100, funt, skup: 37.200-37.300, sprzedaż: 37.600-37.900, frank fr. skup: 4.850-4.880, sprzedaż: 4.920-4.950, frank szw. skup: 20.000-20.150, sprzedaż: 20.350-20.400.

**NOWY SĄCZ** - dolar, skup: 23.450-23.520, sprzedaż: 23.600-23.750, marka skup: 16.900-17.000, sprzedaż: 17.070-17.170, funt, skup: 37.100-37.250, sprzedaż: 37.250-37.700, frank fr. skup: 4.850-4.880, sprzedaż: 4.940-4.950, frank szw. skup: 19.900-20.100, sprzedaż: 20.100-20.350, korona czeska, skup: 870, sprzedaż: 900, korona sł., skup: 780, sprzedaż: 820

**TARNÓW** - dolar skup: 23.410-23.560, sprzedaż: 23.540-23.620, marka skup: 16.970-17.020, sprzedaż: 17.000-17.080, funt skup: 36.960-37.100, sprzedaż: 37.110-37.300, frank fr. skup: 4.790-4.860, sprzedaż: 4.850-4.890, frank szw. skup: 19.890-19.960, sprzedaż: 19.810-20.140

(DER) (TWO) (JT)

2 sierpnia 1995 r.

## Notowania giełdy papierów wartościowych

Kurs 52 tyg.	AKCJE	KURS				Zmiana %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	DOGRYWKI						
		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys zł)				K/S Oferta pocz. szt. Real. %						
		Min. zł	Max. zł	zł	uwagi													
<b>Akcje - rynek podstawowy</b>																		
24,1 37 Agros		30,00	nk73	29,50		1,7	8 379	503	0,10	2,13	15,96	K	21 698	1,8				
1,2 3,55 BIG		1,56		1,53		2,0	165 725	517	0,10	0,77	5,20	K	58 989	100				
51 103 BPH		78,00		78,00		0,0	5 244	818	0,05	1,32	3,87							
24,5 44,9 BRE		38,60	ns78	38,00	nk47	1,6	10 893	841	0,08	1,71	8,04	S	4 921	20,3				
73 250 BSK		138,00	ns72	136,50	nk55	1,1	5 979	1650	0,06	2,22	5,79	S	1 178					
8,1 15,7 Budimex		14,50		14,50		0,0	140 761	4082	2,04	2,05	13,30	S	11 176	100				
4,15 5,9 BWR		5,15		4,95		4,0	23 567	243	0,19	0,89	12,56							
50,5 74 Bytom		52,50	ns85	51,50		1,9	1 013	106	0,20	1,15	6,45	S	1 298					
13,2 35 Dębica		31,50	ns71	31,50		0,0	6 501	410	0,06	1,83	11,71	S	7 202	1,4				
7,05 14,3 Elektrom		8,15		8,00		1,9	25 785	420	0,04	1,34	14,05	K	2 881	100				
13,9 34 Espebepe		23,00		22,80		0,9	10 476	482	0,65	1,46	9,96	K	2 310					
9,5 21,5 Exbud		19,80		19,70		0,5	26 649	1055	0,33	1,57	14,78	K	11 638	100				
16,2 58,5 Irena		30,10		29,50		2,0	11 944	719	0,37	2,44	17,20							
15,8 42 Jelfa		27,50		30,50	nk76	-9,8	35 486	1952	0,67	1,36	11,80	S	20 000	100				
10,8 30,3 KabelBFK		28,00	ns24	27,80		0,7	29 112	1630	0,74	1,37	12,50	S	4 650	15,1				
17,8 73,5 Kable		26,40	ns20	26,00		1,5	6 908	365	0,35	1,48	13,00	S	1 184	33,8				
6,8 19 Kredyt Bank		8,35		8,20	nk34	1,8	31 326	523	0,28	0,83	6,68	S	884	100				
15 56 Krosno		44,00	ns66	41,50	nk63	6,0	37 283	3281	1,12	2,92	27,85	S	2 520					
4,85 8,25 Mostalexpo		6,00		6,00		0,0	73 718	885	0,16	2,37	19,35	S	16 463	100				
4,95 15,5 Mostalwar		6,40		6,40		0,0	5 581	71	0,12	0,91	15,61	K	395	100				
3,6 9,7 Mostalzab		7,10	ns63	6,90	nk54	2,9	60 472	859	0,58	2,47	11,45	S	16 713					
9 15,9 Novita		11,70		11,80		-0,8	5 360	125	0,14	1,29	10,73							
49 119 Okocim		79,00		79,00		0,0	11 732	1854	0,39	2,92	38,89	S	5 027	100				
22,3 60,5 Optimus		29,50		29,00		1,7	24 603	1452	0,56	2,01	10,97	S	1 575					
29 39,9 PBR		27,90		26,90		3,7	5 151	287	0,04	1,77	17,77	S	692	100				
23,8 39,7 Polfutno		34,20	ns70	34,20		0,0	3 087	211	0,17	1,13	6,72</td							



# Chorwacja przed wielką wojną

**KOWALIOW POZOSTAJE RZECZNIKIEM PRAW OBYWATELSKICH.** Siergiej Kowaliow pozostaje rzecznikiem praw obywatelskich przy prezydencie Rosji, zapewnił doradca prezydenta Jelcyna ds. prawnych Michał Krasnow. Dekret o odwołaniu Kowaliowa nie został jeszcze podpisany i, być może, w ogóle nie będzie podpisany chociaż idea taka była - powiedział Krasnow.

**HURAGAN ERIN ZBŁIŻA SIĘ DO FLORYDY.** Huragan Erin zmiera w kierunku środkowej Florydy, dokąd powinien dotrzeć dziś. Na razie na północ od Miami padają ulewe deszcze towarzyszące huraganowi. Szybkość wiatru wynosi prawie 160 km/godz. W obawie przed możliwymi zniszczeniami władze wezwęły do ewakuowania 500 tys. osób z rejonów najbardziej zagrożonych skutkami przejścia huraganu.

**NARKOTYKOWY PREZYDENT?** Kolumbijski minister obrony Fernando Botero podał się do dymisji, kiedy prokuratura postawiła wszczęcie dochodzenie, mające stwierdzić, czy przyjął pieniądze od karteli narkotykowych na finansowanie kampanii wyborczej prezydenta Kolumbii Ernesto Sampera. Botero był szefem kampanii wyborczej prezydenta w 1994 r., której skarbnik Santiago Medina znajduje się w więzieniu pod zarzutem przyjęcia czeku na 50 tys. dolarów od kartelu narkotycznego z Cali. Dochodzenie obejmuje też ministra łączności Armando Benedettiego, który również pracował przy kampanii wyborczej. Aresztowany w ubiegłym tygodniu Medina miał podobno zeznać, że w sprawie nielegalnego finansowania kampanii zamieszani są zarówno Botero i Benedetti, jak i sam prezydent Samper.

**SKANDYNAWSKI KONCERN TYTONIOWY ZAPRZECZA, BY WRĘCZAŁ ŁAPÓWKI.** Strona duńska zaprzeczyła wczoraj, jakoby aresztowany w Polsce pod zarzutem wręczenia łapówki przedstawicielowi duńskiej firmy tytoniowej „House of Prince” Henrike J. dopuścił się czynu korupcji. Jak twierdzą Duńczycy, przekazane przez Henrika J. pieniądze miały charakter rekompensaty za wcześniejsze niż przewidywała umowa rozwijanie współpracy „House of Prince” z Łódzką Wytwórną Papierosów.

**CHINY POD WODĄ.** Co najmniej 74 osoby poniosły śmierć bądź zginęły w wyniku powodzi w północno-wschodnich Chinach, gdzie wystąpiło z brzegów kilka rzek. Około miliona ludzi straciło dach nad głową - poinformował pracownik urzędu ds. walki z kleksami żywiołowymi w Szenjangu, stolicy prowincji Liaoning. Ponad 40 tys. żołnierzy zmobilizowano do walki z największymi w tym stuleciu powodziami w regionie. W ewakuacji ok. 300 tysięcy osób, które woda odcięła od reszty świata, pomaga im milion cywilów. Lotnictwo oddelegowało 20 samolotów, które zrzucają żywność i lekarstwa.

**WZNOWIENIE PROCESU MODROWA.** W sądzie krajowym w Dreźnie dziś zostanie wznowiony proces byłego komunistycznego przywódcy NRD, Hansa Modrowa, oskarżonego o udział w fałszowaniu wyników wyborów komunalnych w maju 1989 roku. Wraz z Modrowem - obecnym honorowym przewodniczącym postkomunistycznej Partii Demokratycznego Socjalizmu, przedostatnim premierem NRD - przed sądem stają trzej inni funkcjonariusze b. komunistycznej Niemieckiej Socjalistycznej Partii Jedności.

Knin - stolica serbskich separatystów w chorwackiej Krajinie, traci wieżę ladową z zajętymi przez Serbów terenami Bośni i Hercegowiny. Chorwackie i serbskie wojska przygotowują się tam do bitwy ostatecznej.

Sto tysięcy żołnierzy chorwackich bierze udział w blokadzie secesyjnej Republiki Serbskiej Krajiny w Chorwacji. Wojska te jednocześnie przygotowują się do wyznaczenia przyszłej linii frontu, gdyby doszło do walk na dużą skalę. Po drugiej stronie „zimnego frontu” w Krajinie trwa także rozmieszczenie oddziałów serbskich. Liczebność Serbów ocenia się na 50 tys. żołnierzy.

Po tym jak w piątek Chorwaci zajęli miasta Grahovo i Glamocz (przerywając w ten sposób połączenie między zajętym przez Serbów Kninem na terenie Chorwacji a terenami opanowanymi przez Serbów w Bośni) regularna armia chorwacka zdobywa następne wsie i bombarduje miasta. Wczoraj ostrzał objął kilka wiosek leżących 15 kilometrów na północ od Grahova i miasto Drvar. Zginęło co najmniej 2 żołnierzy serbskich, a 12 odniósło rany. Przywódca bośniackich Serbów Radovan Karadžić zażądał od społeczności międzynarodowej i od nowej Jugosławii, by zapobiegły utworzeniu „Wielkiej Chorwacji” i „nowemu ludobójstwu” ludności serbskiej żyjącej na zachód od rzeki Driny.

Tymczasem coraz częściej powtarzane są przez służby ONZ - rzekomo wiarygodne - informacje o masowych egzekucjach jakich podczas zdobywania miasta Serbowie dokonali na mieszkańców Srebrenicy i Źepe. Zdaniem ONZ egzekucje przez rozstrzelanie przeprowadzane były także na ludności cywilnej i uchodźcach z zajętych w ciągu ostatniego miesiąca muzułmańskich enklaw.

Nie cichną strzały także na pozostałych bośniackich frontach. W szczególnie niebezpiecznej sytuacji znalazła się oblężona przez bośniackich Serbów i nastawionych an-

tyrządowo muzułmańskich separatystów Fikreta Abdicia enklawa Bihać gdzie od kilku dni trwa wymiana wojsk. „Wychodząc naprzeciw” żdanom ONZ Serbowie wycofują się Bihać swoich żołnierzy (w przeciwnym wypadku grożą im naloty NATO i akcja Sił Szybkiego Reagowania); robią to jednak w taki sposób, aby utrzymać enklawę pod pełną kontrolą i dodatkowo skoncentrować w niej większą liczbę wojsk. Zazwyczaj grupy po 30 (oblegających od tygodni Bihać) żołnierzy Serbów bośniackich zastępowane są dwa razy większą grupą Serbów chorwackich, których (ze względu na luki w rezolucji) formalnie nakaz ONZ nie obowiązuje.

ANDRZEJ NOWOSAD

## Walka o broń

**Korespondencja „Dziennika” z Nowego Jorku**

Izba Reprezentantów przegłosowała ustawę nakazującą prezydentowi Billowi Clintonowi wycofanie udziału Stanów Zjednoczonych w embargo na handel bronią z Bośnią nałożone przez Organizację Narodów Zjednoczonych. Iden-tyczną ustawę przegłosował pod koniec ubiegłego tygodnia amerykański Senat, również większością dwóch trzecich głosów. Clinton zapowiedział, że zawetuje tę ustawę.

Posłowie występowali przez ponad pięć godzin. W żarliwych przemówieniach bronili swoich racji - jedni porównywali serbską agresję do hitlerowskiego i stalinowskiego ludobójstwa, inni przestrzegali przed zaangażowaniem się Ameryki „w drugi Wietnam”.

Legislatorzy, którzy opowiedzieli się za ustawą uważały, że niepodległe państwo ma pełne prawo do samoobrony, co jest zgodne z literą Karty Narodów Zjednoczonych. Przeciwnicy ustawy twierdzą, przyznając jednocześnie, że obecna polityka europejska i amerykańska wobec kryzysu

bałkańskiego prowadzi donikąd, że dana bośniakom broń tylko pogorszy i tak już dramatyczną sytuację.

Niediana polityka zagraniczna Clintonu przyczyniła się do rozłamów w szeregach samej partii demokratycznej. Ustawie o zniesieniu embargo na handel bronią z Bośnią przykłasnęło 93 demokratów, 204 republikanów i jeden poseł niezależny. Przeciwko niej było 103 demokratów i 25 republikanów. Prezydent Clinton ma 10 dni na ewentualne zawetowanie ustawy. Jeśli tak się stanie, wówczas Kongres, zarówno Izba Reprezentantów jak i Senat, będzie musiał przegłosować ustawę raz jeszcze większością dwóch trzecich głosów, aby mogła wejść w życie.

Nawet jeśli Kongres uda się obalić prezydenckie weto, Clinton nie będzie musiał zrezygnować z udziału Ameryki w embargo, dopóki siły pokojowe nie wycofają się z Bośni, albo dopóki nie minie dwanaście tygodni od dnia, kiedy Sarajewo zażądała wycofania się „błędnych hełmów”. ELŻBIETA RINGER

## Hamas grozi USA

**Korespondencja „Dziennika” z Tel Awiwu**

Fundamentalisci islamscy z Hamasu ostrzegli USA, że w razie ekstradycji lidera tej organizacji Musy Abu-Marzuka do Izraela dokonają serii ataków odwetowych. Rząd w Jerozolimie postanowił już przedtem wystąpić o ekstradycję lidera Hamasu Musy Abu-Marzuka, za-trzymanego niedawno na nowojorskim lotnisku im. Kennedy'ego.

W ciągu najbliższych dwóch miesięcy Izrael przedstawi materiały uzasadniające wniosek ekstradycyjny. Główna trudność polega na tym, że trzeba będzie wykorzystać w tym celu dowody uzyskane drogą wywiadczą, co grozić może ujawnieniem ich źródeł.

Pomimo to i mimo ponawianych wciąż gróźb hamasowskich, Izrael zdecydował się na złożenie wniosku ekstradycyjnego, ponieważ stanowić on będzie „polityczny krok w walce z intergrystami”. Niewykluczone, że dodatkowym argumentem było przyznanie się Hamasu do zeszłotygodniowego zamachu na autobus w Tel Awiwie.

Tymczasem w Ejlacie nad Morzem Czerwonym czwarty dzień z rzędu toczyły się wczoraj rokowania nad rozszerzeniem autonomii palestyńskiej. Szef negocjatorów palestyńskich Abu-Ala potwierdził, że na razie uzyskano jedynie drobny postęp w sprawie dyslokacji wojsk izraelskich na peryferiach miast Zachodniego Brzegu. Rząd izraelski miał wczoraj zatwierdzić przekazanie Palestyńcom ośmiu dziedzin władz na Zachodnim Brzegu, ale odroczył decyzję w tej sprawie do przyszłego tygodnia.

Tymczasem izraelskie myślicie dokonały wczoraj nalotów na pozycje palestyńskiej organizacji Front Ludowy - Komenda Główna w południowej części Doliny Libanu. Celem ataku były podziemne bazy tego ugrupowania usytuowane w strefie kontrolowanej przez armię syryjską. Podczas wczorajszych nalotów izraelskich na Dolinę Libanu, wizytowała te obszary syryjski min. obrony Mu-stafa Tlas.

OMER ANATI

## Po Nowej Zelandii i Australii

# Japonia bojkotuje Francję

**Korespondencja „Dziennika” z Paryża**

Zapowiedziane przez Francję na wrzesień wznowienie prób z bronią nuklearną spotyka się z rosnącą wrogością wspólnoty międzynarodowej.

Na kilka dni przed 50. rocznicą zrzucenia bomby atomowej na Hirozimę, mer tego miasta, jak też episkopat japoński skrytykował „atomową logikę” Francji. Polityczne ostrzeżenia nie są jednak jedynymi: 316 przedsiębiorstw handlowych z Osaki, zgromadzonych w jedną asocjację, przestrzegają Paryż, że wprowadzenie w życie zapowiedzianych prób spowoduje natychmiastowe wstrzymanie importu produktów francuskich. Pogłębia się również trwający

już od czerwca kryzys w stosunkach francusko-australijskich: we wtorek został wezwany do Paryża „na czas nieokreślony” francuski ambasador w Australii, zaś potentat wojskowego przemysłu lotniczego we Francji, grupa Dassault Aviation została wykluczona z grona konkurentów ubiegających się o podpisanie z australijskim ministerstwem obrony kontraktu dotyczącego sprzedaży 40 samolotów ćwiczeniowych i opiewającego na sumę 740 milionów dolarów.

Z sondażu zorganizowanego we Francji wynika, że znakomita większość Francuzów przeciwna jest decyzji o wznowieniu prób atomowych. W ciągu ostatnich tygodni zanotowa-

no znaczny spadek popularności zarówno Chiraca jak i premiera Alaina Juppe. Stacje benzynowe na francuskich autostradach zostały opanowane przez działaczy organizacji Greenpeace, rozdających nalepki z napisem „Kochamy Francję, ale bez bomby atomowej”. Najbardziej oryginalną inicjatywą wyróżnił się jednak premier Daniil Poul Nyrrup Rasmussen. „Panie prezydencie, jest jeszcze czas, aby okazać mądrość i rozważyć na nowo państwową myśl o wznowieniu prób z bronią nuklearną” - stwierdził szef rządu duńskiego i... wsiadł na rower, by w towarzystwie setki innych rowerzystów 26 sierpnia przybyć do Paryża.

ANNA PORWIT

## Dudajew chce pokoju

Prezydent Czeczenii Dżochar Dudajew zaakceptował porozumienie wojskowe, zawarte w minioną niedzielę w Groznym, a także polecił sztabowi czeczeńskich sił zbrojnych i strukturom rządowym tej republiki, by przystąpiły do jego realizacji.

Strony konfliktu wczoraj przystąpiły do wymiany jeńców i zakładników. W niedzielę, w kilka godzin pod podpisaniem porozumienia, Dudajew oznajmił, że nie aprobuje tego dokumentu, a we wtorek poinformowano, że przywódca Czeczenii zdymisjonował Usmana Imajewa, który kierował delegacją czeczeńską na rozmowach w Groznym.

(PAP)

**Nominacja byłego szefa Głównego Urzędu Ochrony (GUO), generała Michała Borsukowa na stanowisko szefa Federalnej Służby Bezpieczeństwa może zainicjować poważną reorganizację służb specjalnych. Rosyjscy eksperci twierdzą, że celem końcowym tych zmian może być nawet odrodzenie byłego KGB.**

Podpisane przez Borysa Jelcyna dekrety „O administracji prezydenta” i „O głównym urzędzie ochrony Federacji Rosyjskiej” są postrzegane jako pierwsze kroki w kierunku odbudowy KGB.

Zgodnie z prezydenckimi dekretami Służba Bezpieczeństwa Prezydenta (SBP) staje się bowiem częścią administracji prezydenta i szef tej administracji, Sergiej Filatow nie będzie mógł dalej sprawować operacyjnej kontroli nad placówką którą formalnie kieruje. Wszystkie decyzje kadrowe SBP będzie podejmował osobiste prezydent Jelcyn.

# Odradzanie KGB

**Korespondencja „Dziennika” z Moskwą**

Wielu ekspertów twierdzi jednak, że GUO nie zostanie w składzie Służby Bezpieczeństwa Prezydenta. Odchodząc bowiem ze stanowiska szefa GUO na Lubiankę, generał Borsukow postawił rzekomo warunek, by jego urząd został częścią Federacji Służb Bezpieczeństwa. Generał Kożakow zachował kontrolę nad ochroną najwyższych urzędników państowowych, z usług zaś reszty służby (ok. 44 tys. osób) będzie mógł korzystać „w razie konieczności”.

Według nieoficjalnych informacji (które jednoznacznie podawane są przez wszystkie, najważniejsze rosyjskie tytuły prasowe) Borsukow ma rzekomo szerszy plan wzmacnienia struktur FSB. Ma to m.in.

osłodzić gorzką pigułkę, jaką nie-wątpliwie było mianowanie na szefa FSB osoby spoza grona kontrwywiadowców. Oprócz GUO, Federalna Służba Bezpieczeństwa ma przejąć także kontrolę nad Federalną Agencją Informacji i Łączności Rządowej, która jednak ma zostać podzielona na dwie części - identyczne do byłych 8 i 16 działów KGB. W ramach FSB powstaną (tak jak za czasów KGB) własne służby śledcze, które najprawdopodobniej będą też miały do dyspozycji więzienie śledcze „Lefortowo”. Powstanie również działań operacji specjalnych, trzon którego będą stanowili komandosi z grupy „Alfa” przeznaczonej do walki z terroryzmem oraz

„Wympiel”. Tygodnik „Argumenty i Fakty” nie wyklucza, iż plan Borsukowa przewiduje przekazanie pod skrzydła FSB również Federalnej Służby Ochrony Pogranicza (FSOP) i Służby Wywiadu.

Już od dłuższego czasu twierdzi się bowiem, że szef FSOP Andriej Nikołajew przejdzie na stanowisko szefa Sztabu Generalnego a „główny wywiadca” Jewgienij Prymakow zostanie szefem kilku różnych urzędów (w tym nawet MSZ). Gdyby plan ten rzeczywiście istniał i został zrealizowany w 100 proc. - oznaczałoby to odrodzenie byłego KGB w pełnej jego krasie. „AiF” piszą że ze struktur byłego KGB tylko słynna „piątka” (oddział ds. „postłuchu i podglądu”) zmieniłaby charakter swojej pracy. Zamiast prześladowania inaczej myślących „piątka” miałyby się zająć walką z organizowaną przestępcością.

DARIA PAWŁOWA-SYLWAŃSKA

# DZIENNIK z Paragrafem

GDZIE SPOŁECZENSTWO TAK PRAWO

NR 22

Motto: „Tam, gdzie nie wiadomo o co chodzi, na ogół chodzi o pieniądz” (Przypowieść ludowa)

wantura wokół instalacji sieci komputerowej w URM i słynna sprawa spółki InterAms są zauważalne za sprawą niesieclubnego incydentu związanego z Lesławem Podkańskim, ministrem współpracy gospodarczej z zagranicą. Pan minister publicznie zaprzeczył, jakoby osobiście podjął decyzję o wyborze firmy InterAms II jako dostawcy sieci komputerowej dla swego resortu. Wówczas również publicznie okazano będący w posiadaniu NIK dokument, na którym minister własnoręcznie napisał: „wybieramy InterAms”.

Nie będziemy tu jednak dochodzić, kto miał rację i czy pan minister – używając określenia znanego w pewnych kręgach – „szedł w zaparte”. Bardziej interesuje nas mechanizm powstawania sytuacji kryminogennych, tym groźniejszych, że dotyczy szczytów władzy.

Wszystko zaczęło się 19 stycznia 1994, kiedy Rada Ministrów postanowiła zainstalować system poczty elektronicznej w urzędach administracji rządowej i innych wskazanych instytucjach (łącznie 43 jednostki). Termin zainstalowania ustalono na... 1 marca 1994. Tu rodzi się pierwsze pytanie:

## Skąd ten pośpiech?

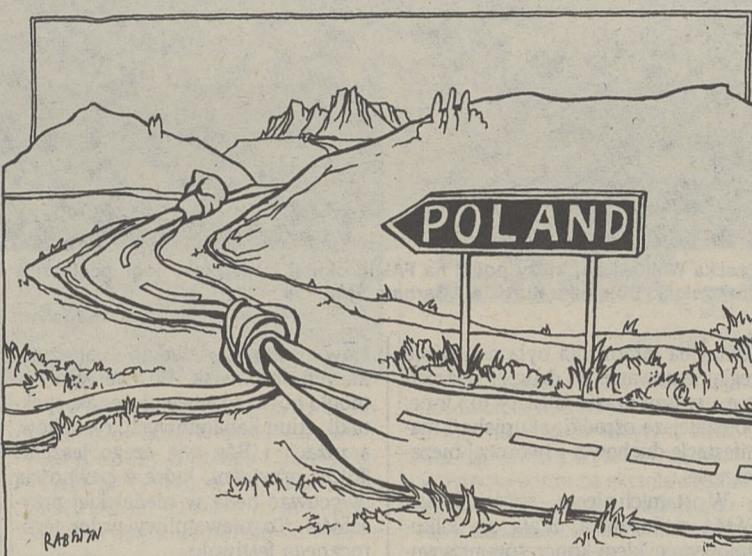
„Termin zainstalowania stanowisk poczty elektronicznej przyjęty w uchwalę (rząd - przyp. JP) - 40 dni od wejścia w życie uchwały, był terminem zmuszającym do niezwykle pospiesznego działania. Projektodawcy powinni zdawać sobie z tego sprawę, gdyż znali rozmiary przedsięwzięcia, jego uczestników oraz konieczność sprawdzenia zakupionego sprzętu komputerowego. Zdaniem NIK przyjęcie tak krótkiego terminu realizacji całego przedsięwzięcia, zmuszające do nie-

konwencjonalnego działania, nie znajdowało w tym przypadku żadnego uzasadnienia” – czytamy w raporcie NIK.

Istotnie, badając post factum stopień wykorzystania zainstalowanej

## Na co idą podatki?

# Jak się rząd komputeryzował?



Rys. Zbigniew Rabsztyn

sobą dodatkowe koszty – kupowany sprzęt był o 20 proc. droższy, właśnie z powodu „awaryjnego” trybu jego dostarczenia.

Ostatecznie wybór dokonał jeden z urzędników. Wskazano IBM ja-

ko producenta i polską firmę InterAms II jako dostawcę.

O ile reputacja IBM nie budzi zastrzeżeń, o tyle spółce InterAms Biuro do Spraw Informatyki URM po-

cej – zawarto z nią umowę na świadczenie usług gwarancyjnych. Na szczęście po upadku InterAms IBM poczuł się moralnie zobowiązany do przejęcia tymczasowego serwisu gwarancyjnego.

Nie trzeba też dodawać, że w URM brak jakichkolwiek dokumentów na temat negocjacji cenowych.

Na tych samych zasadach InterAms II „wygrała” kontrakt na szkolenie administratorów, operatorów i użytkowników sieci.

Sprzęt został ostatecznie dostarczony 7 marca – w tydzień po upływie terminu, którego dotrzymanie – przypomnijmy – warunkowało wybór kontrahenta. Na tym tle mimo wolnie nasuwa się analogia ze słynną anegdotą góralską, zakończoną pointą: „... i po cośmy baco to g... żarli?”

## Jak za paną matką...

Decyzje URM pociągnęły za sobą analogiczne decyzje w jednostkach niższego szczebla. W ZUS komisja przetargowa rekomendowała jako dostawcę sprzętu komputerowego firmę DELL, lecz prezes osobiście podjął decyzję, aby powierzyć to zadanie InterAms. Podobnie było w Ministerstwie Współpracy Gospodarczej z Zagranicą, gdzie rekomendowano firmę COMPUTERLAND, lecz minister wybrał... chyba już wiadomo kogo.

Umowy z InterAms I i II (obie spółki połączone były kapitałowo i osobowo) podpisane były m.in. Głównym Urzędem Cel, BGŻ, MEN, Agencją Własności Rolnej Skarbu Państwa i inne. Nikt nie bada stanu finansowego firmy, która przecież wybrała URM.

Sprawa zakończyła się ostatecznie ogłoszeniem upadłości InterAms II. Dlaczego centralne urzędy państwa wybierały za kontrahenta firmę stojącą na skraju upadku?

JERZY PAŁOSZ

## Elementarz prawa

# Wechsel przed sądem

W poprzednim wydaniu „Dziennika z Paragrafem” pisaliśmy o zasadach prawnego wystawiania weksla. Jeden z Czytelników zwrócił nam uwagę, iż rzeczywistym problemem jest nie tyle wystawianie weksla, co – jego egzekwowanie. Dlatego kontynuujemy ten wątek.

Decydując się na dochodzenie roszczenia wekslowego przed sądem mamy do wyboru dwa rodzaje postępowania:

- postępowanie zwykłe – procesowe
- postępowanie nakazowe.

Postępowanie nakazowe wykazuje zdecydowane zalety w stosunku do postępowania zwykłego i dlatego w oparciu o nie zalecałbym dochodzenie zapłaty sumy wekslowej.

Za wyborem tego postępowania przemawiają przede wszystkim jego szybkość i obniżone dla powoda (w stosunku do postępowania zwykłego) koszty sądowe. Pozew o wydanie nakazu zapłaty należy wnieść do sądu rejonowego wskazanego bądź przez miejsce zamieszkania dłużnika, bądź przez określone na wekslu miejsce płatności weksla. Wybór należy do wierzyciela.

O tym, czy właściwy będzie tu wydział cywilny, czy też gospodarczy danego sądu rejonowego decyduje pochodzenie weksla. W przypadku, gdy podmiotami zobowiązania wekslowego były osoby prowadzące działalność gospodarczą, a ponadto zobowiązanie powstało w związku z prowadzoną przez nie działalnością gospodarczą,

właściwy do rozpoznania sprawy będzie wydział gospodarczy. W sytuacji, gdy te wymogi nie są spełnione, właściwy do rozpoznania pozwu będzie wydział cywilny sądu rejonowego.

Pozew w postępowaniu nakazowym musi zawierać obok wymogów formalnych, określonych dla każdego pisma procesowego, takich jak: oznaczenie sądu, stron, ich przedstawicieli itd., także wniosek o wydanie nakazu zapłaty w postępowaniu nakazowym. Celowe dla przyspieszenia biegu sprawy jest opłacenienie wpisu znaczkami opłaty sądowej naklejonymi wprost na pozwie, gdyż w ten sposób nie musimy oczekiwania, aż sąd dopiero wezwie nas do uiszczenia właściwego wpisu. Pozwala to na skrócenie czasu postępowania o dobrych parę tygodni. Wpis w postępowaniu nakazowym wynosi 1/4 wpisu stosunkowego.

Do pozwu o wydanie nakazu zapłaty należy dołączyć oryginał należytego wypełnionego weksla, czyli weksel zawierający wszystkie elementy konieczne dla jego ważności oraz ewentualnie: protest, rachunek zwrotny, dowody notyfikacji, dowody przejęcia praw weksla na powód, jeżeli nie wynika to wprost z treści weksla, odpis weksla w przypadku, gdy powód chce, aby nakaz zapłaty został na nim umieszczone. W przypadku weksli in blancco zaleca się dołączyć deklarację wekslową oraz dowód wysłania do wystawcy informacji i uzupełnienie weksla przez jego posiadacza.

Jeżeli pozew odpowiada wymogom formalnym, sąd wydaje nakaz

zapłaty. W nakazie orzeka, że pozwanego ma w ciągu tygodnia od doręczenia nakazu zapłaty zaspokoić roszczenie w całości, wraz z kosztami sądowymi lub wnieść w tym terminie zarzuty (art. 491 par. 1 k.p.c.).

Nakaz zapłaty od chwili wydania stanowi tytuł zabezpieczenia, a ponadto staje się on natychmiast wykonalny po upływie tygodnia od daty doręczenia go pozwanemu.

Jeżeli następnie zaopatrzymy go w klauzulę wykonalności, to będzie on podstawą do wszczęcia egzekucji sądowej.

Gdyby jednak pozwanego winiósł, w terminie tygodnia od doręczenia mu nakazu zapłaty, zarzuty, to cała sprawa nabiera dalszego biegu.

Zarzuty wnoszą się do sądu, który wyda nakaz zapłaty. Pobiera się od nich 3/4 wpisu stosunkowego, muszą być więc one przez pozwanego odpowiednio opłacone. Może to stanowić problem, gdy dochodzone roszczenie jest dość wysokie.

Wniesienie zarzutów powoduje, że sprawa jest kierowana na rozprawę na zasadach ogólnych. Przedmiotem rozprawy jest rozpoznanie zarzutów i ewentualnych dodatkowych twierdzeń powoda. Po rozpatrzeniu sprawy na rozprawie sąd albo utrzymuje nakaz zapłaty w moce, albo go w całości lub części uchyła, oddając w tym zakresie powództwo, bądź postanawia o odzuczeniu pozwu lub umorzeniu postępowania.

RYSZARD SADLIK

## Studentkie umowy bez opłat na ZUS

Jak informowaliśmy w „Dz.P.” (nr 165 z 20.07.95) rzecznik praw obywatelskich zwrócił się do ministra pracy i polityki socjalnej o rozważenie możliwości takiej zmiany przepisów ustawy o ubezpieczeniu społecznym, by studenckie zarobki w ramach umów zleceń mogły być zwolnione od obowiązkowych opłat składek na ZUS. W odpowiedzi minister Leszek Miller przyznał, że podziela pogląd rzecznika o konieczności zrewidowania zasad powszechnego obowiązku ubez-

dał wytyczne zabraniające częstowania osadzonych przyniesionymi przez odwiedzających artykułami żywnościowymi, mimo że regulamin wykonywania kary pozbawienia wolności wyraźnie stanowi, iż „w czasie widzenia zezwala się na spożywanie niewielkich ilości artykułów żywnościowych”. Zgodnie z decyzją dyrektora CZZK artykuły żywnościowe, stanowiące poczęstunek, mogą pochodzić tylko z zakupów dokonywanych na terenie jednostki penitencjarnej, czyli muszą być nabycie w miejscowości kantynie.

# Prawo do prawa

pieczenia społecznego praktycznie rzecz biorąc wszystkich osób, wykonujących pracę na podstawie umowy agencyjnej lub umowy zlecenia. Resort, uzajmując za sprawę ważną i pilną, przywrócił studentom zwyczajowych możliwości dorabiania w czasie studiów, przygotował już projekt zmian ustawowych, wyłączających studentów z obowiązku ubezpieczenia z tytułu wykonywania przez nich prac na podstawie umowy zlecenia (agencyjnej). Z podobną inicjatywą wystąpiła też grupa posłów. Uzajmując, że droga inicjatywy poselskiej zapewni szybszą realizację postulatu studentów, minister pracy wystąpił do rządu z wnioskiem o zrezygnowanie z opracowania rządowego projektu zmian ustawowych w tym zakresie. Teraz należy tylko oczekiwać na szybkie i zdecydowane działanie naszych parlamentarzystów.

## Domowy poczęstunek w więzieniu

Dyrektor Centralnego Zarządu Zakładów Karnych w kwietniu br. wy-

Uznając decyzję dyrektora CZZK jako wydaną bez podstawy prawnnej i naruszającą prawa osadzonych, rzecznik praw obywatelskich zwrócił się do ministra sprawiedliwości o jej uchylenie. Zdaniem rzecznika intencja unormowała zawartych w regulaminie, a teraz zniesionych przez dyrektora CZZK, nie jest dążenie do dożywiania osadzonego (temu celowi służą paczki żywnościowe przekazywane przez rodzinę), ale przede wszystkim temu, aby mógł on spróbować produktów przyniesionych, a zwłaszcza przygotowanych przez najbliższych. Bardzo ważnym elementem tej sprawy jest, według rzecznika, aspekt psychologiczny, gdyż domowy poczęstunek niewątpliwie stwarza więź psychiczną między ludźmi, z koniecznością z sobą rozmówczymi, i to często na długim okresie.

Czy minister podzieli rację rzecznika i uchyli wytyczne CZZK?

STANISŁAW WILEŃSKI  
RZECZNIK PRASOWY RPO

JAN POPRAWA

Jubileuszowa FAMA, czyli...

# Kultura

**D**onoszę najradośniej, iż byłem świadkiem cudu. Oto po latach chudych, po niejednokrotnie zapowiedzianym zgonie - ożyła FAMA. FAMA to skrót nazwy „Festiwal Artystyczny Młodzieży Akademickiej” w Świnoujściu.

W tym roku ów wielce specyficzny festiwal obchodził był piękny jubileusz: odbył się po raz dwudziesty piąty. Ponieważ jednak ostatnie lata (chude, jako się rzekło) nie sprzyjały pamięci, przypomnijmy nieco historii. Impreza zrodziła się w roku 1966 jako skromny wakacyjny przegląd studenckich zespołów artystycznych, pozostających pod patronatem jednej wówczas organizacji studenckiej - ZSP. Po kilku latach ów skromny przegląd okazał się wielkim i wyjątkowym spotkaniem kilkuset młodych artystów. W latach 1969-73 świnoujski festiwal przeżywał apogeum: to on, podczas całomiesięcznych artystycznych wakacji, wyrażał najpełniej język ówczesnej polskiej „kontrkultury”. To na FAMIE właśnie istniały w przedziwnej symbiozie „teatry otwarte” („Kalambur”, „STU”, „Teatr 8 Dnia”, „Akademia Ruchu” i inne) i poeci „Nowej Fali”. Pieśniarze kształtuje nowy język sztuki estradowej w naszym kraju (Grechuta, Umer, później zaś Wołek, Bellon i inni), i kabarety studenckie, wprowadzające nowy język i ton „obywatelskiej” satyry („Salon Niezależnych”, „Elita”, „Tey”, „Stodoła” etc.). To FAMIE towarzyszył stale krakowski „Student”, czasopismo wbrew nazwie - bynajmniej nie tylko studenckie (największa w prasie polskiej liczba redaktorów z doktoratami!). Listę tę można by mnożyć. Wy, którzy nie wiecie - przyjmicie na słowo, że FAMA ówego czasu to było ważne artystycznie i etycznie zdarzenie znacznej części pokolenia...

Pod koniec lat siedemdziesiątych FAMĘ zamknęto, bezsprzecznie z politycznych względów. Po pięciu latach, w 1983 - o dziwo! - wróciła. I nawet jeśli przyzwoleniu na powrót festiwalu towarzyszyły jakieś nadzieje polityczne - to powiedzieć trzeba, że festiwal oparł się naciskom i dalej stanowił swoją platformę artystycznej kontestacji. Tu śpiewano Kaczmarskiego, tu na scenie pokazywali się artyści oficjalnie „wykłuci” (np. autorzy „Teatru Domowego”), tu re-

alizowano widowiska całkowicie niezależne. Mniejszy rozgłos festiwalu był jednak w tym czasie oczywisty. Po pierwsze prasowa, radiowa czy te-

Jakie ono było? Przede wszystkim - na tyle długie, by dać szansę na rozpoczęcie owego alchemicznego procesu twórczej współpracy arty-

Elżbieta Wojnowska, Stefan Brzozowski, Tomasz Szwed, Maryla Rodowicz... A także nieco młodzi - Mariusz Lubomski, Mirosław Czyżykiewicz, Grzegorz Tomczak, Muniek Staszczuk, Roman Kołakowski, Elżbieta Adamiak, Jacek Kaczmarski...

Kaczmarski był zresztą na FAMIE po raz pierwszy. Gdy debiutował - festiwal był właśnie zawieszony. Gdy go „odwieszono” - Jacek przebywał na emigracji. Niemniej odwołanie do piosenek i pieśni Kaczmarskiego było w przeszłości świnoujskiego festiwalu tak częste, że jubileusz bez Mistrza nie wydawał się po prostu możliwy...

Zapewne część PT Czytelników miała okazję obejrzeć telewizyjne transmisje z tegorocznej FAMY. Dyrektor Nina Terentiew wykazała się wielką inteligencją, sięgającą po ten inny od wszystkich - festiwalu. Dzięki „dwójce” mieliśmy więc okazję podejrzeć, jak bawią się i co tworzą ludzie związani z akademickim środowiskiem artystycznym. Po raz pierwszy FAMA zagościła na ekranie telewizyjnym w takim wymiarze - i mniejmy nadzieję, że inteligencja dyr. Terentiew nie tylko zapewni przyszłość, ale i odrębność, nietypowość tego festiwalu na telewizyjnym ekranie...

FAMA jest festiwalem środowiska akademickiego. Nie tylko studenckiego. W pojęciu swym zakłada więc obecność mistrzów, profesorów - i młodzieży. Oczywiście tegoroczne proporcje były nietypowe i niemożliwe do utrzymania (wyraźnie przeważała „profesura”) - ale w przyszłości zasada zapraszania mistrzów i weteranów powinna owocować. Już w tym roku widać było jak wiele zyskuje młodzi plastycy w kontaktach z prof. Müllerem czy Przybylskim, jak młodzi piosenkarze chłoną uwagę Janusza Grzywacza, Stefana Brzozowskiego, Włodka Pawlika, Zbyszka Książka czy reżyserów poszczególnych koncertów (Wojnowski, Jan Wołek czy niżej podpisany). W ten właśnie sposób przekazywana jest nie tylko wiedza i umiejętności - ale i szczególna tradycja niezależnej kultury studenckiej...

Było na tegorocznej FAMY wiele spektakli i koncertów ślicznych, manifestacji gustu i postawy. Jako że nie wypada chwalić się własnym dziełem (choć moglibyśmy zacytować liczne, aż zawstydzające entuzjastyczne recen-

zje - wymienić autorski koncert Jana Wołka z udziałem najwybitniejszych „poetów piosenki”. Wymienić koncert jubileuszowy „Czerwonego Tulipana” (dwadzieścia lat minęło od debiutu Stefana Brzozowskiego w Świnoujściu właśnie, dziesięć lat od powstania „Tulipana”)...

„Czerwony Tulipan” to zespół zupełnie wyjątkowy. Nie tylko oryginalny stylistycznie, nie tylko perfekcyjny profesjonalnie, ale nieprawdopodobnie wprost żywotny, aktynowy, pracowity. Nie było na FAMY dnia i nocy, by Brzozowski, Cichocka i Świątecka nie pojawiali się przed zachwyconą publicznością, nie animowali „zdarzeń”, nie dawali koncertu. Nic więc dziwnego, że ta nadzwyczajna postawa przyniosła „Tulipanowi” swoiste „Grand Prix” tegorocznej, jubileuszowej FAMY - „Trójząb Neptuna” (wkrótce będą w Krakowie - polecam!).

Rozgrywany w czasie festiwalu konkurs piosenkarzy wygrał tym razem Marek Dyjak z Lublina (pamiętamy go z tegorocznego SFP, gdzie miał drugie miejsce). Bardzo pięknie zaprezentowała się też krakowianka: Basia Stępińska (przywokliły do sukcesów tej ślicznej poetki, która wielu odkrywa również jako estradową następczynię Magdy Umer) i młodziutka Dominika Kurdziel.

Krakowianie byli bardzo mocną i aktywną częścią jubileuszowej FAMY.

Liczba krakowskich nazwisk, jakie zostały wymienione w tym zdyszanym sprawozdaniu - mówi za siebie. Krakowianie byli też organizatorami i „producentami” całego festiwalu: ich nazwiska świadome przemilcze, by nie psuć smaku niewątpliwego sukcesu, jakim zakończyła się dwudziesta piąta FAMA.

Za rok przypada trzydziestolecie świnoujskiej imprezy. Czy znów uda się zgromadzić na nim Mistrzów? Czy większa będzie liczba korzystających z ich wskazówek uczniów? To tylko niektóre pytania, jakie stają przed Radą Artystyczną festiwalu i jej patronem - Zrzeszeniem Studentów Polskich. Warto o tym wszystkim po dyskutować. Może cud, jaki zdarzył się w drugiej połowie lipca w Świnoujściu - zmieni się w cud wskrzeszenia zadziorniej, nieuglastanej, młodej (ale świadomie własnych korzeni) „kultury studenckiej”?



Leszek Wójtowicz, który pobyt na FAMY okupił złamaniem nogi, pocieszała krakowianka Dominika Kurdziel i Barbara Stępińska

Fot. Jan Poprawa

lewizyjna informacja była centralnie reglamentowana. Po drugie, ważniejsze - w tym czasie istniały już inne, potężniejsze ośrodki, skupiska i manifestacje duchowej i twórczej niezależności...

W ostatnich pięciu - sześciu latach FAMY podupadała. Stała się kilkudniowym cyklem koncertów przywożonych do Świnoujścia z Polski. Tymczasem istotą festiwalu było zawsze coś zgoła odwrotnego: to na FAMY powstawały programy i utwory, później „w Polsce” pokazywane. Przywożenie „gotowców” - likwidowało twórczy, warsztatowy, kreacyjny charakter świnoujskiego festiwalu.

Przed rokiem FAMĘ usiłowała budzić do życia wedle starych wzorów niezrównana krakowianka Ewa Jurek. Skutek nie był ośmieszający, niemniej pozwolił na przygotowanie tegorocznego spotkania w Świnoujściu.

stów z różnych dziedzin i najrozmaitszych środowisk. W dwa tygodnie mogło powstać wiele piosenek, spektakli, etiud kabaretowych, rysunków, aranżacji i Bóg wie czego jeszcze. Także przyjaźni, które z pewnością owocować będą w niedalekiej przyszłości. To niewątpliwly walor tegorocznego festiwalu.

Dla tzw. przeciwnego widza (który bardzo chętnie, nawet thumnie odwiedzał świnoujski amfiteatr i salę teatralną) - był to festiwal atrakcyjny przez wyjątkowe nagromadzenie autentycznych gwiazd. W związku z jubileuszem udało się bowiem zaprosić do Świnoujścia wielu pierwszoligowych (dziś) artystów, którzy swoje artystyczne początki znajdują w studenckim ruchu artystycznym i FAMY. Dominowali piosenkarze: Małgorzata Umer i Marek Grechuta, Jan Tadeusz Stanisławski, Andrzej Rosiewicz,

surze Aleksandra Bardiniego jako o doświadczeniu ważnym w zawodowym rozwoju. Ale nie tylko tę zawodową, warsztatową rolę Profesora chciałbym podkreślić. Sam współpracowałem z nim przez ostatnie czwierćwiecze - i choć nigdy formalnie nie mogłem się nazwać uczniem ani studentem, to przecież poczucie kontaktu z Mistrzem towarzyszyło mi w tej wspólnej pracy stale i niezmiennie. Bo choć dowiedzieć się mogłem skądinąd, to zastosować zdobytą wiedzę i umiejętności uczyłem się właśnie od Niego...

Obok własnej twórczości teatralnej, operowej czy filmowej - miał Profesora sferę aktywności bodaj najbliższą sercu. Było to serdeczne kontaktowanie z artystyczną młodzieżą. Nie tylko w szkole teatralnej. Już po przejściu na emeryturę miał przecież Aleksander Bardini kontakt z ruchem amatorskim, z młodymi ludźmi bieżącymi w poszukiwaniu własnego artystycznego wyrazu. Szerokiej widowni najbardziej znana jest telewizyjna przygoda Profesora, gdy przed laty na oczach milionów prowadził „warsztaty” dla młodych piosenkarzy. Ale przecież była to jedna z wielu prób pedagogicznych tego typu, podejmowanych przez Aleksandra Bardiniego. Przy okazji amatorskich konkursów, od Studenckiego

Festiwalu Piosenki w Krakowie, Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu - po jakieś przedziwne „biesiady artystyczne” w Horyńcu Zdroju; wszędzie gdzie był, starał się Profesor pomagać kandydatom na artystów. Ubiał jak nikt odgadnąć predispozycje i możliwości adepta (bardzo często skryte za zasiekami prowincjalnych manier czy amatorskich usiłowań). Ubiał nadać kierunek jego indywidualnym staraniom.

Co charakterystyczne: o ile uchodził Profesor za potwora w szyderczym kwitowaniu usiłował dojrzałych nieudaczników i kiczarzy - nigdy nie używał swej błyskotliwej broni, szyderstwa, wobec uczniów. Zasiadałem dziesiątki razy obok Profesora w rozmaitych sądach konkursowych, komisjach itp. i byłem nie raz adresatem Jego najkrótszych recenzji (o aktorce: „To typ ekspresji - gryz mnie Pan w aortę”). Ale asystując Profesorowi czy ucząc wraz z nim - nigdy nie usłyszałem czegoś, co by nie miało pedagogicznego, niemal ojcowskiego, sensu...

W ostatnim dziesięcioleciu oczkiem w głowie Profesora Bardiniego był wspomniany już wrocławski Przegląd Piosenki Aktorskiej, a zwłaszcza konkurs aktorski młodzieży uprawiającej ów szczególny typ zadania artystycznego, jakim



Prof. Aleksander Bardini in the jury of the Student Festival of Songs in 1977.

Fot. Jacek Wcisło

jest „granie piosenek”. Stale prowadząc festiwalowemu jury i prowadząc „lekcje mistrzowskie” - ukształtował Aleksander Bardini całe pokolenie wybitnych dziś postaci polskiej estrady. Wystarczy spojrzeć na listy wrocławskich laureatów: toż to dziś absolutna czołówka „piosenki artystycznej” w naszym kraju. Sądzę, że sumując dorobek Profesora nie powinniśmy i tego pominać...

Wiem, że dla wielu owe niewymierne prace Profesora będą marginesem roli, jaką odegrał w polskiej kulturze. Ale wiem też, że dla nas, uczniów i współpracowników, pozostanie nade wszystko Nauczycielem. A podziękowaniem dla może być tylko przekazanie następcom tego, cośmy z nauk zrozumieli.

JAN POPRAWA

# Nauczyciel

**U**marł profesor Aleksander Bardini. Gazety, programy radiowe i telewizyjne przypomniły o tej okazji osobę i dorobek mistrza sceny i ekranu, wybitnego aktora i reżysera. Przypomnienie nie było trudne: z całą pewnością profesor Bardini był jedną z najpopularniejszych osób świata artystycznego. Życiorysy jego - przynajmniej te, które ograniczają się do faktów - przeczytać możemy we wszystkich wydawnictwach typu „who is who?”. A czasu na lekturę było sporo: wiedzieliśmy przecież, iż od kilku miesięcy stan zdrówia Profesora jest krytyczny, że właściwie nie daje szans przeżycia...

Odejście najbardziej nawet zasłużonej osoby mierzy się jednakże nie tylko obiektywną miarą dorobku, zawodowej pozycji. Jest jeszcze jedna miara - osobistego wzruszenia. Czasem - choć szczerze - bywa ono płytkie. Czasem - znacznie rzadziej - pobudza do głębszej refleksji. Tak bywa zwykle, gdy zegnanej osobie zauważczamy coś więcej niż jednorazowe przeżycie, zachwycenie. Gdy swoją obecnością wywarła wpływ na nas samych.

Profesor Aleksander Bardini był taką właśnie osobą. Był bowiem Nauczycielem.

W okolicznościowych wspominach rzesze aktorów mówią o profesorze

# Filmowe Graffiti

NR 26/224

PREMIERY TYGODNIA PREMIERY TYGODNIA

## Śmiesz z za grobu...

PŁYTKI GRÓB reż. Danny Boyle

Czarny humor jest jednym z najbardziej interesujących rodzajów filmowego komizmu. Zazwyczaj inteligentny, podbudowany bogatą tradycją literacką Edgara Allana Poe i Marka Twaina zapuścił głębokie korzenie w Anglii. Makabryczny, momentami bestialski, ale zawsze śmieszny (!), na stałe wpisał się w temperament anglosaskich Wyspiarzy. Kinowy debiut Danny'ego Boyle znakomicie oddaje absurd nowoczesnego życia. Czarny humor, często nazywany antykomedią, pozbawiony szczypty obłudnego optymizmu, w *Płytkim grobie* tryska świeżością i elektryzuje celnością dowcipu, przywodząc na myśl klasików *Monty Pythona*...

Trójka młodych mieszkańców edynburskiego mieszkania pilnie poszukuje współlokatora. Jak przystało na Wyspiarzy nie chcą ekscentryków, osób niewykształconych, grubiańskich, czy też o niewłaściwym pochodzeniu społecznym. Niespodziewanie zjawia się kandydat idealny: do tego stopnia spokojny i nieporuszony, że po jednym dniu wspólnego mieszkania znajdują go martwego... David (Christopher Eccleston), Alex (Ewan McGregor) i Juliet (Kerry Fox - *Anioł przy moim stole, Ostatnie dni Chez*



Nouz) odkrywają obok nieboszczyka walizkę pełną banknotów. Tajemniczy bagaż staje się przyczyną moralnych dylematów, wyzwala rzeźnicze skłonności godne Kuby Rozpruwacza. Na początku bohaterowie postanowią pozbyć się kłopotliwego, nieporuszonego martwego *corpus delicti*...

W przeciwnieństwie do tzw. komedii kloonów w stylu *Akademii Policyjnej* czy *Głupiego i głupszego*, *Płytki grób* stanowi wyzwanie dla publiczności, która ceni inteligentną rozrywkę i nie boi się umrzeć ze smiechu...

Kino „Wanda”: premiera 4 VIII

## Babskie porachunki

SZYBCY I MARTWI reż. Sam Raimi

W połowie lat 80. wydawało się, że western jako gatunek filmowy należy już do przeszłości. Zmęczeni bohaterowie we flanelowych koszulach stracili samczy wigor zdobywców dziewczęcych terytoriów. Skompromitowani w spaghetti-opowieściach, torturowani przez „grabarzy gatunku” wszelkiego autorem z trudem odzyskiwali zaufanie publiczności, w takich filmach jak *Silverado*, *Niesamowity jeździec*. Sytuacji nie zmienił nawet spektakularny sukces *Tatyczego z wilkami*, który sceptycy ogłosili „bawową operą”.

Dopiero premiera *Bez przebaczenia* Clintego Eastwooda została okrzyknięta „rewanżem westernu”, który miał popaść – jak oczekiwano – w sklerozę wykazał się ogromną dojrzałością. Oskarowy triumf filmu Eastwoda przerósł najśmieszniejsze oczekiwania...

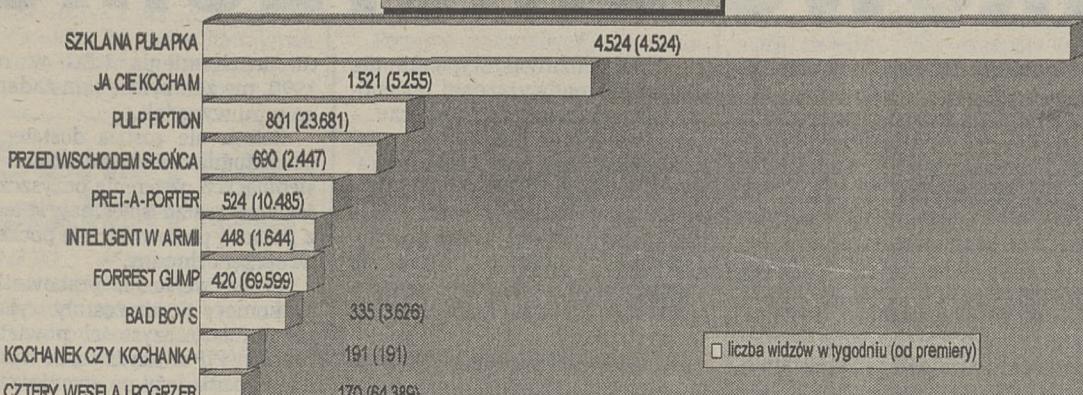
Tymczasem w ciągu kilku lat okazało się, że najbardziej męski gatunek ulega powolnej, acz nieodwracalnej jak się wydaje, feminizacji. Wystrzałowe dziewczyny, a nawet bohaterki kultowego quasi-westernowego *I kowbojki mogą marzyć* udowodniły, że wobec

powszechnego „rozmiękczenia” płci brzydkiej panie doskonale sobie radzą w brutalnym świecie saloonów i ich niedogolonych bywalców.

Dowodem może być najnowszy film Sama Raimi, jednego z najmłodszych specjalistów od westernów: *Szybcy i martwi*. Główna bohaterka (Sharon Stone - *Nagi instynkt, Pamięć absolutna*), piękna, szybka, niebezpieczna po raz kolejny udowadnia, że „gdzie diabeł nie może...”

Kino „Uciecha”: przedpremiera 8 VIII

Przeboje kin krakowskich 24-30.VII.95

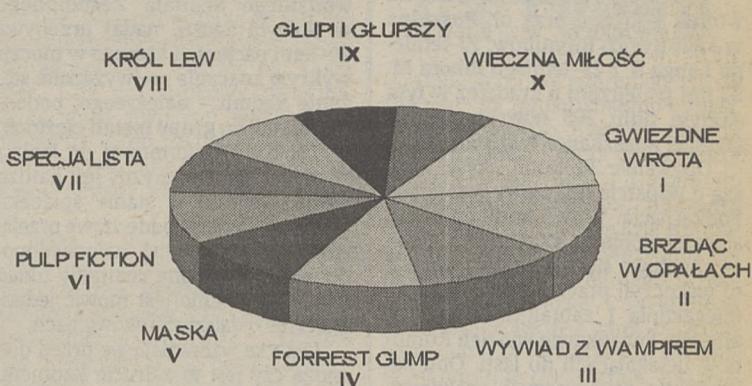


**Szkłana pułapka** 3 przełamała wreszcie wakacyjną stagnację. Kolejny film z nieustraszonym Brucem Willisem zdeklasował rywali osiągając w Polsce wynik ponad 40.000 widzów; z tego 10% to bywacy dwóch krakowskich kin. Pozostałe sześć filmów zachowało kolejność sprzed tygodnia.

Prywat wśród dystrybutorów wiedzie *Syrena*, która wprowadziła na ekranie całą pierwszą trójkę. Mocną pozycję utrzymuje film Quentin Tarantino, który po 73

dniach od premiery nadal może poszczęścić się wysoką średnią liczbą widzów na seansie (134). Kolejną niespodziankę sprawiło kino „Mikro” przypominając przez 3 dni **Cztery wesela i pogrzeb**. To wystarczyło by „przebojowy” film *Soloapanu* znalazł się ponownie na liście, choć od premiery minęły już 332 dni. Zawód sprawił nie doceniony przez krakowską publiczność wielki przebój francuski Josiane Balasco *Kochanek czy kochanka?*, plasując się na 9. pozycji z iście wakacyjnym rezultatem.

## KOŁO PRZEBOJÓW I-VII '95



Zestawienie naszego koła przebojów w porównaniu z wynikami poprzedniego miesiąca nie przyniosło zmian. Zdecydowanym liderem pozostają *Gwiezdne wrota*, które obejrzało już ponad 36.000 widzów. Pierwszą dziesiątkę zamknięta natomiast *Wieczna miłość*. Najlepszą pozycję z grona filmów polskich zajmuje *Spis cudzożonic*, który uplasował się na 16 pozycji wyprzedzając *101 Dalmatyńczyków*. Podobny sukcesem może poszczęścić się *Faustyna* (20 pozycja), która prowadzi w rywalizacji z *Księgą dżungli* i rewelacją kilku minionych tygodni: *Pret-a-Porter* (24). Zaledwie po tygodniu na ekranie, na wysokie, 35 miejsce wspięła się *Szklana pułapka*, która może jeszcze sprawić niejedną niespodziankę.

## Smak „żabojada”

KINO NOCY LETNIEJ

Na przekór wakacyjnej zapaści nocne bloki filmowe w kinie „Wanda” mogą zachęcić do wizyty w kinie nawet najbardziej wybrednych widzów. W tym tygodniu na ekranie zagoszcza jedne z najbardziej frapujących filmów francuskich kilku minionych lat.

Projekcję rozpocznie *Mąż fryzjerki* Patricka Laconte. Wydarzeniem będzie pokaz *Wielkiego błękitu* Luca Bessona, który może pochwalić się sporą grupą zagożdżonych wielbicieli. Jak można przypuszczać niedawny

sukces *Leona* – zawodowca i charakterystycznego Jeana Reno stanowią najlepszą rekomendację tego najbardziej osobistego filmu Bessona (w którym można zobaczyć m.in. ojca i brata reżysera). Na szerokim ekranie będzie można również zobaczyć znakomitą groteskę: *Delicatessen*. Film ten można śmiało uznać za kwintesencję humoru kolejnego schyłku wieku: kiedy najzabawniejsza okazuje się makabra dnia codziennego...

Kino „Wanda”: 4 VIII

## Kącik konesera



■ 3 VIII „Mikro”: *Mystery Train* reż. Jim Jarmusch. Jedno z najlepszych kin studyjnych w Krakowie przypomina twórczość czołowego reprezentanta niezależnego kina amerykańskiego. *Mystery Train*, nagrodzony w Cannes za największy wkład artystyczny, to nostalgiczna opowieść o ekscentrycznych lokatorach podupadłego hotelu „Arkada”.

■ 4-6 VIII „Mikro”: *Fortepian* reż. Jane Campion. Kontrowersyjna opowieść z epoki wiktoriańskiej, przewrotnie interpretowana jako

„kostiumowa opowieść o seksie dla samej przyjemności”...

■ 10 VIII „Mikro”: *Poza prawem* reż. Jim Jarmusch. Pełna nieprawdopodobnych zbiegów okoliczności



historia pensjonariuszy zakładu karnego...

■ Z ostatniej chwili... Trwają ostatnie przygotowania do otwarcia kina „Sztuka”, które po latach absencji zostanie przywrócone nowemu pokoleniu krakowskich kinomanów. Kto wie, może z czasem odzyskamy inne sale przemienione w piwiarnie i salony maklerskie...

## Konkurs



Brytyjska grupa *Monty Pythona* działając wbrew logice, wszelkemu konwenansowi, na stałe zdominowała się w sercach widzów na całym świecie. Proszę podać tytuł filmu, którego kadr zamieściliśmy powyżej. Nasz telefon (godz. 16.30 - 17.00): 22-95-92.

## Kosz zaproszeń

Z przyjemnością zapraszamy naszych Czytelników na premierowe seanse w naszym mieście: *Płytki grób* („Wanda”), *Szybcy i martwi* („Uciecha”). Ponadto proponujemy spędzenie piątkowej nocy z „Żabojadami” („Wanda”) i spotkanie z filmami Jima Jarmuscha („Mikro”). Bezpłatne dwuosobowe zaproszenia ciekają pod numerem telefonu (godz. 16.30 - 17.00): 22-95-92.

Filmowe Graffiti  
Redakcja: Jerzy Jurczyński  
Centrum Filmowe „Graffiti”  
tel. 21 42 94

# Małopolska

## Rumuni proszą i kradną

(INF. WŁ.) Policja zatrzymała we wtorek w hotelu przy ul. Puszkina w Jaśle dwóch Rumunów: 19-letniego Langa S. i 23-letniego Bibora M. Są oni podejrzani o kradzież w tym samym dniu 205 nowych złotych starszej mieszkance Iwli koło Dukli.

Obywatele Rumunii często proszą o wsparcie finansowe we wsiach Podkarpackia. W Iwli trafiły do domu starszej kobiety, która około godz. 14 chwilowo się zdziemnęła. Rumuni wskoczyli przez otwarte okno do mieszkania i zabrali 205 nowych złotych. Świadkowie widzieli Rumunów uciekających do lasu. Obu zatrzymano do dyspozycji prokuratora. Powiadomiono także ambasadę Rumunii w Polsce. (BH)

## Cios w brzuch

(INF. WŁ.) 33-letnia Ewa T. ugodała 16-centymetrowym nożem kuchennym w brzuch konkubenta 47-letniego Krzysztofa P. z Jasła. Do bijatyki doszło we wtorek po godz. 19 w jednym z mieszkań bloku przy ul. Oficerskiej w Krośnie.

Lekarz pogotowia ratunkowego powiadomił o godz. 19.30 oficera dyżurnego Komendy Rejonowej Policji w Krośnie, że w jednym z mieszkań przy ul. Oficerskiej jest ranny mężczyzna, który nie godzi się na przewiezienie do szpitala. Według lekarza mężczyzna został ugódzony nożem. Policjanci zastali Krzysztofa P. w kałuży krwi, rannego w brzuch. Wezwano ponownie karetkę pogotowia ratunkowego, która przewiozła go do szpitala, gdzie poddany został zabiegowi. U Ewy T. alkometr wykazał 2,16 promilla alkoholu we krwi. Wczoraj nie były znane przyczyny konfliktu. (BH)

## Naukowo o samorządzie

(INF. WŁ.) Ponad trzy lata temu, w marcu 1992 roku, przedstawiciele zrzeszającego lobby samorządowego krajów postkomunistycznych dyskutowali o problemach związanych z przechodzienniem od centralizmu do demokracji. Wówczas dominującym tematem były zagadnienia praktyczne - ordynacje wyborcze, metody działania władz samorządowych i sposoby aktywizacji społeczności lokalnych. Polska była wtedy absolutnym liderem w procesie decentralizacji, przede wszystkim ze względu na fakt, że tylko u nas odbyły się w pełni demokratyczne wybory do samorządów.

Dziś we wszystkich krajach Europy środkowoschodniej władze lokalne mają za sobą pełną kadencję, a problematyka decentralizacji doczekała się swoich specjalistów i badań naukowych. O tym, jak połączyć wyniki tych badań z praktyką dyskutują przedstawiciele 14 państw podczas konferencji, która dzisiaj rozpoczęła się w Krakowie. Głównymi organizatorami spotkania są Uniwersytet Stanowy Rutgers (USA) oraz Małopolski Instytut Samorządu Terytorialnego i Administracji, a honorowym przewodniczącym - prezydent Krakowa, Józef Lasota. - Tym razem koncentrujemy się na teoretycznych podstawach decentralizacji, a uczestnicy przedstawią wyniki badań, przeprowadzonych w ich krajach - powiedział "Dziennikowi" Mirosław Grochowski z Uniwersytetu Rutgers. (MAT)

## Złowroga passa trwa

# Kolejne zatrucie w Nowym Sączu

(INF. WŁ.) Jak już wczoraj informowaliśmy na Oddziale Intensywnej Opieki Kardiologicznej Wojewódzkiego Szpitala Zespolonego w Nowym Sączu, nadal przebywa 49-letni pacjent, u którego w moczu wykryto znacznie podwyższone stężenie kadmu - należącego, podobnie jak tal, do grupy metali ciężkich.

Jak nas poinformował dr Janusz Niemiec, stan mężczyzny jest bardzo ciężki. Jest on w stanie śpiączki. Wszystkie funkcje oddechowe przejęły respirator. Został już naprawdopodobniej uszkodzony centralny układ nerwowy. Trudno jest mówić jednoznacznie o dalszych rokowaniach.

Lekarze wzbraniają się przed diagnozą czy jest to zatrucie kadmem. Obraz kliniczny przebiegu choroby nie pokrywa się w pełni z modelowymi symptomami występującymi przy zatruciu tym związkiem metalu. Nowosądecki szpital czeka na wyniki badań dokonywanych w Zakładzie Toksykologii Instytutu Ekspertyz Sałdowych w Krakowie. Biegli badający

probki pobrane od chorego płynów ustrojowych, m.in. moczu, stwierdzili w nim stężenie kadmu przekraczające kilkusetkrotnie normę oraz inne metabolity, wytracające się np. po zażywaniu leków. Specjalści pracują również nad oznaczeniem ilościowym kadmu w surowicy krwi.

49-letni Tadeusz M. trafił do izby przyjęć sądeckiego szpitala w piątek po spożyciu alkoholu i połknieniu kilku silnych tabletek uspokajających. Pacjent był przytomny i samodzielnie oddychał. Jednakże lekarze nie mogli nawiązać z nim kontaktu. W związku z dużym prawdopodobieństwem zatrucia chorego zaintubowano i wykonano płukanie żołądka, a następnie pacjenta umieszczono na Oddziale Intensywnej Opieki Kardiologicznej. Stan nie poprawiał się, ale mężczyzna oddychał samodzielnie, miał prawidłowe ciśnienie tętnicze. Kryzys nastąpił w niedzielę. Konieczna była reanimacja.

Występowanie tego pierwiastka w nadmiernych ilościach w moczu

chorego, wykryto przy okazji prowadzenia rutynowych badań analiz. Zdaniem dr Aleksandry Kamięckiej z Kliniki Toksykologicznej Collegium Medicum UJ w Krakowie, zatrucie kadmem i jego związkami może nastąpić drogą pokarmową lub poprzez inhalację, np. przy spawaniu kadlowanych powłok.

- Przy wykonywaniu takiej czynności - dodaje Wojciech Jakubowski, wojewódzki inspektor sanitarny w Nowym Sączu - wydziela się zawsze tlenek kadmu, który przy wdychaniu może dostać się do organizmu człowieka w ilościach przekraczających normę. U każdego z nas w moczu można wykryć kadm, gdyż jest on obecny w warzywach rosnących bezpośrednio przy szosach i powszechnie występuje w środowisku. Są to jednak ilości dopuszczalne. Związki kadmu kumulują się w wątrobie i nerkach. Przyjmuje się, że 30 miligramów związków kadmu jest dla człowieka dawką śmiertelną. (MIGA)

## Kompromis w Tarnowie

(INF. WŁ.) W Tarnowskich Zakładach Mechanicznych zakończyły się wczoraj rozmowy między zarządem, a związkowcami z "Solidarnością". Dotyczyły one zasad wynagrodzenia. Jeżeli wygodocowane przez związek podwyżki zostaną dziś zaakceptowane przez wicepremiera przemysłu i handlu Romana Czerwińskiego, który w tej kwestii ma głos decydujący, "Solidarność" obiecuje zakończenie trwającego od paru miesięcy sporu zbiorowego. Sprawy płacowe były bowiem ostatnim nie spełnionym postulatem związkowców.

- Wynagrodzenia w zakładzie są bardzo niskie. Sporo jest osób zarabiających miesięcznie po 2,2 mln starych złotych. Po dodaniu premii łącznej zarobiona kwota w wielu przypadkach sięgała zaledwie minimalnej płaty w kraju. Z zarządem ustaliliśmy, że płace wzrosną średnio o 500 tys. starych zł. Mam nadzieję, że wicepremier Czerwiński to zaakceptuje - mówi Henryk Łabędź Przewodniczący Komisji Zakładowej NSZZ "Solidarność" Zakładów Mechanicznych w Tarnowie.

(JAM, KF)

## Czysta woda nie do picia

(INF. WŁ.) Nawet najlepszej wody z najczystsze źródła nie wolno pić bez przegotowania po więcej niż trzech dobach. Jeżeli o tym zapomnijmy, możemy się nabawić przykrych dolegliwości żołądka.

W gorące dni, częściej niż kiedykolwiek, ustawiają się długie kolejki pod studniami skąd można czerpać niechlorowaną, czystą wodę z artezyjskich źródeł. Ludzie najczęściej robią zapasy, które mają wystarczyć na kilka, kilkanaście dni. Tymczasem nawet wody najczystszej pod względem bakteriologicznym nie można magazynować dłużej niż trzy dni. Po tym czasie, zwłaszcza przy wysokich temperaturach, w wodzie zaczynają się rozwijać bakterie.

Jeśli już koniecznie chcemy korzystać z takich domowych zapasów, wodę trzeba przegotować. Jeżeli tego nie zrobimy, możemy nabawić się np. biegunki. Podstawa uniknięcia kłopotów jest też przestrzeganie czystości pojemników, w których przechowuje się wodę. Nieza-

leżnie od tego, czy woda jest w szklanej butelce czy plastikowym kanistrze, przed napełnieniem naczynie trzeba wyparzyć a następnie przelać zimną wodą.

Zdarza się, że wiedzeni chęcią picia niechlorowanej wody, właściwie działań kopią studnie na własną rękę. Wszystko dobrze, jeśli woda jest czysta pod względem bakteriologicznym i chemicznym. Jeśli jednak przepływa w pobliżu szamb czy cmentarzy, istnieje duże prawdopodobieństwo skażenia niebezpiecznym dla zdrowia bakteriami coli. Woda może być także skażona pod względem chemicznym i zawierać np. za dużo azotanów, które są szczególnie niebezpieczne dla niemowląt, gdyż wywołują sinię. Jak powiedziano nam w krakowskim Sanepidzie, nie ma obowiązku dokonywania pomiarów czystości wody; każdy właściciel studni takie badania musi zlecić indywidualnie i zapłacić za nie ok. 140 zł. (SZYM)

## W dębickim więzieniu

# Nowy naczelnik, nowe porządki

(INF. WŁ.) Nowym naczelnikiem Zakładu Karnego w Dębicy został major Leszek Müller - dotychczasowy zastępca naczelnika ZK w Tarnowie. Nominację podpisał minister sprawiedliwości Jerzy Jaskiernia.

Zmiana na stanowisku naczelnika dębickiego więzienia jest efektem ucieczki pięciu więźniów w nocy z 5 na 6 lipca. Więźniowie uciekli z celu 17-metrowym podkolem. Do tej pory policja ujęła tylko jednego zbiega.

- Chcę przywrócić z zakładzie stan normalności - mówi mjr. Müller. - Chcę, by funkcjonariusze służby więziennej i osadzeni wiedzieli, że mają nie tylko prawa, ale i obowiązki.

Poprzednik Müllera w Dębicy, Ryszard Wiśniewski został oddelegowany do dyspozycji Rejonowego Zakładu Karnego w Rzeszowie. - Ten bardzo dobry fachowiec zbytnio zawiązał swoim pracownikiem. Zapomniał o zasadzie ograniczonego zaufania. Mogło się to zdarzyć każdemu, padło na niego. Pech. Będzie musiał wybrać czy i jak zostać w służbie. Może też zasielić grono przedwczesnych emerytów - powiedział nowy naczelnik.

Przeciwko 20 pracownikom dębickiego ZK toczy się postępowanie dyscyplinarne. Kilku spośród nich zawieszono w czynnościach.

- Każdemu przysługuje prawo do obrony - mówi mjr Müller. - Ta ucieczka kłada jednak cięż na zakład i całą służbę więzieniową. Musimy znaleźć i ukarać winnych. To wszystko jest jak łańcuch - o jego sile świadczy najstarsze ogniwo. Dlatego wszystkie stare i chłope elementy muszą być wymienione. Dopiero wtedy będzie można uzdrowić cały organizm.

Ujęty w Krośnie zbieg, Dariusz Socha przebywa w tarnowskim areszcie. Naczelnik Müller rozmawiał z nim krótko. Trzeźwiejący Socha potwierdził przypuszczenia i wstępne ustalenia śledztwa, mówiące o niestaranności ze strony funkcjonariuszy dębickiej służby więziennej. (JB)

## Po wypadku w garbarni

# Warunkowe umorzenie

(INF. WŁ.) Zakończyło się dochodzenie w sprawie zatrucia siarkowodem siedmiu pracowników Krakowskich Zakładów Garbarskich. Prokuratura, która została powiadomiona o przestępstwie przez Państwową Inspekcję Pracy, uznala winę dyrektora, jego następcy ds. produkcji, oraz kierownika oddziału oczyszczalni ścieków w zakładach.

Zaniedbania ze strony kierownictwa KZG (naruszenie przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy) stały się pośrednią przyczyną groźnego wypadku i "choroby zwykle zagrażającej życiu" u siedmiu pracowników. Zdecydowano się jednak - biorąc pod uwagę dotychczasową niekaralność i prawidłowe wykonywanie przez podejrzanych obowiązków zawodowych - umorzyć warunkowo postępowanie karne. Na okres próbnego wyznaczono dwa lata.

Po weekendowej przerwie, 19 grudnia ub. roku, około 6 rano, do położonej 7,5 m pod powierzchnią ulicy komory sit filtrujących w oddziale oczyszczalni ścieków KZG zeszło dwóch pracowników. Po chwili ktoś zauważyl ich leżących na klatce schodowej - pięciu kolegów, nie czekając na sprzęt ochronny, pospieszyły na ratunek. Wszyscy stracili przytomność. Stężenie siarkowodoru w powietrzu - jak stwierdziła powołana specjalnie komisja Państwowej Inspekcji Pracy - wynosiło w owej chwili 1000 mg w metrze sześciennym. Taka koncentracja powoduje zatrucie i utratę świadomości po kilku wdechach, a po dłuższej chwili - śmierć na skutek zatrzymania oddechu. Dla porównania - stężenie wielkości 1200 mg sprawdza natychmiastową śmierć. Jednostka ratownictwa chemicznego Straży Pożarnej, która przybyła na miejsc

sce w pół godziny po wypadku, nie stwierdziła podwyższonej obecności siarkowodoru w powietrzu - prawdopodobnie uległ on już rozproszeniu. Wszyscy zatruci pracownicy trafiły do szpitala, dwaj z nich przez cztery dni nie odzyskali przytomności. Część poszkodowanych nadal przebywa na zwolnieniach lekarskich, sprawa może zakończyć się dla nich przeaniem na rentę.

Bezpośrednią przyczyną nadmiernej emisji gazu stało się połączenie w przewodach kanalizacyjnych ścieków kwasowych i zasadowych (kwasu siarkowego z siarczkami sodu). Jak stwierdziła komisja PIP, na skutek wadliwe zaprojektowanego (jeszcze w latach 70.) układu kanalizacyjnego na terenie zakładów, do zmieszanego się dwóch substancji mogło dojść aż w czterech punktach. Miło to - na szczeście - od momen-

tu uruchomienia KZG w roku 1990, nie zdarzył się tam żaden tego typu wypadek.

Załoga nie została dostatecznie uświadomiona o zagrożeniach występujących na terenie oczyszczalni ścieków - stąd spieszający kolegom z pomocą pracownicy nie poczekali na sprzęt ochronny.

Przed wejściem pracowników do komory sit nie zostały wykonane pomiary czystości powietrza. Komisja PIP stwierdziła, że winą za zaniedbania leży po stronie zakładu. Na korzyść podejrzanych przemawiał fakt, że nie byli dotychczas karani, ogólnie dbali o stan bezpieczeństwa w zakładzie i niezwłocznie usunęli stwierdzone uchybienia. Między innymi wykonano, na przykładem ok. 500 mln zł, nakazany przez PIP remont sieci kanalizacyjnej, aby uniemożliwić łączenie się ścieków. (KAR)

Na pogotowie codziennie przychodzą pogryzieni ludzie

# Kaganiec na wyobraźni

(INF.WŁ.) Wracali z nad wody, zmęczeni całodziennym upałem. 5-letnia Monika chciała pić. Kiedy już siedzieli przy stoliku w osiedlowym barze na Ruczaju, na piwo przyszli dwaj panowie z dużym wilczurem. Pies był bez smyczki i bez kaganica. - Nie gryzie, proszę się nie bać. Jest chowany z dziećmi - powiedział pan do zaniepokojonych rodziców, których syn trzy lata temu został bardzo poważnie pogryziony przez psa. Do dramatu doszło już po chwili.

Gdy Monika się odwróciła, wilczur złapał ją zębami za głowę. Ojciec porwał na ręce krzyczącą z bólu córkę i natychmiast pojechał z nią na pogotowie. Nim dojechali, był całym zanany krewią córkę.

Ta historia zdarzyła się w ostatnią niedzielę. Na pogotowiu dziewczynce zsztyto dużą ranę na głowie i opatrzone oko z rozerwaną powieką. Teraz Monika czeka na wyrok: będzie czy nie będzie musiała brać zatrzyki przeciw wściekliźnie?

- Prawie codziennie trafiają do nas pogryzieni ludzie - mówi dr Jan Ferenc, lekarz chirurg z Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego. - Nie

znam dokładnych statystyk, ale z pewnością większość pacjentów to dzieci.

Najpierw trzeba zaopatrzyć ranę, najczęściej - jak w przypadku Moniki - szszycą poszarpane miejsce.

- Specyfika ran kąsanych jest jednak taka, że wchodzą w grę aż dwa zagrożenia: tężcem i wściekliźnem - mówi dr Ferenc. - Najpierw pytamy, czy pacjent był szczepiony przeciw tężcowi. Jeśli nie pamięta, prosimy, by w miarę szybko sprawdzić. Z upływem czasu rokowania są bowiem coraz gorsze. Im szybciej wiemy, czemu musi przyjąć zatrzyk z surowicą, tym dla niego lepiej.

Inna sprawa, że surowica, która już sama w sobie nie jest bezpieczna dla organizmu, przyjmowana po pogryzieniu nie daje pełnej gwarancji zabezpieczenia przed chorobą.

Drugim niebezpieczeństwem jest możliwość zachorowania na wściekliźnę. Jeśli pies, który pogryzł jest znajomym psem - pół biedy. Jeśli jednak jest inaczej? Samo zaświadczenie o szczepieniu nie jest przydatne. Gdy nie ma aktualnego badania, pogryziony musi przyjąć serię zatrzyków.

- Już nie chodzi tylko o to, że są one bolesne - mówi dr Ferenc - ale że często powodują różne powikłania, których nie jesteśmy w stanie przewidzieć.

- Kto nie zachowuje zwykłych lub nakazanych środków ostrożności przy trzymaniu zwierzęcia, podlega karze grzywny do 250 tys. zł albo karze nagany - mówi art. 77 kodeksu wykroczeń. Ale doprawdy nikt nie jest w stanie odpowiedzieć na pytanie, co to są „środki zwykłe” a co „nakazane”. Czy smycz dla bulteriera to środek zwykły? A kaganiec dla jamnika, to nakazany? Nie ma żadnych przepisów wykonawczych.

Jak się dowiedzieliśmy w komisariacie policji przy ul. Nowogrodzkiej, gdzie trafiła sprawa Moniki, za pogryzienie przez psa odpowiedzialny jest właściciel bądź ta osoba, pod której opieką znajduje się zwierzę.

Sprawy o pogryzienie są stosunkowo częste. Do kolegium trafiają średnio raz na dwa tygodnie. Weryfikaty, jakie zapadają w takich sprawach są bardzo różne. Właściciel psa, który trzy lata temu po-

grzył brata Moniki, powodując bardzo poważne, trwałe okaleczenia twarzy chłopca nie zapłaci nawet grzywny. Wystarczyło jego oświadczenie, że nie jest właścicielem zwierzęcia, a pies przebywał w jego domu przypadkowo...

W Polsce mało który właściciel psa wie, jakie obowiązują go zasady; psa należy trzymać na smyczy, a gdy jest agresywny - założyć mu kaganiec. Czy przypadkowy przechodeńcu musi uwierzyć nieznajomej osobie na słowo, że pies, który swobodnie obwąchuje jego tydki „jest łagodny i nigdy nic nikomu nie zrobil”?

Jadąc w windzie z bulterierem trzymanym przez miłą sąsiadkę nie możemy mieć pewności, że w razie niespodziewanego ataku pieska owa pani zdąży go utrzymać z dala od nas. Kaganiec to już pewne zabezpieczenie. Pies może nas wtedy poturbować, ale nie pogryzie.

Nie zgadzajmy się na terror właścicieli psów. I nie wierzymy zapewnieniom, że „piesek jest niegroźny”. Na pogotowie i do szpitali trafiają właśnie ofiary takich zapewnień.

(E)

# Małopolska

## Burda na rynku

(INF. WŁ.) We wtorek doszło do bijatyki na krośnieńskim rynku. Burdę wywołało dwóch pijanych młodzieńców, którzy przewrócili na bok „fiata 126p”. Doszło do przepychanek między pijanymi mężczyznami a zebraną na starówce grupą młodzieży. Wezwana policja zatrzymała 17-letniego Sylwestra M. z Kopytowej i 34-letniego mieszkańców Krosna Jana D. Alkomat u Jana D. wykazał 1,91 promille alkoholu w organizmie, a u Sylwestra M. - 1,52 promille.

(BH)

## Preisner i talenty

(INF.WŁ.) Wybitny twórca muzyki filmowej Zbigniew Preisner nie zapomniał o swoich rodzinnych korzeniach. Lata dzieciństwa i młodości spędził w Brzanie koło Bobowej. Do dzisiaj mieszkańcy tej wsi wspominają talent jego ojca do komponowania ad hoc przyświeckie weseleńczy.

Jak nam powiedził Adam Durak, wójt Bobowej, przynajmniej

raz w roku ten uznany na świecie kompozytor przyjeżdża do tej miejscowości, by wyławiać młode talenty muzyczne. Ufundował nawet swoją prywatną nagrodę - stypendium w wysokości 1 tysiąca dolarów dla najzdolniejszych muzyków, którzy podejmą studia w Akademii Muzycznej w Krakowie. Oczywiście, warunkiem uzyskania nagrody jest pochodzenie z Bobowej. (WID)

## Zaminowane rzeki

(INF.WŁ.) W województwie przemyskim na wczasowiczów kąpiących się w tamtejszych odkrytych akwenach czynią nie tylko chorobotwórcze bakterie (zdatni Sanepidu zagrażają one zdrowiu ludzi) ale też... tzw. zadrzewiały śmierć.

W Manasterzu gmina Wiązownica w wysychającym z powodu

upału korycie Lubaczówki dzieci znalazły niewypał pocisku artyleryjskiego pochodzącego naprawodobnie z czasów ostatniej wojny światowej.

Również „bombową” kąpiel miał Feliks J. z Jarosławia: z nurtów Sanu wyłowił potężny zardzewiałego pocisk kalibru 150 mm.

(MOT)

## Podwieźli, ale okradli

(INF.WŁ.) Dwa tysiące dolarów i trzysta złotych kosztował obywateł Czech przejazd „okazją” z Gruszowa Małego do Dąbrowy Tarnowskiej.

Ofiara przyjechała odwiedzić rodzinę. Chcąc dostać się do Dąbrowy Tarnowskiej, starała się zatrzymać któryś z przejeżdżających samochodów. W końcu zatrzymał się zachodni wóz z białą rejestracją. W samochodzie oprócz kie-

rowcy był jeden pasażer. Gdy dojechali do Dąbrowy, pasażerka otwierając torbę zapytała, ile się należy. Kierowca z uśmiechem odpowiedział, że nic, ale w tym momencie pasażer wsadził rękę do torbki i zabrał wszystkie pieniądze. Kobieta została wypchnięta z samochodu.

Pomimo poszukiwań, samochodu nie udało się znaleźć.

(K.F.)

## Benzyna rozjemcą

(INF.WŁ.) W jednym z gospodarstw w Wróblku Królewskim (woj. krośnieńskie) awantury i nieporozumienia rodzinne o majątku przybrały skrajną formę. Po próbie podpalenia domu interweniowała policja. W domu murowanym mieszka starsze małżeństwo oraz ich wnuczka z mężem. Natomiast obok w drewnianym domu - ich córka, a matka wnuczki mieszkającej z dziadkami pod jednym dachem. Ta właśnie kobieta mająca pretensje do rodziców, że nie jej przekazali nowy dom, naląga benzyną do siostra i chlusnęła do wewnętrz domu. Pożar udało się ugasić w zarodku bez ranny strażaków.

(BH)

## Zaryzykował i zginął

(INF.WŁ.) W podprzemyskich Wapowcach powiodło horrorom, kiedy pomiędzy kąpiącymi się w Sanie wczasowicznami z nurtów rzeki wytoniły się nagle trupy mężczyzn.

Zwłoki były w stanie daleko posuniętego rozkładu i trudne do identyfikacji. Wczoraj policja ustaliła tożsamość ofiary: okazał się nią 73-letni Franciszek P. z Bachowa. Od kwietnia br. poszukiwany był przez policjantów z komisariatu w Krzywczycach jako osoba zaginiona. Z nieoficjalnych danych jakie udało się nam uzyskać wynika, że Franciszek P. po wizycie

u znajomych w leżącej na przeciwnym brzegu Sanu wsi, wracał pieszo do domu. By skrócić drogę postanowił zaryzykować i przejść przez San w najgłębszym miejscu, gdzie tradycyjnie czynią to inni mieszkańcy tych okolic. Najprawdopodobniej będąc w środku nurtu pośliznął się na kamieniach i wpadł pod wodę, po czym utonął. W trakcie poszukiwań zaginionego rozważano i taką ewentualność, ale zwłok wtedy nie odnaleziono. Ciało wypłynęło w okolicy Wapowic dopiero po kilku miesiącach.

(MOT)

## Goldfingera uczynki nagrodzone

(INF.WŁ.) Izaak Goldfinger urodził się w podsadeckim Tropiu. Przeżył szczęśliwie okupację hitlerowską. Na lewym przedramieniu nosi oświęcimski numer obozowy. Suma wytatowanych cyfr jest symboliczna. W kabale żydowskiej jest liczbą szczęśliwą. W to wierzy. - Dzięki temu przeżyłem ponad 70 lat - twierdzi.

Izaak Goldfinger całe swoje dorosłe życie poświęcił udowodnieniu, że w Holocście Polacy nie wzięli udziału. Krąży między Tel Awiwem a Nowym Sączem, by młodzi Żydzi poznali młodych Polaków.

Ostatnio odniósł swój życiowy sukces. Młodzież IV Liceum Ogólnokształcącego w Nowym Sączu

spotka się w najbliższych miesiącach z gimnazjalistami w Natannie. Sądecki Żyd, Izaak Goldfinger nie zabiegał nigdy o specjalne zaszczepy. Wystarczyło mu dobre słowo od polskich przyjaciół.

Jego dokonania docenił Lech Wałęsa, prezydent RP.

Przed paroma dniami w konsulacie polskim w Tel Awiwie Marian Bark, konsul RP udekorował Izaaka Goldfingera Krzyżem Oficerskim Orderu Zasługi Rzeczypospolitej Polskiej. Uhonorowany został również Krzyżem Oświęcimskim.

W wypowiedzi dla „Dziennika” odznaczony powiedział: - Moje dzieciństwo, dorosłe życie spędziliem w Polsce. W Beskidzie Sądeckim. Zawsze będę tutaj wracał. Tużaj jest moja mała ojczyzna. (WID)

## Zamaskowane poletko

(INF. WŁ.) Kolejna - 13 w tym roku - nielegalną uprawę maku odkryła policja na Podkarpaciu. Tym razem poletko było zamaskowane na jednej z działek w Krościenku Wyżnem koło Krosna.

Na trop policjanci z komisariatu w Korczynie trafiли przy okazji informacji, że jeden z mieszkańców Krościenka Wyżnego produkuje środki narkotyczne. W mieszkaniu 31-let-

iego Ryszarda M. czynnego narkomanu znaleziono trzy reklamówki ze słomą makową, naczynia, urządzenia do produkcji i odczynniki chemiczne. Ryszard M. wskazał poletko, gdzie zaopatrywał się w słomę makową. Właścicielką działki, z posianym makiem ukrytym za kukurydzą, jest mieszkańców Krosna Józefa N. Postępowanie w tej sprawie prowadzi komisariat policji w Korczynie. (BH)

## Telefoniczny Klub Samotnych Serc



WPI, Skr. p. 6, 00-963 Warszawa 01 (02) 6223967  
NON-STOP z całej Polski, z 4.28/min z VAT/4200/min z VAT

**Krośnieńskie Targi EUROREGIONALNE**

**KONTAKT** 8-10.09.95  
TEL/FAX: (0-13) 24378; 23190  
Organizator: P.P.U. "TETRIX"  
38-400 Krosno ul. Kletówka 52

# KRONIKA KRAKOWSKA

## Notujemy

**■ URLOPOWY NEWS.** Dzisiaj nastąpi podpisanie ostatecznej wersji protokołu z wynikami prac komisji powołanej przez prezydenta Krakowa do zbadania zasadności zarzułów Komisji Rewizyjnej RMK stawianych wobec sposobu prowadzenia inwestycji na cmentarzu w Batowicach (wczoraj wprowadzono jeszcze kilka poprawek). Wnioski pokontrolne zmierzają do korekt w pracy Zarządu Cmentarzy Komunalnych i Biura Inwestycji. Z jeszcze nie podpisany dokumentem zapoznał się wczoraj, przebywający na urlopie, prezydent Józef Lassota, ale stanowisko Zarządu Miasta w tej sprawie będzie znane dopiero 7 sierpnia. Być może także wtedy zostaną ujawnione wnioski personalne, choć – jak zaznaczył wiceprezydent Krzysztof Górlich – nie powinny być one zbyt ostro sformułowane. (geg)

**■ KOSZULKĄ DLA ZŁODZIEJA.** Z Wiejskiego Domu Kultury w Targowisku skradziono piłki i koszulki sportowe należące do LZS „Targowianka” oraz naczynia stołowe własności Koła Gospodyń Wiejskich. Z al. Pokoju zniknął „ford sierra” kosztujący 17 tys. zł. Na III peronie Dworca Głównego PKP zatrzymano 32-letniego mieszkańców Warszawy, który jest podejrzany o kradzież 6,5 tys. marek. 4-osobowy namiot „zwinieto” z ogrodu przy ul. Fijałkowskiego w Myślenicach. Strata wynosi 1000 zł. (js)

### Z kroniki wypadków

Na ul. Konopnickiej „fiat 126p” najechał na tył „poloneza”, a ten wypadł na „żuka”. Kierowca „fiata” Paweł M. i pasażer Paweł G. doznali obrażeń głowy. W Alwerni kierowca „fiata 125” potrącił Jana D. Mężczyzna doznał ogólnych obrażeń. Na pl. Na Stawach „volvo” potrąciło 60-letnią Elżbietę W. Kobieta doznała obrażeń kończyn. O godz. 5 na skrzyżowaniu ul. św. Gertrudy i Dominikańskiej, z powodu zamulenego rozjazdu, wykoleił się tramwaj linii „1”.

### Pepsico twierdzi, że „straciło” 3,5 mld. złotych

## Brak przygotowania czy mur niechęci

Dyrektor Generalny Pepsico Poland powiadomił gminę, iż chce wyowiedzieć umowę najmu lokalu na rogu ulicy Szewskiej i Jagiellońskiej. Miał tam powstać bar „fast food” o światowym standardzie. „Chciałbym pogratulować wszystkim, którzy przyczynili się do naszej kleski w półtorarocznej kampanii przeciwko obecności restauracji Pizza Hut i KFC przy ul. Szewskiej” – stwierdził dyrektor, dodając, że niewiele firm, poza jego własną, zdecydowały się walczyć z taką determinacją o coś co dla wielu było od początku niemożliwe do zrealizowania w Krakowie. Pepsico stwierdziło, że spotkało się z murem niechęci wśród „pewnych władz i środowisk Krakowa” i zagroziło, iż będzie to dla firmy wzorcownym przykładem w wywiadach i rozmowach z innymi zagranicznymi inwestorami – jak sku-

teczny jest opór w niektórych rejonach Polski przeciwko obcym inwestycjom. Pepsico, które stwierdziło, że poniosło już nakłady rzędu 3,5 mld starych zł (gdyż m.in. musiało płacić czynsz, mimo że restauracja jeszcze nie działała), a nie chce „walczyć już z wiątrakami” – ma uregulować wszelkie zaległości wobec gminnego administratora.

Wojewódzki konserwator zabytków powiedział, że pretensje nie wydają się uzasadnione, gdyż w 1994 roku zapewniano go, iż interwencja w zabytku będzie minimalna, co w późniejszych projektach nie było uwzględniane. Jeszcze w maju tego roku Pepsico planowało usunięcie XVII-wiecznego łuku wspierającego strop (miano wybudować klatkę schodową – ze względów ochronnych ppoż), było też niebezpieczeństwo naruszenia struktury murów –

pochodzących nawet z XIV wieku. Jednak w końcu maja, po korektach, koncepcja adaptacji (z zastrzeżeniami) została przyjęta. Zdaniem konserwatora inwestor nie był przygotowany do tego przedsięwzięcia, a tak długi (ponad roczny) czas postępowania był spowodowany m.in. tym, że projekt techniczny nadszedł po 5 miesiącach. Do końca czerwca br. inwestor nie wskazał też wykonawcy – co jest niezbędne do wydania zezwolenia na prowadzenie prac. Także magistrat odrzuca zarzuty firmy, twierdząc, że nie była przygotowana do przedsięwzięcia: „trudno ponadto powiedzieć, że ktoś rzuca im kłody pod nogi w Krakowie, gdy mają już restauracje m.in. przy ul. Grodzkiej, Kalwaryjskiej, w Nowej Hucie i Krowodrzy, ale tam spełniły wymagania”.

(J.SW)

### Zła atmosfera i brak zadowolenia

## Emigracja wewnętrzna dyrektorów

W ostatnich dniach dokonano zmian kadrowych na dwóch ważnych dla funkcjonowania Urzędu Miasta stanowiskach. Nowe osoby przejęły funkcje dyrektora Biura Kontroli oraz szefa Biura Prawnego. Być może nie są to ostatnie zmiany.

„To są rzeczywiście ważne dla urzędu i miasta wydłużły – przyznał wiceprezydent Krzysztof Górlich. W Biurze Prawnym były od pewnego czasu pewne problemy wewnętrzne, zła atmosfera w pracy. Zmiana podyktowana została trwającym konfliktom personalnym w zespole. Obecnie jest nowa pani dyrektor Helena Fraszek. Pracowała wcześniej w Biurze Sejmiku Samorządowego, jest prawnikiem, fachowcem od spraw samorządowych, część osób w Biurze Prawnym było jej uczniami na UJ. Mam nadzieję, że ta nominacja ustabilizuje sytuację. Dotychczasowa pani dyrektor została zastępca i będzie kierowała oddzielnym zespołem (działającym w innym bu-

dynku UM, przy ul. Grunwaldzkiej) zajmującym się sprawami majątkowo – własnościowymi. Już od kilku miesięcy szukaliśmy kandydata na stanowisko dyrektora, ale trudno było go znaleźć, gdyż jest to praca bardzo stresująca, choćby samo uczestniczenie w obradach Rady Miasta. A jest to kluczowe stanowisko dla urzędu.”

Nowym szefem Biura Kontroli został dotychczasowy pracownik tego Biura Marcin Hanczakowski, natomiast poprzedni szef – jak nam podano – pełni obecnie obowiązki inspektora w Biurze Zarządu Miasta. „W tym przypadku nastąpiła zmiana, gdyż nie byliśmy zadowoleni z dyrektora. Był on bardzo aktywny, ale może zbyt mało konstruktywny; sprawozdania były bardzo «książęce» – mówi wiceprezydent Górlich. Następca jest młody, dynamiczny, dobrze rokuje. Jest on wprawdzie autorem poprzedniej opinii dotyczącej sytuacji w Zarządzie Cmentarzy, według

której nic się nie działo (a okazało się, że jest inaczej), ale został on wydelegowany jednoosobowo, by zajął się sprawą tak poważnej inwestycji, z czym wcześniej nie miał do czynienia. Sam przyznał, że jego opinia była błędna”.

Jesienią ma nastąpić przegląd kadr kierowniczych w Urzędzie Miasta i podobno „można się spodziewać jeszcze kolejnych decyzji kadrowych, choć nie bardzo jest z czego czerpać, a walcowanie tego samego nie daje wyników.” W czołówce (najwyżej ocenianych) dyrektorów magistratu – jak się dowiedzieliśmy – jest szefowa Wydziału Kultury Danuta Glondys, dyr. Wydziału Handlu i Usług Marta Nowak oraz dyr. Wydziału Strategii i Rozwoju Aleksander Noworól. Niektórzy inni „nie wykonują jednak działań reformatorskich i mają problemy z załatwianiem spraw na zewnątrz”. Jeden z dyrektorów dostał już ostrzeżenie.

JANUSZ ŚWIĘS

## Elektryczna pielgrzymka

W niedzielę 6 sierpnia ok. 10 tysięcy krakowian wyruszy na trasę XV pieszej pielgrzymki do Częstochowy. Pielgrzymkę pod hasłem „...i ja was posyłam” rozpoczęte msza św. na Wawelu, po czym pielgrzymi przejdą Grodzką, przez Rynek Główny, Floriańską i skierują się w stronę Zielonek. Ponad 150-kilometrowa trasa prowadzi przez Wyżynę Krakowsko-Częstochowską. Każdego dnia trzeba będzie przejść 20-30 km, by 11 sierpnia po południu stanąć na Jasnej Górze.

Patnicy (w większości młodzieży) pójdą podzieleni na sześć członów, każdy z nich będzie po dzielony na 100-300-osobowe grupy. Dla każdego z członów przewidziana jest inna trasa, by łatwiej było znaleźć miejsce na noclegi (stodoły, łaki do rozbicia namiotów). Koszt uczestnictwa (transport plecaków i namiotów, ulotki, obsługa) wynosi 20 zł. Oprócz tego trzeba ze sobą zabrać wygodne buty, ciepły sweter, „coś od deszczu”, modlitewnik, róże i legitymację wydawaną przy zapisach (w Krakowie prowadzone są one w parafiah św. Jana Chrzciciela, św. Anny i św. Józefa w Podgórzycu).

Plakat „reklamujący” III człon pielgrzymki informuje, że na jej trasie zagrają... „Elektryczne Gitary”. Jak nam powiedział jeden z zapisujących się w parafii św. Anny, wywołuje to niesmak wśród wielu uczestników, a nawet powoduje, że znaczna część chętnych rezygnuje. „Pielgrzymka w swoich założeniach ma charakter pokuty, a nie pieszej wycieczki” – dodała dziewczyna przyjmująca zapisy.

(GEG)

### Urzędnicy mieli związane ręce

## Spalarnia w dalekiej perspektywie

Pod koniec sierpnia będą znane wyniki badania składu śmieci przywożonych na wysypisko w Baryczy. Wtedy też rozpoczną się prace nad kompleksowym programem zagospodarowania odpadów komunalnych gminy. Jego założenia przewidują: segregację, składowanie, kompostowanie oraz metody termiczne wykorzystywania i unieszkodliwiania odpadów.

Segregację, a właściwie selektywną zbiorkę makulatury, szkła i złomu Kraków rozpoczął kilka miesięcy temu. Pierwsze doświadczenie wskazuje na konieczność poszerzenia selekcji o plastik. Rozważana będzie także koncepcja utworzenia zakładu segregacji na samym wysypisku, w którym następowałaby wtórna segregacja i odzysk surowców wtórnego. Wskazane jest wykorzystanie, w gospodarczy sposób (do produkcji nośników

ciepła), gazu wysypiskowego powstającego w wyniku procesów fermentacyjnych składowanych śmieci. Program da też odpowiedź na pytanie o celowość i opłacalność kompostowni, bo 25 proc. odpadów komunalnych stanowią resztki spożywcze pochodzące z roślinnego. Raczej perspektywiczne zostanie potraktowana metoda termicznego unieszkodliwiania odpadów, gdyż jak na razie są one zbyt wilgotne i... nie jest do tego przygotowana opinia publiczna.

Wszystko zaczęło się kilka lat temu, kiedy amerykańska firma Empire Sanitary Landfill wygrała przetarg na opracowanie programu i jego realizację. Pierwszej wersji listu intencyjnego w tej sprawie nie zaakceptowała Rada Miasta, zaś zmienione przez radnych nie podpisało ESL. Ważność tego drugiego wygasła 7 czerwca tego

roku. „Do tego czasu byliśmy zobowiązani nie podejmować żadnych działań w tym kierunku” – powiedział Witold Warzecha, wicedyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej UMK.

„Obecnie ESL zwróciło się do nas z propozycją współpracy, ale będzie traktowane na takich samych zasadach jak inni oferenci. Według dyrektora Warzechi kilkanaście firm jest zainteresowanych współpracą w zakresie usuwania śmieci i każda oferuje pomoc w kompleksowej gospodarce odpadami. Jego zdaniem raczej nie dojdzie do realizacji wszystkich elementów programu przez jedną z firm, a każdy element poddany będzie osobnemu przetargowi. – Liczymy też na propozycje różnego rodzaju wsparcia finansowego przyszłych inwestycji” – dodał Witold Warzecha.

(GEG)

## Kosztowny odpoczynek

Ukraiński turysta zjawił się wczoraj w komisariacie w Krzeszowicach. Dotarł tam na własnych nogach, chociaż kilka godzin wcześniej jechał jeszcze swoim „bmw 316”.

Mężczyzna powiedział, iż przed godziną trzecią w nocy zatrzymał się w okolicy Dąbrowy Górczej, by nieco odpocząć. Wtedy napadło na niego trzech mężczyzn, którzy – jak stwierdził – porozumiewali się w języku rosyjskim. Bandyci zabrali go ze sobą, ale w okolicach miejscowości Zalas został wysadzony i pobity.

Ukraińca ocenia swoje straty na ponad 7 tysięcy nowych złotych (zabrano mu 1500 marek i rzeczy osobiste) nie licząc oczywiście uprowadzonego „bmw”.

(J.SW)

## Skok na Rynek i dwa hejnały

Od 9 sierpnia w Krakowie rozgrywane będą XXXII Miedzynarodowe Spadochronowe Mistrzostwa Wojska Polskiego. Oczekiwanych jest ok. 110 skoczków z Belgii, Portugalii, Hiszpanii, Słowenii, Węgier, Słowacji i naturalnie Polski. Uroczystość otwarcia mistrzostw odbędzie się na Rynku Głównym. Od godz. 11.15 koncertować będzie zespół estradowy 6 BDSz „Czasza” – laureat tegorocznego festiwalu w Kołobrzegu.

O godz. 11.45 trzech skoczków spadochronowych z WKS „Wawel” wykona skoki na płytę Rynku od strony Wieży Ratuszowej (wierzymy, że tacy spece nie zawisną na maszkaronach), a będzie to duża atrakcja, bowiem formalnie istnieje zakaz wykonywania skoków na tereny zurbanizowane. Od godziny 12 wojskowy trebacz będzie konkurował z hejnalistą z Wieży Mariackiej, czyli na Rynku zabrzmią dwa hejnały otwierające zawody. Potem ekipy przemaszerują na Błonię, gdzie rozgrywane będą zawody w akrobacji zespołowej (9–10 bm.) i od 11 do 15 sierpnia w akrobacji indywidualnej – na celność lądowania.

(JR)

## Nieznaną tożsamość

Wczoraj późnym popołudniem jeden z mieszkańców Cholerzyna natknął się na zwłoki mężczyzny. Były one w daleko posuniętym stanie rozkładu. Ciało przekazano do Zakładu Medycyny Sądowej, by ustalić przyczynę zgonu. Z wstępnych oględzin wynika, iż nie było żadnych obrażeń zewnętrznych.

Do wczoraj nie udało się ustalić tożsamości zmarłego. Miał on 40–50 lat, 165–170 centymetrów wzrostu, był krępej budowy ciała, a ubrany był w szare spodnie, żółty podkoszulek i białe adidasy z zielonymi emblematami.

(J.SW)

# Recydywista z ograniczoną poczytalnością

35-letni Włodzimierz K., trzykrotnie karany za włamania i kradzieże, opuścił więzienie w lutym br. Dwa miesiące później zgwałcił 13-letnią koleżankę córki. Ania bronila się, więc pobili ją i zagroził, że ją zabije, jeśli będzie się opierać. "Ty będziesz następna" - powiedział do córki Kasi, gdy ta usiłowała pomóc przyjaciółce.

30 kwietnia ok. godziny 21. oficer dyżurny podgórskiej policji został zaalarmowany informacją o "szaleńcu", który siekierą rozbija szyby autobusu na pętli przy ul. Skotnickiej. Zanim przybył radiowóz, Włodzimierz K. zdemolował również osiedlowy Dom Kultury. Funkcjonariusze ledwie zdążyli przewieźć "szaleńca" do policyjnego aresztu, gdy dotarła do nich informacja o zgwałcaniu K. 13-letniej dziewczynki. Ofiara oraz 14-letnia córka Włodzimierza K. złożyły przed prokuratorzem obszerne zeznania, co zaowocowało aktem oskarżenia, skie-

rowanym kilka dni temu do Sądu Wojewódzkiego. Włodzimierz K. będzie odpowiadał pod zarzutem gwałtu ze szczególnym okrucieństwem.

Ania od dwóch lat jest wychowaną domu dziecka. Tam poznala o rok starszą Katarzynę K. Dziewczynki zaprzyjaźniły się. Razem podjęły decyzję o ucieczce z sierocińca. "Byłyśmy prześladowane i bite przez koleżanki" - tłumaczyły się później z tej decyzji prokuratorowi. Pod koniec kwietnia zrealizowały swój plan.

Pewnego dnia Kasia przyprowadziła przyjaciółkę do domu. Ojciec pozwolił im tam zamieszkać. Obydwie były mu bardzo wdzięczne. Być może dlatego lekceważyły jego "zaloty" do Ani. Uznawały je za żart. Nie przeczuwały niebezpieczeństw. 30 kwietnia mężczyzna wrócił do domu pijany. Chwycił Anię mocno za rękę, kilkakrotnie uderzył, zdarł z niej ubranie i zaciągnął do łóżka.

Potem zgwałcił ją. Dziewczynka wyrywała się i wzywała pomocy. Świadkiem tej sceny była Katarzyna, która usiłowała oderwać ojca od przyjaciółki. Po krótkiej szarpaninie, udało im się w końcu wybiec z mieszkania. Ukryły się. Mężczyzna porwał siekierę i wybiegł za nimi. Szukając ich, trafił na przystanek MPK i zaczął tłuc szyby w autobusie. Później wyładował złość na oknach Domu Kultury, wybijając szyby.

Od 3 miesięcy Włodzimierz K. przebywa w areszcie i nie przyznaje się do popełnienia gwałtu. Biegły psycholog uznał jednak, że zeznania ofiary i świadka zasługują na wiare ("dziewczynki nie mają skłonności do konfabulacji" - stwierdził w opinii). Psychiatr, badający podejrzanego, stwierdzili natomiast, że miał on ograniczoną poczytalność i zdolność pokierowania postępowaniem.

(EK)

## Objazdy aż do końca października

## Skrzyżowanie na pierwszy ogień

Pierwotnie planowano, iż w chwili zakończenia remontu torowiska tramwajowego na ul. Starowiślanej (co planowane jest na 12 bm.) rozpocząć się prace na ul. Krakowskiej. W trakcie wzorajszego spotkania wykonawców i inwestorów ustalono jednak inny harmonogram. Na 19 sierpnia wyznaczono początek remontu części skrzyżowania ul. Krakowskiej, Dietla i Stradom. Z tego powodu wyłączony zostanie ruch na ul. Stradom, a możliwa będzie najprawdopodobniej tylko jazda z ul. Krakowskiej w Dietla i odwrotnie.

I etap remontu tego skrzyżowania mały się zakończyć 16 września, ale nie oznacza to niestety końca objaz-

dów, gdyż firmy zajmą się mostem Piłsudskiego, ulicą Krakowską (1300 metrów pojedynczego toru) oraz pozostałą częścią skrzyżowania. Wtedy, w tym rejonie, będzie możliwy przejazd tylko z ul. Stradom w kierunku mostu Grunwaldzkiego.

Przesunięcie na wczesną jesień remontu ul. Krakowskiej wynika podobno „z przyczyn organizacyjnych (konieczność skoordynowania robót z remontem mostu) i technicznych (być może nie zdążono by z wyprodukowaniem wszystkich specjalnych betonowych płyt torowiska). Jeśli pogoda nie pokrzyżuje planów - zamieszanie remontowe powinno się na Krakowskiej zakończyć 28 października.

(J.ŚW.)

## Rady na tablicach

W ubiegłorocznych wyborach samorządowych w Krakowie udział wziął zaledwie co czwarty uprawniony; były dzielnic, gdzie do urn poszło poniżej 20 proc. W jednym z okręgów XII dzielnic swo głosy mogło oddać 77 wyborców - zjawili się 8. Krakowianie niezbyt angażują się w życie miasta, znakomita część z nas nie wie nawet, w jakich dzielnicach mieszka i że jest ich 18.

Tym ważniejsza staje się polityka informacyjna, prowadzona przez rady dzielnicowe. Każdego roku powinno się na nią przeznaczać 10 proc. otrzymanych od gminy funduszy - obecnie 350 mln starych zł. Dzielnicą IX (Bo-

sposobem informacji), które są bezpłatnie rozpowszechniane. Nakłady wahają się od 1000 do 5200 egzemplarzy, pisma nie ukazują się częściej niż raz w miesiącu. Dzielnic XVI i XVIII natomiast wykupyły miejsce na kolumnie w „Gazecie Nowohuckiej” i tam zamieszczają swoje ogłoszenia. Rada dzielnic XVII w tym roku nie wydaje gazetki, zbierając fundusze na zakup kserokopiarki - aby w przyszłości obniżyć koszty druku. Na terenie każdej dzielnicy znajdują się tablice ogłoszeniowe - prócz składu rady i informacji bieżących znaleźć na nich można mapki Krakowa z zaznaczonym poziomem i numerami dzielnic. Niektóre rady porywają się też na wydawanie jednorazowych informatorów dzielnicowych - takie przedsięwzięcie planuje m.in. dz. IX.

Spotkania z mieszkańcami odbywają się zwykle raz w tygodniu. Pojawiają się ludzie z różnymi problemami - głównie mieszkaniowymi - najczęściej nie zorientowani w możliwościach działania rady. „Czasem wystarczy z kimś porozmawiać przez kilka minut, uspokoić” - mówi prowadząca sekretariat w biurze rady VII dzielnicy Teresa Machowska. Dyżury radnych zostały tam zlikwidowane, bo nikt nie przychodził na nie, teraz jednak chętnych do rozmowy jest więcej. W dzielnicach XVII zrezygnowano ze zbiorowych spotkań - radni przyjmują w swoich okregach, w węższym gronie, co umożliwia rzeczną dyskusję. Niektóre rady organizują także okazjonalne spotkania z mieszkańcami, poświęcone określonym problemom (np. w dz. I - po wprowadzeniu nowego prawa lokalowego czy w sprawie nocnych lokali w Śródmieściu) - zjawiają się wówczas osoby rzeczywiście zainteresowane tematem. (KAR)



fot. Jadwiga Rubiś

rek Fałęcki, Łagiewniki) wyasygnie w tym roku na komunikację z mieszkańcami 230 mln, dz. II (Grzegórzki) - 170 mln, dz. VII (Zwierzyniec) - 120 mln. Fundusze te przeznaczane są m.in. na wydawanie lokalnych gazetek (co jest powszechnie stosowanym

## Warto wiedzieć i skorzystać...

**KONCERT GRUPY FOLKLORYSTYCZNEJ „KRAK - OWIANY”,** 6 bm. o godz. 17 w ramach Lata Kulturalnego - w Nowohuckim Centrum Kultury przy pl. Centralnym.

**W BAZYLICE MARIACKIEJ,** dzisiaj o godz. 19.30 koncert z cyklu „Letnie koncerty organowe”. Gra A. Siekierski. W programie: Bach, Langlais, Grigny, Couperin, Messiaen, Vierne.

**GALERIA KOPIOŁ ARTYSTYCZNY,** ul. Mikołajska 6, zaprasza dzisiaj o godz. 17 na wieczór poezji „Kania w Kotle” (nieznane wiersze Walentego Kani, autora tomików wierszy „Nie pytaj dokąd idę”, „Ziemia jako punkcik”, „Eros zbuntowany”).

**W PIWNICY POD BARANAMI** w Rynku Głównym 27, dzisiaj o godz. 21 - Jazz Life - Ryszard Stała.

**KONCERT ZESPOŁU „KRYWAŃ”** - 6 bm. o godz. 17 w amfiteatrze na Zarabiu.

**STARÝ JAZZ W KRAKOWIE** - tradycyjne jam session odbędzie się dzisiaj o godz. 20.30 w Jazz Klub Koronet, al. Krasińskiego 19; grać będzie zespół Old Metropolitan Band. 4 bm. wystąpi Renata Świerczyńska i Swing Combo.

**„KRAKÓW - LUDZIE I OKOLICE”** - na otwarcie wystawy malarstwa (połączone z koncertem) zaprasza Klub Malarzy ZPAP oraz Zwierzynieckie Koło Przyjaciół Sztuk Współczesnych, dzisiaj o godz. 19, do galerii „Na Pięterku”, w Śródmiejskim Ośrodku Kultury, ul. Mikołajska 2.

**PIĘŚNI ŻYDOWSKIE, ODESKIE I KABARETOWE** - w wykonaniu teatru „Zwierciadło” - dzisiaj o godz. 20 w restauracji Żydowskiej, ul. Szeroka 18, 4 sierpnia o godz. 20 pieśni w języku jidisz i muzyka żydowska - w wykonaniu Ireny Urbańskiej, Leślawi Lica i zespołu „Kroke”. 5 i 6 bm. o godz. 20 żydowska muzyka w wykonaniu klezmerskiego zespołu „Kroke”.

**RECITAL LESZKA DŁUGOSZA** odbędzie się 4 sierpnia o godz. 20.30 w Collegium Iuridicum, ul. Grodzka 53.

**W GALERII KRZESZOWICKIEGO OŚRODKA KULTURY** (ul. Krakowska 30 w Krzeszowicach) 5 bm. o godz. 18 otwarcie wystawy chińskich latawców, malarstwa na jedwabiu, wycinanek ludowych - malarza i historyka sztuki z Pekinu Zhao Kuna. Wystawa czynna do końca września.



## Tańsza o 10 - 15 procent?

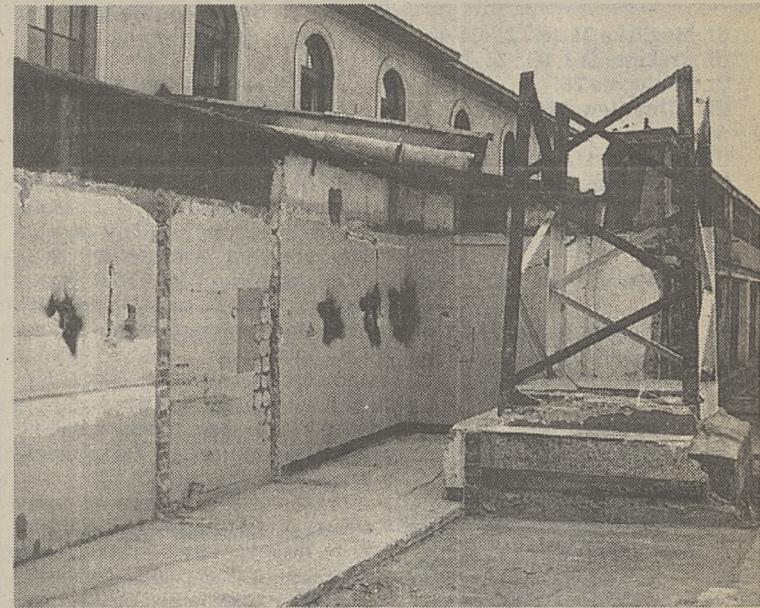
## Ciepła woda bez piecyka

Już od dłuższego czasu Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej przygotowuje się do wprowadzenia na szeroką skalę usługi, jaką jest dostawa ciepłej wody użytkowej (która leci bezpośrednio z kranu, bez potrzeby instalowania piecyka gazowego). W Krakowie jej głównymi odbiorcami są na razie mieszkańców osiedla Ruczaj - Zaborze oraz miasteczka studenckiego. Jak zapewnia nas Adam Świerz z MPEC: „w pełni zautomatyzowany i zmodyfikowany system ciepłowniczy jest w stanie zapewnić całoroczną dostawę ciepłej wody użytkowej odbiorcom, a zwiększenie jej dostaw pozwoli na wykorzystanie w pełni miejskiej sieci ciepłowniczej”. Znaczy to, że MPEC jest w stanie do podgrzewania wody wykorzystać ciepło, które w większości ucieka przez chłodnie komunikowe. Na zainteresowanie zasługuje fakt, iż cena dostarczanej tak w stonku do cen wody wytwarzanej z innych nośników energii (np.

piecyków gazowych). Szacuje się, że różnica ta wynosi około 10-15 procent.

Dotychczas w lecie dla potrzeb osiedla Ruczaj i miasteczka studenckiego dostarczane 15 MW z EC Skawina, lub zamiennie z EC Kraków, oraz 1,3 MW z HTS. Dla porównania - zapotrzebowanie w sezonie grzewczym wynosi 30 MW, a więc latem mogłoby nastąpić zwiększenie odbioru przez tych, którzy poza sezonem grzewczym korzystają z własnych kotłowni, a posiadają wymienniki. MPEC stara się ze swoją propozycją dotrzeć zwłaszcza do rezydencji, obecnie inwestycje mieszkaniowe (by instalacje były od razu do tego przystosowane). Dąży także do wprowadzenia dostaw, w miejsce piecyków gazowych, dla starych budynków komunalnych i spółdzielczych, gdzie w najbliższym czasie konieczne będzie prowadzenie remontów i przebudowa ciągów kominowych - co pociąga za sobą znacznie wyższe koszty niż zainstalowanie sieci ciepłej wody użytkowej. (AG)

## Pasaż zamiast gastronomii



Fot. Anna Kaczmarz

Kilka dni temu wyburzono dwie przybudówki na Dworcu Głównym, od strony peronów, w których do tej pory mieściła się mała gastronomia. Na ich miejscu powstanie zadaszony pasaż (szerszy od obecnego chodnika) prowadzący do przejścia

podziemnego. Już pod koniec miesiąca zaczyna się tam roboty betonarskie.

W przyszłości zniknąć mają również przybudówki obok poczty dworcowej, ale co powstanie w ich miejscu - jeszcze nie wiadomo. (AG)

## Pamiątki dla biednych turystów

## Referendum jak brzytwa

Podstawą znalezienia się na liście osób dopuszczonych do handlu obwoźnego w obrębie Starego Miasta była przede wszystkim legalność dozychasowej działalności. Zdaniem Jacka Gruszkii, członka komisji, która sporządziła listę, wiele wniosków nie spełniały tego warunku - część osób posiadała zezwolenia na prowadzenie handlu obwoźnego, ale bez lokalizacji w Rynku Głównym. Potem sprawdzano, czy zainteresowani wypełniają swoje obowiązki (pacią terminowo, nie było na niego skarg, nie był przedmiotem interwencji Straży Miejskiej czy policji). Dopiero na końcu brano pod uwagę jak długo prowadzona była działalność w danym miejscu.

- Wbrew pozorom spornych przypadków nie było tak wiele - powiedział Jacek Gruszka. - Np. na 9 wniosków o sprzedaż precli 3 nie spełniały podstawowych kryteriów i pozostało 6 - tyle, ile przewiduje uchwała Zarządu Miasta. Trudniej było ze sprzedającymi pamiątki, dla tego też wystąpiliśmy o poszerzenie liczby punktów sprzedaży o 6-7 w obszarze I obwodnicy. Ale 90-95 proc. legalnie handlujących zostało uwzględnionych. Jego zdaniem naj-

większe niezadowolenie wyrażają ci, którzy nie znaleźli się na liście, bo nie mieli do tego żadnych podstaw.

„Pamiątkarze” spod kościoła Mariackiego gotowi są bronić swojego miejsca pracy wykorzystując wszystkie możliwości (przygotowani są nawet do zbierania podpisów pod apelem o zwołanie referendum w tej sprawie), bo „tonący nawet brzytwy się chwyta”. Twierdzą, że ci sami urzędnicy polecili im wykonanie estetycznych wózków, a teraz ich wyrzucają bez żadnych powodów. „Niech nam pozwolą sprzedawać do końca sezonu. Co mamy zrobić z towarem? My tu sprzedajemy pamiątki dla naszych dzieci i biednych turystów.” To tylko niektóre z argumentów stojących na placu Mariackim. Z tym, że takich spraw nie należy załatwiać w środku sezonu zgodził Jacek Gruszka, ale dodał, że „przymknięcie oka” możliwe jest tylko w stosunku do osób, które do tej pory handlowały legalnie i nie było do nich zastrzeżeń. Nie da się jednak zmienić uchwały ZM, która nie przewiduje sprzedaży pamiątek z wózków w Rynku Głównym. (GEG)

**3**  
sierpnia  
czwartek  
Augusta, Lidii

## Urzędy pracy

WOJEWÓDZKI URZĄD PRACY  
Ul. Zaczisze 7, tel.: 22-98-92.  
REJONOWY URZĄD PRACY  
Ul. Wąwozowa 34, tel.: 44-36-99.  
FILIE REJONOWEGO URZĘDU  
PRACY W KRAKOWIE:  
KRZESZOWICE  
Ul. Jana Walkowskiego 1, tel.: 82-20-50.  
SKAWINA  
Ul. Konstytucji 3 Maja 1, tel.: 76-16-93.  
SŁOMNIKI  
Rynek 1, tel.: 398.

## Dżurysty aptek

Ul. Mogilska 21, tel.: 21-04-42.  
Ul. Krakowska 1, tel.: 22-19-98.  
Ul. Wielopole 26.  
Ul. Dunajewskiego 2, tel.: 22-65-04.  
Ul. Bosaków 11, tel.: 11-71-85.  
Os. Centrum A bl. 3, tel.: 44-17-36.  
Ul. Sierszewska 66, tel.: 44-06-96.  
Al. Słowackiego 62, tel.: 33-21-97.  
Ul. Senatorska 27, tel.: 22-02-49.  
Ul. Józefińska 35.  
Ul. Teligi 24, tel.: 55-55-61.

\*  
SKAWINA, ul. Główackiego 7.

## Pogotowie ratunkowe

Lazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zatrzymania i przewozy: 22-29-99, Centrala: 22-36-00, Lotnisko Balice: 11-19-99.

Teligi 8: 58-59-99, 58-59-79.

Rynek Podgórski: 56-59-99.

Nowa Huta: 44-49-99. Krowodrza, Piastowska 32: 33-39-80, Alarmowy: 33-39-99, Białoprądnicka 8: 34-39-99.

Skawina: 999, tel.: 76-14-44.

Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54,

Alarmowy: 999.

Myslenice: 999.

Jerzmanowice: 384, 48.

Niepołomice: 198.

Iwanowice: 99, Krzeszowice: 99. Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel.: 64 lub 67, czynna całą dobę.

Proszowice: 999, Zachorowania przewozy: 86-21-35.

Woj. Kolumna Transportu Sanitarnego: 22-35-29.

\*\*\*

NAGŁA POMOC LEKARSKA specjalistów, EKG, tel.: 66-80-00.

DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów, EKG, 585-664.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel.: 11-13-78.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie: 8-22, tel.: 58-49-59.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY szpitali krakowskich (również odtruwanie, esperal) - „MEDICUS”, tel.: 47-43-18 (9-22).

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG, tel.: 22-81-09.

## Sklep nocny

Delikatesy „OJCZO” (Stradom 21), tel.: 21-71-41

LUNA, os. Na Skarpie 18, tel.: 44-63-09

TRAMP, ul. Koszykarska 33, tel.: 56-02-29

Hotele

Co? Gdzie? Kiedy?

## Krakowska antena

### TV DAMI

14.00 - 16.00 Kino w domu 16.00 Muzyka 16.10 Kabaret (2) 16.40 Kałe Jakha (2) - koncert zespołu cygańskiego 17.15 Wiadomości Nowohuckie 17.30 Zrozumieć człowieka z wyglądu 17.40 Dom pogodnej jesieni 18.05 „Potęga miłości” (20) - kolumbijska telenowela 19.00 „Teatrzyk Intryg przedstawia” - serial sensacyjny Francja 19.30 Jak powstał świat (2) - film popularnonaukowy USA 20.00 „Oddział do zadań specjalnych” - serial sensacyjny USA 21.00 Inwazja pogaństwa (4) - film popularnonaukowy USA 21.45 Muzyka MCM 22.00 Telegazeta

### POLSKA TELEWIZJA KABLOWA 2

18.00 „Detektywi” - serial komiczny 18.30 „Maria” - telenowela 19.15 „Kreskówki” - serial dla dzieci 19.40 Kwadrans z BET - muzyka 20.15 „Niesamowite dzieciaki” - USA, 1993, reż. Joseph Merhl, wyk. T.J. Roberts, D. Williams 21.35 Legendy gitary - muzyka 22.20 „Tymysia opowieść” - obyczajowy, USA, 1988, reż. Peter Douglas, wyk. C.T. Howell, A. Margaret

### RADIO RAK

Wiadomości co godzinę od 8.00 do 20.00 Wiadomości turystyczne: 7.15, 12.15, 17.15 (oprócz sobót i niedzieli) Serwisy drogowe: 7.30, 8.30, 9.30, 14.30, 15.30, 16.30 Serwisy informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Propozycje do listy przebojów piosenki studenckiej: 9.10, 18.45 (oprócz sobót) KBKS (Kabarety Kwadrans Studencki): 23.15 Piosenki na telefon - od poniedziałku do soboty (oprócz czwartków i niedzieli) o godz. 21.00 - piosenki można zamawiać między 17.00 a 18.00 tego samego dnia Klasyczny nastroj: 23.30 Zakończenie programu (Janosik): 24.00

6.00 - 9.00 Program poranny (m.in. przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop) 9.00 - 14.00 „Radio na kocu” - wakacyjny, przedpołudniowy program Radia RAK (w lipcu relacje z ośrodka wypoczynkowego w Kryspinówce, relacje z miasta, konkursy, dobra muzyka, co drugi tydzień radiowa wersja najbardziej ekskluzywnej gry strategicznej RYZYKO) 15.10 „Bez kRAKsy” - z RAKiem w korku 16.00 - 18.00 kRAK - Krótkie Radiowe Aktualności Krakowskie (temat dnia, omówienie bieżących wydarzeń, relacje reporterów, etc.) 18.10 RAK po polsku - program muzyczny 19.10 Do kina - aktualności filmowe 20.10 Dance Party - program muzyczny

### RADIO ALFA

Częstotliwość od 29 IV 72,89 FM

Serwisy informacyjne BBC co godz. od 6.00 do 15.00 i od 18 do 21.00 10-minutowy serwis informacyjny BBC o 16.30 Serwis informacyjny w języku angielskim: 19.00 Serwisy lokalne: 12.30, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00, Serwisy drogowe: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, Repertuar kin i teatrów: 15.30 Serwis giełdowy: 7.35 Notowania giełdowe: 11.55 (nieoficjalne) 13.35 (oficjalne i komentarz)

6.05 - 9.00 Poranny budzik prowadzi Andrzej Syguła 9.05 - 12.00 Przedpołudnie z Radiem Alfa prowadzi Ireneusz Bialek; w tym 11.15 - 11.30 Listy z Galilei 12.05 - 19.00 Muzyka non stop; w tym 18.25 „Coca Cola is the music” prowadzi Wojciech Jaworski 19.05 - 20.00 Ciemne strony rocka program Grzegorza Połatyńskiego 20.05 - 22.00 Spotkanie z... prowadzi Henryk Pasiut 22.05 - 6.00 Muzyka non

stop 24.00 - 1.00 Retransmisja Voice of America

### RADIO BLUE

103,5 FM

tel.: (0-12) 81-22-33 Serwis informacyjny - 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 Serwis kulturalny - 10.05, 18.05 Serwis komercyjny - 9.15, 10.15, 18.15, 20.15.

6.00 Dzień za dniem (w tym konkurs Trzy z Dwudziestu) 12.00 Popołudniówka - złoty program błękitnej stacji - Artur Borzęcki i Krzysztof Vrobel (w programie: konkursy, wywiady, goście, informacje muzyczne i lokalne, ciekawostki) 17.00 Wieczory czwartkowe w Blue FM - Michał Mleczko i Michał Jamka 22.00 Oj, ciężko - Jacek Hanarz, Michał Jamka, Mateusz Wabik 1.00 Music from London

### RADIO MARIACKIE

Wiadomości Radia Mariackiego: 6.15, 7.00 - 11.00, 12.05, 13.00 - 19.00, 21.00 przedstawią: Bogdan Solawa i Elżbieta Wajler

6.00 Godzinki 6.25 Poranek Mariacki (6.30, 7.30, 8.30 - Wizytówki dnia 7.20 Konkurs: „Moje pytanie - Twoje śniadanie” 8.40 Zapowiedzi wydarzeń kulturalnych) Marcin Grządziela 9.10 Powtórzenie 33. odcinka powieści Guareschiego pt. „Don Camillo i jego trzódka” oraz „Mały światek Don Camilla” 9.15 „Muzyczny Antykariat”, czyli stare, ale jare 10.10 - 11.30 Zagadki przyjemne i pożyteczne - Piotr Chronowski 11.30 Program dnia 11.45 „600 sekund dla klasyki” 11.55 Ewangelia dnia 12.00 Modlitwa Anioła Pańskiego 12.15 „Powróćmy jak za dawnych lat”, czyli stare polskie przeboje 13.10 Wiadomości giełdowe 13.15 Wakacyjna muzyczna sjesja z Marcinem Grządzielim 16.00 Kurier Krakowski (16.50 komentarz giełdowy, 17.15 wiadomości kulturalne) Paweł Mazur 17.45 Dziennik Radia Watykańskiego 18.10 Wakacyjne wędówki 19.10 Kolejny, 34. odcinek powieści Guarechiego pt. „Don Camillo i jego trzódka” oraz „Mały światek Don Camilla” 19.30 Wakacyjne spotkania z książką pt. „Bułeczka” (8) 19.45 Kalejdoskop sportowy 20.00 Wieczorna audycja Radia Watykańskiego 20.50 Wieczorna refleksja - o Mirosław Pilśniak 21.00 Wiadomości dnia 21.15 „Musica Antiqua Restaurata” - audycja Piotra Suskiego 22.00 Po seansie czyli bliskie spotkania z muzyką filmową - audycja Piotra Chronowskiego i Roberta Konatowicza 23.00 Zanim nadziej się północ 24.00 Zakończenie programu

### RADIO WANDA

66.25 i 92.50 UKF

Serwis informacyjny zawsze kwadrans po pełnej godzinie (6.15 - 20.15). Serwis drogowy: 6.45, 7.45, 8.45, 12.40, 13.40, 14.40 Telefon do dyspozycji słuchaczy: 25-96-60

6.00 Wizytówka dnia 6.20 Kalendarium 6.50 Przegląd prasy 7.20 Wiadomości kulturalne 7.30 Nasi solenizanci 7.50 Pozdrowienia na antenie Radia Wanda 8.35 Serwis sportowy 8.40 Notowania walutowe 8.50 Temat dnia 9.20 To dla was disco polo 10.20 Muzyka, która nie rozprasza 12.00 Nieoficjalne wyniki giełdowe 12.20 Hejnał dał nam znak (konkursy, relacje reporterów, oficjalne wyniki giełdowe - 14.00) 15.20 Propozycje do radiowej listy przebojów 16.20 D.J. Club prezentuje 19.20 Poezja z płyty 20.20 Przegląd kulturalny (co było i co będzie) 22.00 Muzyczny kwadrans 22.15 Irek przedstawia disco polo news 0.15 Muzyczna noc z Radiem Wanda

## Telefony

### Zaufania

TELEFON ZAUFCANIA: 33-71-37 (16-22).

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFCANIA: 988 - (14-19).

TELEFON ZAUFCANIA dla narkomanów: 56-24-24 (8-18).

TELEFON ZAUFCANIA, choroby weneryczne: 66-09-51 - (9-17) (oprócz sobót i niedzieli).

TELEFON ZAUFCANIA dla osób z problemami alkoholowymi: 56-46-80 - (9-20).

NOCNY TELEFON ZAUFCANIA dla ludzi uzależnionych od alkoholu i ich rodzin: 56-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne. (20-6).

TELEFON ZAUFCANIA dla osób przebywających kryzysy osobiste: 56-39-81 - (8-15).

TELEFON ZAUFCANIA dla KOBIET - FUNDACJI KOBIECEJ „e-F-Ka” (porady psychologów): 23-39-30 - wtorek (10-14), piątek (18-22).

PROBLEMY SOCJALNE CHORYCH PSYCHICZNE: 56-39-81 - poniedziałek-piątek 15-18.

OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82.

TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10-11.

OŚRODEK INFORMACJI DLA INVALIDÓW: tel. 22-28-11, czynny w godz. 14-18, sobota 10-13.

TELEFONICKA INFORMACJA KULTURALNA, tel. 21-91-20, od pon. do piątku 10-18.

INFORMACJA TURYSTYCZNA, tel.: 939, (pon.-piątek 9-21, sob.-niedziela 9-15).

INFORMACJA MORSKA I PROMOWA, tel.: 22-54-88, 23-09-10 (pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14).

INFORMACJA BIT: 47-28-80.

BIURO RZECZY ZNALEZIENYCH (al. Słowackiego 20) - tel: 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

### Awaryjne

STRAŽ POŻARNA - 998.

POLICJA - 997.

GAZOWE - 992, 56-50-36,

66-05-22, 48-46-23.

DŹWIĘKOWE - 11-02-22,

11-53-40.

ELEKTRYCZNE (N.Huta) - 44-23-08.

ENERGETYCZNE (Krowodrza) - 33-06-97, (N.Huta) - 44-12-10,

(Podgórze) - 56-21-55, (Śródmieście) - 21-27-49.

TECHNICZNE - 48-00-84.

C.O. - 44-38-46, 58-40-61,

48-41-08.

WODOCIĄGOWE - 21-20-11

(N.Huta) - 48-28-61, (Podgórze

## Kina

**CENTRUM FILMOWE „GRAFFITI”** (Dolby stereo SR, niepełnosprawni):

**WANDA (ul. św. Gertrudy 5):** „Kochanek czy kochanka?” (Gazon Maudit) (fr. 15 l.) - 14.45, 20.45, „Przed wschodem słońca” (Before Sunrise) (USA/austral. 15 l.) - 16.45, 18.45.

**POD BARANAMI** (Rynek Główny 27): „Inteligent w armii” (Renaissance Man) (USA 15 l.) - 14.30, 16.45, 20.45, „Zniewoleni” (Captives) (ang. 18 l.) - 19.

**APOLLO (ul. św. Tomasza 11a):** „W potrasku” (USA 15 l.) - 15.45, „Bad Boys” (USA 15 l.) - 17.45, „Pulp Fiction” (USA 18 l.) - 20.

**KIJÓW (al. Krasińskiego 34):** „Szklana pułapka 3” (USA 15 l.) - 15.30, 18, 20.30.

**MIKRO (ul. Lea 5):** - „Mystery Train” (USA 15 l.) - 17, 21.15, „Epidemia” (USA 18 l.) - 19.

## Teatry

**KTO** (Bagatela, ul. Karmelicka 6) - 20: „Cinema”.

## Polecamy

## Pielgrzymi do piekła i raju...

## Podróż w zaświaty



Jacek Sokolski „Pielgrzymi do piekła i raju” T.1, Wyd. TPPW, Wrocław 1995.

„Pielgrzymi do piekła i raju”. Świat średniowiecznych łacińskich wizji eschatologicznych autorstwa Jacka Sokolskiego, jeszcze przed kilku laty byłaby książką bez szans. Na rynek mogłyby trafić wyłącznie jako uniwersytecki skrypt, wydany byle jak. Czasy zmieniły się jednak na tyle, iż „Pielgrzymi” zostali wydani jako nienaganny edytorsko, wręcz wyrafinowany tomik, przez Towarzystwo Przyjaciół Polonistyki Wrocławskiej. Tym sposobem pasjonująca treść otrzymała wartościową oprawę.

(A.W.)

## Rady i zarządy dzielnic

**DZIELNICA I:** ul. Grodzka 65, tel.: 21-41-66

**DZIELNICA II:** ul. Daszyńskiego 22, tel.: 23-02-34

**DZIELNICA III:** Klub Malwa, ul. Dobrego Pasterza 6, tel.: 12-49-13

**DZIELNICA IV:** ul. Krowoderskich Zuchów 26a, tel.: 33-73-38

**DZIELNICA V:** ul. Łobzowska 67, tel.: 33-60-78

**DZIELNICA VI:** ul. Na Błoniach 13d - Klub „Jordanówka”, tel.: 36-15-75

**DZIELNICA VII:** ul. Senatorska 15, tel.: 21-56-66

**DZIELNICA VIII:** ul. Praska 52, tel.: 67-03-03

**DZIELNICA IX:** ul. Zakopiańska 62, Dom Kultury „Chemik”, tel.: 66-00-22 w. 563

**DZIELNICA X:** ul. Józefińska 14, tel.: 23-55-37

**DZIELNICA XI:** ul. Sławka 10, tel.: 55-43-00 w. 294

**DZIELNICA XII:** ul. Kurczaba 3, tel.: 55-26-11

**DZIELNICA XIII:** ul. Józefińska 14, tel.: 23-55-29

**DZIELNICA XIV:** II Pułek Lotniczego 24 (pawilon), tel.: 47-61-64

**DZIELNICA XV:** os. Złotego Wieku 14, tel.: 48-96-18

**DZIELNICA XVI:** ul. Fatimka 8, tel.: 44-92-01

**DZIELNICA XVII:** os. Na Stoku 15, tel.: 44-90-09

**DZIELNICA XVIII:** os. Centrum „B” blok 6, tel.: 44-78-40

## Muzea

## ZBIORY SZTUKI NA WAWELU:

**KOMNATY KRÓLEWSKIE:** wtorek, środa, czwartek, piątek, sobota (9.30-14.30), niedziela (10-15), poniedziałek - nieczynne;

**WAWEL ZAGINIONY:** codzienne oprócz wtorków (9.30-14.30);

**WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH:** czynne wtorek-sobota (9.45-14.45), niedziela (10-15);

**SMOCZA JAMA:** czynne codziennie (11-17);

**KOPALNIA SOLI WIELICZKA:** (8-18);

**MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA NA III p.** (8-18);

**ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa):** Wyst. czas.: „Ratownictwo Górnictwa”, (10-16) codziennie z wyjątkiem wtorku;

**JASKINIA WIERZCHOWSKA** (Wierzchowie k. Krakowa, gm. Wielka Wieś): Wystawa nacieków, skamieniałości i znalezisk archeologicznych, codziennie (9-16);

**MUZEUM NARODOWE SUKIONICE** - wyst.: „Sztuka polska XIX w.” wtorek - sobota (10-18), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

**KAMIENICA SZOŁAYSKICH (pl. Szczepański 9)** - wyst.: „Sztuka polska od XIV do XVIII w.” wtorek (10-18), środa-niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

**MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9):** wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10-15), czwartek (12-17), poniedziałek - nieczynne;

**DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41):** wystawa czasowa: „U Matejków” wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10-15.30), piątek (10-18), poniedziałek - nieczynne;

**GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1):** wyst. stałe: „Broni i barwa w Polsce”; „Galeria sztuki polskiej XX w.”; wyst. czas.: „Sztuka kręgu „Sztuki””; „Czesław Rzepiński - obrazy ze zbiorów Krystyny i Wiesława Ochmanów” wtorek - sobota (10-15.30), (15.30-18 - czynne tylko wystawy czasowe), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;

**MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19):** Galeria Malarstwa Europejskiego, Galeria Rzemiosła Artystycznego - środa - piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), poniedziałek - wtorek - nieczynne;

**MUZEUM XX. CZARTORYSKICH-ARSENAŁ (ul. Piarska 8):** wystawa teatralna Tadeusza Kantora „Tańczyli na moście - wiek cały”, „Galeria sztuki starożytnej” środa - piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

**CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI Japońskiej (ul. Konopnickiej 32):** wyst. st.: „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie”, poniedz. - nieczynne, wtorek - niedz. (10-18);

**DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25):** wyst. czas.: „Leon Chwistek (1884-1994)” sobota, niedziela (10-17), dni powszednie tylko po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu (tel. 44-56-74);

**MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnicza 1):** wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, (ul. Krakowska 46): „Ludoznanstwo wczoraj i dziś - 100-lecie Polskiego Towarzystwa Ludoznanego”, poniedziałek (10-18), środa, czwartek, piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), wtorek - nieczynne;

**MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3):** „50 tysięcy lat Krakowa - czas łowców mamuta, niedźwiedzia i renifera”, poniedziałek (9-14), wtorek, czwartek (13-17), piątek (10-14), niedziela (11-14), sobota (13-17);

**MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35):** Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa”; wyst. czas.: „Representation of Auschwitz”, „Artur Markowicz - malarstwo”, środa, piątek, sobota, niedziela (9-15.30), czwartek (11-18), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

**DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21):** „Dzieje teatru krakowskiego”, środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

**GALERIA TEATRALNA (ul. Szpitalna 21):** Wyst. czas.: „Teatr Groteska oblicza maski” czwartek - niedziela (9-15.30), środa (11-18), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

**DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2):** „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1945”, poniedziałek - niedziela (9-15.30);

**STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24):** Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów”, wyst. czasowa: „Kazimierz w fotografiach Jacka Wcisły”, poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9-15.30), pierwsza sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

**KAMENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3):** środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

**WIEŽA RATUSZOWA:** Wyst. czas.: „Andrzej Folfas - malarstwo”, poniedziałek-piątek (10-17), sobota, niedziela (9-16);

**MUZEUM LOTNICTWA POLSKIEGO (al. Jana Pawła II 39):** czynne w dni powszednie oprócz poniedziałków (9-15), sobota (10-15), niedziela (10-16);

**MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN (ul. Senacka 3):** Wyst.: „Budowa geologiczna obszaru krakowskiego”, wtorek (10-17.30), środa-piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14);

**MUZEUM FARMACJI (ul. Floriańska 25):** wtorek (15-19), środa, czwartek, piątek (11-14), 2, 3, i 4. sobota miesiąca (11-14), poniedziałek, 1. i 5. sobota miesiąca - nieczynne;

**MUZEUM HISTORII ARMII KRAJOWEJ (ul. Bosacka 13):** poniedziałek-piątek (10-15);

**MUZEUM CZYNU NIEPODLEGŁOŚCIOWEGO - Dom im. Józefa Piłsudskiego, Oleandry al. 3 Maja 7:** (zwiedzanie w grupach od 10 osób - po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - nr tel. 33-47-15);

**MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16):** wyst. czas. „Początki fotografii angielskiej - Fox Talbot i inni” wtorek (12-18), środa-niedziela (10-16), poniedziałek - nieczynne;

**PRACOWNIA TADEUSZA KANTORA (ul. Sienna 7/5):** poniedz.-piątek 10-14 (zwiedzanie po uprzednim telefonicznym uzgodnieniu, tel. 22-83-32);

**MUZEUM ARCHIDIECEZJALNE (ul. Kanonicza 19):** Malarstwo, rzeźba, rzemiosło artystyczne od poł. XIII do XVII w.; Pokój Ojca Świętego, w którym mieszkał w latach 1951-1958; Dzieła sztuki z kościoła św. Floriana w Krakowie oraz z Racławic Olkuskich i z Gruszowa wtorek-sobota (10-15);

**MUZEUM HISTORII AGH I TECHNIKI (al. Mickiewicza 30, paw. C-2, V p.):** Historia AGH; Historia techniki poniedziałek-piątek (10-14);

**MUZEUM ZOOLOGICZNE UJ (ul. Grodzka 53):** Wystawa motyli oraz rzadkich egzotycznych muszli. Podziemia Collegium Iuridicum: Wystawa paleontologiczna wtorek-sobota (11-14), niedziela (11-15).

**COLLEGIUM MAIUS (ul. Jagiellońska 15):** Ekspozycja stała poniedziałek-piątek (11-15), sobota (11-14), Małgorzata Żurawska - grafiki poniedziałek-piątek (11-17);

**RYDLÓWKA (ul. Tetmajera 28):** wtorek, środa, piątek, sobota (11-15), czwartek (15-19);

**KOPIEC KOŚCIUSZKI** czynne codziennie od godz. 10.00 do zmroku. Insurekcja i tradycje kościołoskie wtorek-niedziela (10-16);

**OGRÓD BOTANICZNY (ul. Kopernika 27):** „Krakowski Ogród Botaniczny w oczach malarzy” - wystawa plastyków nieprofesjonalnych codziennie (10-13);

**PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4):** Wizje śródziemnomorskie artystów Langwedoci-Roussillon w Krakowie codziennie (11-17);

**PIESKOWA SKAŁA - Zamek:** Ze zbiorów Zamku Królewskiego na Wawelu wtorek-piątek (10-15.30) sobota-niedziela (10-17.30);

**KOŚCIOŁ ŚW. WOJCIECHA (Rynek Główny 4):** „Dzieje Rynku krakowskiego” czynne poniedziałek-sobota (10-15)

**ROSJI** ul. Westerplatte 11 tel.: 22-26-47

**STANÓW ZJEDNOCZONYCH** ul. Stolarska 9 tel.: 22-14-00

**AUSTRII**

**DZIAŁ KULTURY** ul. Krupnicza 42 tel.: 21-99-00

**DZIAŁ WIZOWY** ul. Cybulskiego 9 tel.: 21-97-66

**FRANCJI** ul. Stolarska 15 tel.: 22-18-64

**Instytut Francuski** ul. św. Jana 15 tel.: 22-09-82

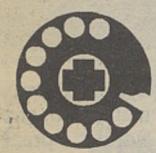
**NIEMIEC** ul. Stolarska 7 tel.: 21-80-88

**Instytut Goethego** Rynek Główny 20 tel.: 22-69-02

**PIĘSKOWA SKAŁA - Zamek:** Ze zbiorów Zamku Królewskiego na Wawelu wtorek-piątek (10-15.30) sobota-niedziela (10-17.30);

**KOŚCIOŁ ŚW. WOJCIECHA (Rynek Główny 4):** „Dzieje Rynku krakowskiego” czynne poniedziałek-sobota (10-15)

**PIĘSKOWA SKAŁA - Zamek:** Ze zbiorów Zamku Królewskiego na Wawelu wtorek-piątek (10-15.30) sobota-niedziela (10-17.30);



## INFORMACJA

### INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA:

TEL. 22-05-11,  
czynna całą dobę.

Dla Państwa - usługi medyczne w Czechach. Tel. (03) 167-74-49, 193-21-50, Będzin.



## WIZYTY DOMOWE

**ABC LEKARZY SPECJALISTÓW** - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. EKG. 585-664.

**„ALFA” - INTERNISTA**, EKG, 47-95-44.

**BADANIE USG - INTERNISTA** 56-38-70, 33-75-33.

**CHOROBY DZIECI** - specjalista pediatra. 66-40-64.

**CHOROBY NACZYŃ** - leczenie. Doppler. 36-91-39.

**DOMOWA DIAGNOSTYKA USG** - 22-81-09..

**„LEKARZ”** - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie. 58-49-59.

**MASAŻ**, rehabilitacja: 12-47-49

**NAGŁA POMOC LEKARSKA EKG**. 66-80-00.

**OPERACJE ŻYŁAKÓW**. 36-91-39.

**PEDIATRA** - specjalista. 55-76-98.

**BADANIE KRWI I MOCZU**. 34-17-84, Krowoderskich Zuchów 23/31, 6.30-9.30, sobota 8-9.30.

### DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista, pediatra, urolog.

### MEDICINA

Tel. 11-13-78, całą dobę

## Informator Medyczny

## DZIENNIK POLSKI

GABINETY LEKARSKIE, lekarze klinik Collegium Medicum UJ, konsultacje profesorskie.

Ul. Krakowska 4, tel. 21-55-29. Rejestracja 13-20.

**ENDOKRYNOLOGIA**: dr med. M. Szurkowska - leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości.

**FIZYKOTERAPIA** - mgr Wąż, 13-79-07 (po 18).

**HEPATOGO** - USG - pełny zakres. lek. M. Śliwińska. Ul. Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29.

**„HIPOKRATES”** - USG, urolog. Pomorska 10/1, 33-79-85.

**GABINET SCHORZEŃ** układu pokarmowego, USG. Ul. Żuławskiego 14/7 (przy N. Kleparzu), 33-14-75.

**HIPNOZA - ALKOHOL** - psychoterapeuta. 21-62-01.

**OKULISTA** - Ćwiczenia w zezie, soczewki. Ul. Rajska 10, 34-02-70.

**OKULISTA** - soczewki. 55-76-98.

**USG**, pełny zakres badań dorosłych i dzieci, rejestracja w godz. 9-19, ul. Dunajewskiego 6, tel. 22-44-41.

**GABINET NEUROLOGII**. Tel. 37-07-33.

### PRZYCHODNIA PROFESORÓW i DOCENTÓW

#### Medicina

ul. Krzywa 8 tel. 21-79-27 (13-18)

- konsultacje specjalistyczne
- scyntigrafia tarczycy
- badania biochemiczne



CENTRUM KARDIOLOGICZNE

ul. Obozna 31, tel. 33-59-06,

33-91-73

pn.-pt. 9-19, sob. 9-13

Kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg,

chirurg naczyniowy,

psycholog.

● Echokardiografia - Doppler

+ kolor, dorosły i dzieci ● EKG

wysiłkowe na bieżni na

ergometrze rowerowym ● 24-

godzinny zapis na met.

Holtera ● Badania analityczne

● Wizyty domowe.

### AR MEDICA

ul. Warszawska 17

RZEŹBIENIE SYWETKI CIAŁA

za pomocą USUWANIA

ZNIEKSZTAŁCAJĄCEGO TŁUSZCZU

metodą odsysania

szczególnie z brzucha, bioder, ud i podudzi

wizyty kwalifikacyjne:

środa od godz. 17.00.

SPECJALISTYCZNA

PORADNIA abcMED

Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 37-63-70

● ALERGOLOGIA (testy skórne, odczulanie, środki dla alergików)

● DIAGNOSTYKA i LECZENIE

CHOROBY PLUC ● LARYNGOLOGIA

(badanie słuchu, aparaty słuchowe

SIEMENS, indywidualne wkładki uszne).

### GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Kraków, ul. Mazowiecka 108

tel. 33-41-66

czynny 14-16.

### OPERUJA CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ

### Dziecięca Pracownia Analityczna

tel. 34-44-44

Pełny zestaw badań krwi  
Bezstresowo, bezboleśnie  
z palca!

ul. Siemaszki 60/IIP.

### SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

## MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20. (rej. 8-20)

ul. Barska 12 (Dębniki) tel. 66-50-62

● konsultacje wszystkich specjalistów ● ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, espe-ral i inne) ● ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp.

● USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe ● ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE i ORTOPEDYCZNE ● GASTROSKOPIA - narkoza, REKTO-SKOPIA ● RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne ● USG - pełny zakres

(tarczycy, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze) ● leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie ● mrożenie zmian skórnego - brodawki itp.

● szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzv i inne ● EEG - z opisem u dzieci i dorosłych ● GABINET leczenia zeza - ortoptysta ● TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe ● BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony T<sub>3</sub>, T<sub>4</sub> i inne) ● BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów ● BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy ● BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków ● GABINET medycyny sportowej

Z NIŽKAMI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

### Z OSTEOPOROZĄ NA TY!!

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED” sc.

ul. Kazimierza Wielkiego 57/IV, 30-074 Kraków, tel./fax, (012) 23-40-43

### Konsultacje specjalistów:

● ginekolog

● endokrynolog

● reumatolog

● chirurg-ortopeda

● kardiolog

● onkolog

### STOPNIA ODWAPNIENIA KOŚCI (densytometria)

● cytologia

● bakteriologia

● biopsja tarczycy i sutka

czynne: pon. 8:00 - 20:00

### MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG, PSYCHIATRA, ONKOLOG, DERMATOLOG. EKG, USG, EEG

ul. CZYSTA 8, tel. 33-46-62

czynne 14.00 - 19.00

Wizyty domowe pediatry:

tel. 22-09-76

rejestracja 9.00 - 17.00

### CERMED

Kraków, ul. Barska 12, tel. 66-50-62

Dr med. Andrzej Skórzyński

Dr med. Henryk Łabza

Chirurgia ogólna oraz jamy brzusznej.

Rektoskopia.

Zabiegi chirurgiczne: przepukliny, żylaki odbytu, tłuszczaki, guzy sutka i inne.

### APARATY SŁUCHOWE

wewnętrzne, zauszniki, okularowe, pudełkowe

● z doborem, serwisem i akcesoriami

● indywidualne wkładki douszne

● konsultacje laryngologiczne, logopedyczne

Gabinet "Logo"

31-025 Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 4

pon.-pt. 10.00-18.00, tel./fax 22-52-13

D-4560

### GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA, ONKOLOGIA, LASER, KRIOTERAPIA, USG cytologia, próby ciążowe, analityka

ul. Długa 30 (10-19)

(oprócz sobót).

Rej. tel. od godz. 8: 11-15-51, 33-02-58

### KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 23 44 22

### KARDIOLUDZY (dorośli i dzieci)

EKG, EKG wysiłkowy, Holter,

echokardiografia u dorosłych i dzieci

NEUROLOG, REUMATOLOG, CHIRURG

USG jamy brzusznej

### RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK, SPECJALISTA RADIOLOG

Kraków, Smoleńsk 25a, tel. 22-00-63

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci

KRÓTKIE TERMINY

### PORADNIA GASTROENTEROLICZNA

cendoscopie Kraków, ul. Lubomirskiego 7

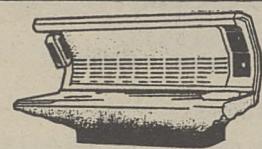
(obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, 21-63-63.

ENDOSKOPIA: ■ gastrosk

**GABINETY**

**damiAN**  
NOWO OTWARTE  
**SOLARIUM**  
Kraków, ul. Brodowicza 11, tel. 11 89 74

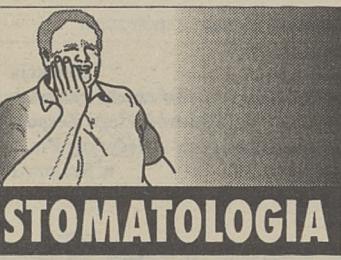
Nowo otwarty gabinet

**SOLARIUM**  
(44 lampy)  
**SAUNA**

Kraków  
ul. Bronowicka 85 A  
tel. 37-71-99  
poniedziałek - sobota  
godz. 8.00 - 22.00  
**KAWIARENKA**  
D-4537

**BÓLE KRĘGOSŁUPA**  
leczenie dyskopati, lumbago oraz  
pochodnych jak: bóle i zawroty głowy,  
ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie  
„duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej  
Kraków, ul. Długa 31,  
tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.

**STOMATOLOGIA**

AMPROTENT - naprawa, podściananie protez,  
wykonywanie protez nietamliwych, 66-15-68.

DASZYŃSKIEGO 11, STOMATOLOGIA - PROTETYKA, tel. 21-15-85, godz. 10-18, pełny zakres usług. Protezy nietamliwe.

DENTA-med - stomatologia, protetyka, ortodoncja, rentgen. Tel. 56-56-44, ul. Augustańska 13.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

PROMED - stomatolodzy specjalisci. Ul. Na Błoni 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADHENT” 44-98-40.

STOMATOLOGIA - narkoza, protezy natychmiastowe, ul. Teligi 8/216, 321-49-56.

STRADOM 3 - stomatologia, protetyka, chirurgia, narkozy. Codziennie + soboty, 33-11-52.

STOMATOLOGIA PROTETYKA, os. Zgody 7/35. Czynny codziennie, 44-29-70.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 33-82-82, Friedlein 8.

**MEDICINA**

usuwanie zębów i korzeni zębowych w narkozie, protezy natychmiastowych leczenie zmian zapalnych laserem

Al. Pokoju 3, 12-68-20, 12-24-59

**KRAK-DENTAL**

polsko-niemieckie Laboratorium Techniki Dentystycznej

Usługi dla gabinetów stomatologicznych

**Gabinet Stomatologiczny**

- specjalistyczne leczenie zachowawcze

- bezbolesne usuwanie zębów

- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje

ul. Rakowicka 1 (róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 21-08-66

**STOMATOLOGICZNA SPÓŁDZIELNIA PRACY "DENTYSTYKA"**

leczenie zębów, protetyka, chirurgia, narkozy, rtg  
pn - pt: 8 - 19, sob. 9 - 14  
ul. Kielecka 7a  
tel. 11-96-13, 11-95-44  
ul. Szewska 12, tel. 22-37-19  
os. Kalinowa 4,  
tel. 48-11-97  
pn - pt: 8 - 19  
ul. Mazowiecka 88,  
tel. 33-05-09  
ul. Spółdzielców 3,  
tel. 55-43-11  
Myślenice, ul. Słowackiego 21,  
tel. 0-115, 203-02  
Gwarancja na wykonane usługi  
Niskie ceny!

**EuroDent**

CENTRUM DENTYSTYCZNE  
IMPLANTY, LASER, RENTGEN, NARKOZA

KONSULTACJE PROFESORSKIE

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20 sob. 10-16

tel. 34-58-93, 34-24-09

MOŻLIWA PLATNOŚĆ NA RATY.

**WIEMAR-DENT**

Specjalistyczne Laboratorium Ceramiki i Protetyki Dentystycznej

Usługi dla gabinetów stomatologicznych

**Gabinet Stomatologiczny**

Czynny: pn.-pt. 9-19, sob. 10-19  
Kraków, ul. Stachiewicza 3 (Azory), tel. 37-14-41

**ORTODONCJA**

Aparaty stałe i zdejmowane  
**Protetyka-Leczenie**  
i usuwanie zębów  
**Tel. 33-83-53,**  
**ul. Urzędnicza 17**

**PolDent**

Centrum stomatologii

Bielskiego 3 (boczna Kazimierza Wlk.), tel. 33-44-42

- bezbolesne zabieg w znieczuleniu miejscowym i **narkozie**

- chirurgia stomatologiczna **Implanty**

- stomatologia dziecięca

- lecznicze protetyczne

- stomatologia zachowawcza

- profilaktyka próchnicy - lakierowanie

- protezy natychmiastowe

- wybielanie zębów

- najnowsze wypełnienia chemo i światłowodzące

- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami

- rekonstrukcja złamanych zębów

- wklady koronowo-korzeniowe

- **laser - ortodoncja - aparaty stałe**

Niedziela 9-15

Uslugi ratelne

**Gabinet Stomatologiczny**

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 23-16-87

• stomatologia zachowawcza

• protetyka w pełnym zakresie

• chirurgia (zabieg w narkozie)

• ortodoncja (aparaty ruchome)

Możliwość kredytu na wykonane usługi!

Specjalistyczne gabinety dziecięce, ortodoncja

Pl. Szczepański 3, Iip., 21-75-11

**Gabinet Stomatologiczny VA-DENT**

Leczenie, protezowanie, pocelana, kosmetyczne rekonstrukcje złamanych zębów, zabieg w znieczuleniu.

Nowoczesne leczenie laserem.

Ul. Szlak 53 (15 - 19).

Tel. 23-31-92

**DENT AMERICA**

Polsko-Amerykańska

Klinika Stomatologiczna

pl. Szczepański 3, tel. 21-89-48

pon. - pt. 9-20, sob. 9-14, niedziela 9-14

• leczenie zachowawcze - narkoza

• leczenie chorób przyzębia - laser

• zabieg chirurgiczne - narkoza

• wszczepy stomatologiczne - implanty

• leczenie protetyczne

• higiena, profilaktyka, kosmetyka

• zdejmowanie kamienia, wybielanie

• RTG panoramiczny i żebowy

BEZOLESNOŚĆ WE SPEAK ENGLISH

**PROTEZY**

wykonanie, naprawy

ul. Wadowicka 3

tel. 66 85 87,

66 25 22 wew. 241

**EXPRESS**

**STOMATOLOGIA**

Stomatologia zachowawcza, protetyka, kosmetyka, profilaktyka. Ekspresowe naprawy protez żebowych.

**Uwaga - możliwość ratalnej sprzedaży usług!**

Zapraszamy od 10 do 19

Gabinet Stomatologiczny

ul. Lotnicza 3 ☎ 12-87-80

**NAPRAWA PROTEZ**

na poczekaniu, korony, mosty z porcelany.

Lokietka 13, 33-97-88.

**RENTGEN ZĘBÓW**

PANORAMICZNY, PUNKTOWY. Ul. św. Gertrudy

8 - codziennie 8-19, soboty 9-14.

Najtaniej. 21-92-72.

RENTGEN dentystyczny. Ul. Krasickiego 20.

**Lato w mieście**

**WAKACJE Z RAKIETKĄ** - tenis stołowy dla dzieci w każdy wtorek i środę w godz. 10 - 12 w Szkole Podstawowej nr 7, ul. Spasowskiego. Wymagane własne rakietki i tenisówki.

**SALTROM**, ul. Różana 3 (Dębniki) - zajęcia codziennie od 9 do 16 (wycieczki na basen, za miasto i do muzeów, świetlica, półkolonie).

**KS „PROMIENI**, ul. Kościuszki 54, prowadzi zajęcia rekreacyjne z elementami sztuk walk wschodnich przez całe wakacje w godz. 10 - 16; dla dzieci do lat 15 bezpłatnie, dla młodzieży - za zniżkową opłatą.

**KRAKOWSKI SZKOLNY OŚRODEK SPORTOWY**, ul. Powstania Warszawskiego 6, zaprasza w godz. 9 - 15 na boisko oraz do świetlicy (filmy wideo).

**NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY**, al. Jana Pawła II 232, zaprasza przez cały lipiec i sierpień do pracowni komputerowej pon. - pt. w godz. 9 - 14 i do pracowni modelarskiej pon. - czw. w godz. 11 - 16.

**DWOREK BIAŁOPRADnicki**, ul. Papiernicza 2, zaprasza przez całe wakacje dzieci ze szkół podstawowych na zajęcia (gry, zabawy, wycieczki, filmy wideo).

**OŚRODEK KULTURY**, os. Górali 5, przez cały lipiec i sierpień zaprasza dzieci na „Wakacje w mieście”. w programie:

pon. i czw. 10 - 11.30 - kursy tańca, 12 - 13.30 - filmy wideo, wt. godz. 10 - 12 - gry komputerowe, śr. 10 - 12 - gry i zabawy rekreacyjne, pt. godz. 10 - 12 - wycieczki. Informacje i zapisy w godz. 44-27-65 w godz. 9 - 17.

**OŚRODEK KULTURY**, os. Zgody 1, zaprasza dzieci w godz. 10 - 15 na zajęcia klubowe, wycieczki do muzeów, kin i na miasto.

**DK, UL. PACHOŃSKIEGO** 8, zaprasza dzieci i młodzież przez całe wakacje w godz. 9 - 15. W programie: konkursy, filmy wideo, tenis stołowy, wycieczki do muzeum i na basen.

**MDK, UL. GRUNWALDZKA** 5, zaprasza dzieci przez całe wakacje (pon. - pt.) w godz. 9 - 12 do pracowni plastycznej oraz na filmy wideo.

**DK KRAKOWSKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANOWEJ**, ul. Aleksandry 11, prowadzi wakacyjne zajęcia dla dzieci (wycieczki, konkursy, zabawy, sport i rekreacja) w godz. 8 - 15. Zapisy w dniu zajęć: od 10 do 15.

**KLUB „JĘDRUŚ**, os. Centrum A bl. 6a, zaprasza przez całe lato na zajęcia integracyjne dzieci i młodzież pochodzenia romskiego oraz polskiego. W pon., wt., czw. i pt. w godz. 10 - 13 - zajęcia klubowe, w śr. i sob. od 9 do 16 - wycieczki.

**DK KURDWANÓW NOWY**, ul. Witosa (tel. 55-30-05) organizuje zajęcia dla dzieci i młodzieży (do 25 sierpnia) codziennie w godz. 8 - 15; opłata 2 zł dziennie. W programie: zajęcia świetlicowe, wycieczki, basen tenis, II śniadanie.

**Komunikacja nocna**

**LINIA 601** - Trasa: Centrum Adm. HTS (22.45, 23.23, 0.01, 0.39, 1.30, 2.08, 2.46, 3.21), pl. Centralny, rondo Mogilskie, Lubicz, Basztowa, Bronowice N. (23.22, 0.02, 0.44, 1.18, 2.06, 2.44, 3.29, 4.00).

**LINIA 602** - Trasa: Prądnik Biły (23.51, 1.30, 3.00), Pachońskiego, Wyki, Łokietka, Makowskiego, Weissa, Radzikowskiego, Wrocławska, Opolska, Warszawska, Dworzec Głów., 29 Listopada, Wileńska, Olsza, rond Młyńskie, Dobrego Pasterza, Majora, Powstańców, Strzelców, Prądnik Czerwony (do Dworca Głów. 0.35, 2.13, 3.45).

**LINIA 604** - Trasa: N. Huta (23

# Co? Gdzie? Kiedy? Bielskie

## Kina

**BIELSKO-BIAŁA - Apollo:** „Szklana pułapka 3” (USA), **Złote Łany:** „Inteligent w armii” (USA), „Chłopcy na bok” (USA), **Rialto:** „Córka d'Artagnana” (fr.), „Głupi i głupszy” (USA), „101 dalmatyńczaków” (USA), **OŚWIĘCIM - Luna:** „Władcy marionetek” (USA), „Prowokator” (pol.), **ŻYWIEC - Janosik:** „Bad Boys” (USA), „Wesele Muriel” (austral.).

## Szpitalne

**BIELSKO-BIAŁA,** Wyzwolenia 18, tel. 400-61, Wyspiańskiego 21, tel. 320-15, Sobieskiego 83, tel. 359-04, E. Plater 17, tel. 270-11 **CIESZYN,** Armii Ludowej tel. 205-49, Bielska 4, tel. 206-11 **SUCHA BESKIDZKA,** Szpitalna 6, tel. 438-55, **ŻYWIEC,** Sienkiewicza 30, tel. 40-51.

## Pogotowia

**BIELSKO-BIAŁA,** Emiliu Plater 14, tel. 999, 234-12, Piastowska 3, tel. 236-11, **ANDRYCHÓW,** 27 Stycznia 9, tel. 999, 626-23, **OŚWIĘCIM,** Wysokie Brzegi, tel. 999, 12-22-72, **CIESZYN,** Bielska 1, tel. 999, 211-24, **SUCHA BESKIDZKA,** Szpitalna, tel. 999, 422-03, **WADOWICE,** Wojska Polskiego, tel. 999, 336-65, **ŻYWIEC,** Handlowe 3, tel. 999.

**GOPR,** telefon alarmowy - Bielsko-Biała: tel. 178-536, **WOPR - Bielsko-Biała:** tel. 237-86.

### POGOTOWIE ENERGETYCZNE

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 991, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-35-35.

### POGOTOWIE GAZOWE

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 992, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-36-63.

### POGOTOWIE OPIEKUŃCZE

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 14-33-82.

### STRAŽ MIEJSKA

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 281-14, **OŚWIĘCIM** - 42-49-99.

## Informacja

### INFORMACJA PKP

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 933, **OŚWIĘCIM** - tel. 43-22-11.

### INFORMACJA PKS

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 228-25, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-25-61.

### INFORMACJA TURYSTYCZNA

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 224-06 (od pn. do pt. 8-18).

### TELEFONY ZAUFANIA

**BIELSKO-BIAŁA** - Katolickie Telefon Zaufania: 14-74-00 (16-21), Telefon Zaufania AA: 282-40 (16-22), Tel. Informacja o AIDS - 282-11 (czwartki: 17-20).

## Muzea

**BIELSKO-BIAŁA - Okręgowe** czynne 10-15, Dom Tkacza czynne 9-14, **CIESZYN** czynne 10-15, **OŚWIĘCIM-BRZEZINKA** czynne 8-16, **WADOWICE - Dom rodzinny Jana Pawła II** czynne 9-12 i 14-18.

## Pomoc drogowa

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 265-62, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-54-14.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 30 lipca 1995 r.

zmarł w wieku 73 lat emerytowany,  
wieloletni pracownik HTS

### STANISŁAW ŚLIWKA

Pogrzeb odbędzie się na cmentarzu w Grębałowie  
w piątek 4.08.1995 r. o godz. 12.15.

Pogrzeb w smutku

Syn z Rodziną

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 30 lipca 1995 roku zmarł  
ś t p

### JERZY WIRSKI

architekt

długoletni, zasłużony pracownik Miastoprojektu Kraków,  
projektant i weryfikator, zyczliwy Kolega, doświadczony Inżynier  
slużący swą wiedzą i pracą środowisku i miastu.

Pogrzeb odbędzie się dnia 4 sierpnia o godz. 11 na cmentarzu Rakowickim.  
Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy szczerego współczucia.

Współpracownicy,  
Zarząd i Rada Nadzorcza  
Spółki Miastoprojekt Kraków

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 30 lipca 1995 r.  
odszedł wkrótce za swoją ukochaną żoną

ś t p

### mgr inż. arch. JERZY WIRSKI

wieloletni pracownik „Miastoprojektu - Kraków”

Nasz Najdroższy Ojciec, Dziadek, Brat i Teść

Uroczystości pogrzebowe z kaplicy na cmentarzu Rakowickim

odbędą się w piątek 4 sierpnia br. o godz. 11.

Pogrzeb w smutku

Córka, Syn i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 30 lipca 1995 r.

zmarł, przeżywszy 70 lat

ś t p

### ADOLF ZAPRZELSKI

emerytowany pracownik PGBW - „Hydrogeo” w Krakowie.

Pogrzeb odbędzie się w dniu 4 sierpnia 1995 r. o godz. 10.15  
na cmentarzu w Grębałowie.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia

Dyrekcja i Pracownicy  
PGBW „Hydrogeo” w Krakowie

Wspaniałym Ludziom

Panu Prof. A. Dzietkowiakowi

Kierownikowi Kliniki Kardiochirurgii CMU w Krakowie i Jego Zespołu Lekarzy, Pielęgniarek, Pielęgniarek, Rehabilitantom, Sekretarkom i Salowym za nadludzki wysiłek w ratowaniu życia

mojemu MĘŻOWI KAZIMIERZOWI, za cierpliwość i serdeczność względem mojej osoby najserdeczniejsze podziękowania składa

Elżbieta Adamska

Dziękujemy Wszystkim! Rodzinie, Przyjaciołom,

Dyrekcji i Koleżankom i Kolegom z „OPAM”,

Instytutu Pediatrii i Szpitala Dziecięcego św. Ludwika,

Ks. Kapelanom Żurkowi i Goli, Znajomym, Sąsiadom za wszelką pomoc, słowa otuchy i liczne przybycie na uroczystości pogrzebowe.

Wdzięczni za Wasze Serce!

Elżbieta Adamska  
z synem Darkiem

W dniu 31 lipca 1995 r. w Krakowie zmarł

ś t p

### dr JAN RADUCHOWSKI-BROCHWICZ

Pułkownik dyplomowany WP, wieloletni kierownik Studium Wojskowego w Uniwersytecie Jagiellońskim, aktywny uczestnik prac Towarzystwa Miłośników Historii i Zabytków Krakowa.

Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się mszą św. w kaplicy na cmentarzu Rakowickim w Krakowie 4 sierpnia 1995 r. o godz. 13.00.

Pogrzeb w żałobie

Żona i Syn

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 28 lipca 1995 r. zmarł

### mgr MARIAN RIHAK

były długoletni pracownik Akademii Ekonomicznej w Krakowie

Człowiek wielkiego serca i dobroci.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy serdecznego współczucia.

Rektor Akademii Ekonomicznej  
w Krakowie

Zawiadamiamy, że w dniu 27.07.1995 r. zmarł nagle

### JERZY SACHAJDAK

pracownik WZPS i MP, Gminnego Ośrodka Zdrowia w Alwerni, były długoletni pracownik ZOZ Krowodrza, zyczliwy przyjaciel, kolega i współpracownik.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy serdecznego współczucia

Dyrekcja  
Koleżanki i Koleżdy  
Wojewódzkiego Zespołu  
Przychodni Specjalistycznych i Medycyny Pracy  
w Krakowie

Z głębokim żalem i smutkiem zawiadamiamy, że w dniu 31.07.1995 r.

zmarł nagle w wieku 43 lat nasz długoletni Pracownik i Kolega

ś t p

### WALDEMAR NIDECKI

Człowiek wielkiego serca, zawsze zyczliwy ludziom.

Ta niespodziewana śmierć pozostawiła nas w głębokim smutku i żalu

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, 3 sierpnia 1995 r. o godz. 13.00  
na cmentarzu komunalnym w Batowicach.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia

Zarząd FUG „GEORYT” S.A.  
Związek Zawodowy  
oraz Koleżanki i Koleżdy

Żonie i Rodzinie mgr. inż. JÓZEFIA MĘDRZYCKIEGO  
naszego serdecznego Przyjaciela, Dyrektora PUSIT  
w Krakowie - Nowej Hucie  
wyraże szczerego współczucia  
składają

Dyrektor i Zaloga  
Krakowskiego Przedsiębiorstwa  
Usług Socjalnych i Turystyki

### Koleżance MARII PYCIŃSKIEJ

wyraże głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA

składają

Dyrekcja, NSZZ „Solidarność”  
oraz Koleżanki i Koleżdy  
z Zakładu Gospodarki Komunalnej Nr II  
w Krakowie

# Ogłoszenia ekspresowe

## Praca

AGENCJA przyjmie panie, kierowce, 36-80-55. 229278

BLACHARZY samochodowych zatrudnię. 43-76-88. 229350

BLACHARZY budowlanych przyjmę. Tel. 11-81-01/8-14. 229642

DAM pracę: barankom, kelnerkom. Restauracja "Sarajewo" Na-Błoniach 7.229388

**Firma budowlana zatrudni GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO na 1/2 etatu.**  
Tel.: 23-66-77 wew. 1594, 23-57-35. K-2033JW

DS - MAX zatrudni. 67-33-38. 229593

FIRMA budowlana przyjmie od zaraz osobę do prowadzenia księgowości. 37-83-05. 72931

FIRMA szwajcarska zatrudni pracowników z samochodem, wynagrodzenie+ prowizja. Tel. 22-52-40, godz. 16.00-18.00. 229817

FIRMA zatrudni malarzy, 57-52-69. 229823

FIRMA zatrudni instalatorów na miedź - tworzywo, tel. 23-78-29 po 20.00. 229827

KELNERA(KĘ) z ważnymi badaniami zatrudnimi. Zgłoszenia: Urzędnicza 24 po 12. 72756

KIEROWCE kat. BCE+ Ladunki niebezpieczne

(cytometry)- zatrudnimy. Tel. 56-23-26 lub 23-55-58. 229566

KUCHARZA samodzielnego przyjmę, 67-45-52. 229543

MIĘDZYNARODOWA Firma zatrudni sekretarkę. Wymagana znajomość języka angielskiego oraz obsługa komputera. Oferty składać osobiście: ul. Juliusza Lea 203 pok. 110. 72895

MURARZY tynkarzy, cieśli stolarzy, posadzkarzy, brukarzy, fliziarzy, zatrudnię. K.Wielkiego 142/7-8/. 229322

MURARZY z okolic Skawiny, zatrudnię. 23-64-96. 229664

OPERATORA koparki "Bialoruś" zatrudnię, 67-65-11. 229704

PBI "Robin" Kraków ul. Salwatorska 14 zatrudni doświadczonych monterów zewnętrznej sieci wod - kan. Tel. 21-89-34. 72932

PILOTĘ z językiem włoskim na przejazdy do Rzymu przyjmę. Tel. 22-96-30, 47-20-16 wieczorem. 72908

POMOC domową przyjmę /pokój, wyżywienie/. Matematyków 21. 229753

PRZYJEME baranki, kelnerki, 43-43-03. 229247

PRACOWNIKÓW do transportu zatrudnimi. Zgłoszenia osobiste w sobotę 5.08 godz. 9.00, ul. Sarego 8. 229250

PRZYJEME fliziarzy, malarzy 671-333. 229707

PRACOWNIKA do montażu komputerów PC /praca w sklepie/. Oferty 229791 Kraków, Wiślna 2. 229791

RESTAURACJA orientalna zatrudni kelnerów (kelnerki) i barmanów (baranki) oraz pomoc kuchni. Tel. 33-85-79. 72854

RENCISTKI - handel obwoźny- książeczka zdrowia. 55-01-44. 229537

SPÓŁKA z o.o. przyjmie pilnie: kierownika robót instalacji sanitarnych, murarzy-tynkarzy, fliziarzy, robotników budowlanych. Tel. 67-39-84. 229535

SPÓŁKA zatrudni monterów izolacji termicznej, tel. 33-96-87. 229770

STOLARZY, blacharzy, kowali, ślusarzy, elektryka, przyjmę. Kazimierza Wielkiego 142/8. 72784

STOLARZY zatrudnię. 44-60-90. 229582

SZWACZKI zatrudnię, 67-05-70. 229430

WSPÓŁPRACOWNIKÓW z kapitałem poszukujemy. Tel. (0-18) 37-45-45. 229747

ZATRUDNIĘ młodą panią do kawiarni. 48-61-79. 229407

ZATRUDNIĘ brygadzistę ślusarza maszynowego, ślusarzy i spawaczy w osłonie C02 z praktyką. Mile widziani renciści. Tel. 25-97-02, po 20.00 49-03-12. 229809

ZATRUDNIĘ kierowcę z 2 kat. Zgłoszenia osobiste, ul. Kościuszki 49 "Walker" od 14.00 do 17.00. 229826

ZATRUDNIĘ wdowę, 30, wyższe wykształcenie, pozną pana do lat 45. Oferty 72920, Kraków, Wiślna 2. 72920

BIURO matrymonialne 37-92-07. 72669

Nauka

WAKACYJNE kursy tenisowe. 33-53-30. 72777

Matrymonialne

ATRAKCYJNA wdowa, 30, wyższe wykształcenie, pozną pana do lat 45. Oferty 72920, Kraków, Wiślna 2. 72920

BIURO matrymonialne 37-92-07. 72669

Kupno

KONIECZNIE kupię nr telefonu w dzielnicy Piaszów. 11-68-85. 229647

UŻYWANE maszyny stolarskie. 66-00-88 wew. 245. 72747

72747

SPRZEDAŻ

ALASKANY-MALAMUTY sprzedam. Tresura psów i przechowanie. 81-20-00 wew. 182. 229749

DOGI niemieckie, szczenięta 78-40-54. 229539

FRANCUSKA suknia ślubna (kolekcja 95). 12-00-41. 72853

JAMNIKI i foksteriry szorstkowłose, szczenięta. 37-81-41. 72919

OVERLOCKI sprzedam, 32-66-24. 229518

PALME "Feniks" około 2 m, 25-25-15. 72928

POLONEZ 1985, garażowany. 47-13-64. 229776

SIERRA 2,3D 1983. 49-98-41. 229581

SŁOMEŻ żytnią. 12-41-50. 229652

UDZIAŁY "Auto-Tak" (8 rat) 34-24-93 po 20.00. 72901

WÓZEK Hot-dog + grill, ekologiczny, amerykański. 43-63-46 po 15.00. 229774

WYŻEŁEK 36-35-57. 72674

Motoryzacyjne

AVIA A31 rok 1985, ład. 3,2 t. Tel. 56-24-44 wew. 34. 72907

FIAT 126p, 1993, cena 80 mln, 26.000 km, stan bardzo dobry, sprzedam. 57-21-99, w dniu ogłoszenia 16.00-21.00. 72925

FORD Transit 1989, uszkodzony, cena 12.500,00 zł sprzedam. 48-82-09. 229667

FORD Aerostar, 1991 sprzedam. 43-10-56. 229773

FSO, kupię 11-85-42. 229493

FSO ME, 1988, 51.000.000, pilnie sprzedam.

47-13-64.

229777 OPEL Vectra 1,6 czerwony, kwiecień 1993 r., sprzedam, 43-46-51 /8.00-16.00/. 229725

PUNTO 55, sprzedam. 36-58-54. 72766

126P kupię. 21-99-35. 229312

SAMOCHODY używane, uszkodzone, kupię 13-87-06. 229263

SPRZEDAM Fiat 125p 1983 r. 34-36-84. 229334

SPRZEDAM Fiata Uno poj.1000, 5-biegowy, 5-drzwiowy, 1994r. N.Huta, os.Kazimierzowskie 21/28/12.00-17.00/. 229460

SPRZEDAM Poloneza 86. 57-73-29. 229576

SPRZEDAM 126p 1981r. 55-51-27. 229630

SPRZEDAM Skodę 120L, 1989 r., cena do uzgodnienia, 78-40-03. 229720

SPRZEDAM Ford Escort 1,6, 1984r, 75mln. Tel: 66-02-25. 229729

## Lokale

AGENCJA „Olsza” mgr Piotr Drążkiewicz sprzedaje: trypokojowe Lea, dwupokojowe Limanowskiego oraz 1/2 bliźniaka Grabówki (gm. Wieliczka), Leńcze k. Kalwarii Zebrz., dom 1,80 ha, 1,22 ha sad + bud. gosp. Lipnik (gm. Wiśniowa). 12-03-05, 11-80-22, Olszańska 16 (9-19). R-815

ATRAKCYJNE, 3-pokojowe, Ruczaj, sprzedam 66-17-15, 23-31-21. 229738

DO wynajęcia 200 m<sup>2</sup>, ds. Kliny, 66-00-37. 229520

DZIAŁKI: Skotniki, sprzedam, 66-17-15, 23-31-21. 229739

FIRMA sprzedaje mieszkania w nowo wybudowanym budynku przy ul. Gdańskiej. Władomość /012/23-30-71, 34-20-55 wew. 301, 305 w godz. 9.00-12.00. 229574

INSTYTUCJA Finansowa kupi w Krakowie lokal (obiekt) biurowy blisko centrum, o pow. około 400 m<sup>2</sup>, tel. 21-77-46. 72917

# Konkurs "Majora"

10.04.95 - 22.09.95

główna nagroda: FIAT "126p"

AIR TOURS  
POLAND



Sierpień na Majorce ? Nie!!  
Majorka na Sierpniu ? Źle !!  
Major Market w sierpniu... Taak !!!

## SUPERCENY Majora !!!

Margaryna "Bona" 500g  
1,99

Kawa "Sahara" 250 g  
2,48

Lody "AS" na patyku  
0,84

"Coca Cola" 1,5l.- but. zw.  
1,77

"Pampers"  
11,99

Mydło "Lux"  
1,12

Proszek "Bryza"  
600g  
2,59

### Sierpienne nagrody:

wycieczka do Turcji

kasyty video - 2 kpl.

krajalnica elektryczna - 1 szt.

radiomagnetofon - 1 szt.

aparaty fotograficzne - 4 szt.

termowentylator - 1 szt.

oraz wiele innych drobiazgów

Sierpienne losowanie 27.08.95 przy ul. Wybickiego 10, o godz. 12.00  
Pełna informacja o konkursie w sklepach sieci "Major"

### Laureaci lipcowych nagród:

Wycieczka do Stambułu - Florkowski Marek, Kraków, ul. Nowosądecka 25/22

Wózek ogrodowy - Nędza Renata, Kraków, ul. Stojałowskiego 23/23

Kasyty video - Dobrowolska Hanna, Kraków, ul. Podedorze 12/19

Wardziński Ryszard, Kraków, ul. Włoska 3/25

Zemlak Paulina, Kraków, ul. Białoruska 10/24

Zegar kuchenny - Laskawska Maria, Kraków, ul. Włoska 5/19

Serwis do kawy - Surówka Krzysztof, Kraków, ul. Beskidzka 35/47

Krajalnica elektryczna - Śliwka Andrzej, Sanok, ul. Armii Krajowej 9/22

Komplet ręczników - Bób Joanna, Kraków, ul. Ks. Józefa 27/11

Zaparzacz do kawy - Mucha Jadwiga, Kraków, ul. Popławskiego 4a

Wyżej wymienione osoby proszone są o odbiór nagród w firmie Major w Krakowie przy ul. Majora 12 a z dowodem tożsamości.



## Praca

A.A.A to okazja. Praca. 11-84-10 (10.00-17.00).  
229475  
A atrakcyjna praca dla pań w Salonie Masażu "Solaris" 55-68-20. 224868  
AGENCJA zatrudni panie, 67-23-35 po 19.00.  
297

**Cukiernia Krakowska**  
zatrudni DOB  
cukierników i pomoce cukiernicze  
Tel. 56-10-15 D-4718

AKWYZYTORA w branży tekstylnej z prawem jazdy poszukuje duża firma handlowa. Bardzo atrakcyjne warunki płacowe, zapewniona dyskrecja. Oferty nr 225722 Kraków, Wiśnia 2. 227075  
APTEKA zatrudni mgr. farmacji, 13-19-83. 229006  
ATRAKCYJNA praca. Zarobki 5-6 mln. 23-01-29, 25-20-46. 92  
ATRAKCYJNA praca, wysokie zarobki. Nowa Huta, Centrum E 21. 72567

**TRANSBUD**

**Nowa Huta S.A.** zatrudni pracowników na n/w stanowiskach:

✓ Pracownik techniczno-ekonomiczny do biura warsztatowego - wykształcenie wyższe lub średnie techniczne samochodowe - znajomość j. niemieckiego lub angielskiego - wiek do 30 lat.  
✓ Dwóch spawaczy-blacharzy - zasadnicza szkoła zawodowa - staż 3 lata - po wojsku.

Telefon 43-22-69,  
w godz. 6 do 14.

0589v

ATRAKCYJNA praca dla młodych osób. 23-01-29, 227040

ATRAKCYJNA oferta dla początkujących biznesmenów, 47-53-70/8.00-15.00. 229181

ATRAKCYJNA praca dla pań w salonie masażu "Solaris". 55-68-20. 229470

BARDZO interesująca praca dla akwizytorów, 47-53-70/11.00-13.00. 227921

DOŚWIADCZONYM handlowcom, 11-79-42. 227615

**Firma transportowo-spedycyjna** poszukuje - **SPEDYTORA** K-19845 do organizowanego oddziału w Krakowie, tel. (0-2) 6792500.

"DANCE Word" zatrudni Cię do promocji kaset i płyt CD, pon-piąt. od 11.00 do 16.00. 229009  
DOŚWIADCZONYCH monterów instalacji sanitarnych zatrudnię. 37-78-00 wew. 344 po 17.00. 229461

DUŻA Firma handlowa zatrudni młodego i dynamicznego jako szefa hurtowni w Krakowie. Zapewniamy atrakcyjne warunki. Oferty 141 Kraków, Wiśnia 2.

**FIRMA "ELHAN" W KRAKOWIE**  
(GRUPA "ELEKTRIM" S.A.)  
zatrudni na stanowisku kierowniczym  
**SPECJALISTĘ D/S HANDLU**  
**ARTYKUŁAMI SPOŻYWCZYMI**  
na terenie Krakowa oraz okolicznych województw  
**WYMAGANIA:**

- wykształcenie min. średnie
- dobra znajomość rynku
- praktyka w handlu art. spożywczymi
- prawo jazdy min. kat. B

Idealny kandydat powinien być pracownikiem ambitnym, samodzielnym i odpowiedzialnym.

Zgłoszenia pisemne zawierające: życiorys, przebieg pracy zawodowej, opinie z miejsc pracy nadsyłać pod adresem: "Elhan" Spółka z o.o. 30-812 Kraków, ul. Bieżanowska 22 a. 205071

Przedstawiciel niemieckiej firmy poszukuje kandydata na stanowisko.

**KIEROWNIKA PRODUKCJI****Wymagania:**

- wykształcenie wyższe techniczne,
- doświadczenie w produkcji wielkoseryjnej art. metalowych,
- dobra znajomość programów komputerowych,
- operatywność,
- wiek do 45 lat,
- mile widziana znajomość języka niemieckiego.

Oferujemy ciekawą pracę i atrakcyjne wynagrodzenie.

Oferty tylko pisemne nr 3826  
GARMOND Kraków, pl. Szczepański 2.

g-3826

MATEMATYKA, 21-58-53. 226500

OŚRODEK Przedszkolny "Radość", ul. Łokietka 60 organizuje zajęcia dla dzieci 3-5 lat oraz klasę "0". Tel. 12-97-91. 229457

POLICEALNE Studium Zawodowe "Szkoła Profesjonalnych Sekretarek" i "Szkoła Księgowych" prowadzą nabór na rok szk. 95/96. Agencja "Bakalarz" Kraków, ul. Lubomirskiego 21. Tel. /012/ 21-03-85. 227858

**KURSY KOMPUTEROWE BONIFIKATA WAKACYJNA**  
Doctor Q, Kraków, Mogil ska 43,

tel. 130-132 k-1988

**Reklamy Ogłoszenia**

ELEWACYJNE płytki, stopnie z piaskowca, para-pety - marmur, granity. 16-21-15. 72481

FABRYCZNE nowy silnik do Stara-200. Tel. 0197/202-81. 227589

GRZEJNICKI kętowskie, wentylatory WPS-31,5, kocioł gazowy 10 m<sup>2</sup>. Tel. /0115/ 239-93 wieczorem. 274

HURTOWNIE w dobrym punkcie odstąpię, tel. 23-60-92 (10 - 13). 229162

KOŁDRY producent 0187/77-915. 192

KOMIS - elektronarzędzia, wyposażenie łazienek, sprzęt zmechanizowany. Kraków, Krzywa 5, tel. 22-60-20. 72447

KOMPUTER IBM 486 SX 170 Mb 4 Ram, drukarkę "Panasonic" KX 2120, 811-852. 72578

LADE chłodnicza, zgrzewarka w. cz, Carpignani do bitej śmietany, dystrybutor wody mineralnej. 44-33-26. 229240

**CEGIELNIA**  
SKŁAD FABRYCZNY  
Kraków-Rybitwy  
tel. 55-48-38  
ul. Christo Botewa 6

OKAZJAI Lady chłodnicze, krajalnice, zamrażarki, wagi elektroniczne, kasy pancerne, bmary, frytkownice, borki salatkowe, rowery górskie. Skup, sprzedaż, komis, raty. Balice 193a, 37-54-05/9-17. 30

OVERLOCKI 47-79-76. 227918

OWCZARKI niemieckie, tanio. 22-78-53. 227538

OWERLOCKI 14-10-54. 227942

PARKIET, mozaika, kleje, lakierki. 21-89-68. 229057

**TARTAK**  
w Jasienicy  
tel. 0-115 317-03

oferuje:  
x wieże dachowe, tarcice,  
x deski podłogowe, podbiciowe.

14448

PŁYTY, eternit niemiecki, 12-97-27. 120

PRZEMIAŁ PP, folia mleczna 0,8, emalia stalowa niebieska. /012/44-33-26. 229235

PUSTAKI żużlowe, betonowe, 11-65-86. 72563

PUSTAKI, 78-47-48. 227172

RĘKAWY foliowe, worki 22-34-82. 226947

ROWERY, części, Halczyna 9, Zielone 17, Prażmowskiego 17. 37-92-34. 227969

**ODZIEŻ OCHRONNA**  
**ŚRODKI OCHRONY PRACY**  
**PLANT**  
Kraków,  
ul. Dobrego Pasterza 120a  
tel. 12-78-63, 12-79-97  
M-1777

SPRZEDAM piec olejowy- piekarniczy, wydajność 120 kg. Tel. /014/784-697. 229150

SPRZEDAM stragan warzywa-woce. Plac Nowy. 25-53-23. 229462

STETTER pompa do betonu, Liaz ciągnik, Skoda wyrotnica, Żuk. Tel. (032) 66-92-11 wew. 214, (03) 16-41-455. 72536

**Motoryzacyjne**

A. Pokrowce, plandeki, Cieszyńska 12. 33-55-24. 227963

A. Autogaz, raty, 48-71-11. 226805

ALARMY, immobilisy, blokady. 33-09-48, (090) 33-04-52. 289

ALARMY, szyberdachy. 13-80-63. 229038

AUTO-gaz, montaż, sprzedaż. 55-29-66 w. 197, Walerego Sławka 3. 90

**FLIZY**  
(hurt - detal)  
SKLEP FIRMOWY ZPIWS  
Jasienica  
• glazura, terakota  
• ceramika sanitarna  
• kleje, fugi  
Kraków, ul. STRADOM 11

205011

**PROMOCJA**

10% taniej!

**OPONY SERWIS**ul. Grzegórzecka 36, tel. 21-06-38  
pn.-pt. 8.00-18.00, sb. 8.00-14.00**SPECJALISTYCZNY SERWIS OGUMIENIA**

samochodów osobowych dostawczych oraz lekkich ciężarówek

AUTOALARMY, 47-70-70. 66668

AUTOSZYBY, 36-17-30 Zygmuntowska. 67715

AUTOGAZ 55-04-81. 72579

AUTOALARMY, blokady skrzyni - znakowanie gratis. 11-22-55. 226208

AUTOKONSERWACJA Zajączkowski, 48-66-44, 67-63-60. Bonifikaty. 226517

AUTOGAZ, raty, 78-24-04. 226806

AUTOALARMS, centralne zamki, immobilisery, 44-45-17, Cienista 12. 227148

AUTOKONSERWACJA-Gwóźdż. 28 lat doświadczenia-bonifikaty. Kraków - Batowice, Powstańców 54, tel. 12-81-52. 227856

BEZGOTÓWKOWO blacharstwo (plyta), lakiernictwo (piecowo), holowanie, ogledziny PZU. 25-22-51. 71636

FORD Windstar, nówka, 67.800, przedam. 56-29-35. 72496

KUPIĘ Fiat Uno z 1993 r. Tel. 33-84-77. 72601

KUPIĘ zachodni samochód, 47-30-83. 215345

KUPIĘ 126p, 125p, Poloneza, 47-57-93. 222626

KUPIĘ samochód zachodni 47-65-29. 227542

PILNIE przedam 126p, 1982/83. 43-24-20. 229467

POLONEZ 87 przedam. 57-73-29. 229449

SKODA 105/120, 1986, Nysa 1978 po kapitałnym remoncie - nowe opony, motorower Romet-sprzedam. /012/44-33-26. 229238

SPRZEDAM VW Passat 1,9 D z grudnia 1992. /0-192/ 320-60 w. 102, godz. wieczorne. 263

SPRZEDAM Toyotę Camry V6, 1995, wszystkie dodatki + skóra. 21-22-79. 269

SPROWADZAM samochody. (0-12) 36-18-61, tel./fax 004989952873. 69392

SPRZEDAM autobus Ikarus, stan techniczny bardzo dobry. 43-02-22. 72347

SPRZEDAM garaż blaszak 13-48-02. 229152

SPRZEDAM Łada 2107, 1,5, X/91. Bezwykroczeniowy, pierwszy właściciel. Tel. 12-40-33 wew. 579. 229450

TAPICER-33-55-24. 227964

TOYOTĘ CAMRY przedam. 012/47-49-58. 227774

**Lokale**

A. A. A. A. AGENCJA. Najkorzystniejsze Pośrednictwo. 23-11-03, Grodzka 51. 227631

A. A. A. Agencja, 21-98-18. 226810

A. A. A. A. Agencja Drążkiewicz "Olsa". 11-80-22, 12-03-05 Olszańska 16. 227992

A. A. A. A. Agencja "Hermes", 44-46-11 /10.00-16.00/. 227993

A. A. A. Agencja, 222-777, 21-49-14. 227745

A. Adamczyk- mieszkanie dla każdego. 23-15-99. 226228

A. Cielecki. Agencja. (0-12) 21-62-05. 70284

A. Wynajmowanie, 23-20-31. 226135

AGENCJA Grodzka 1 - mieszkania, domy, parcele. 23-22-73.

AGENCJA 21-35-40. 60

AGENCJA. 22-71-47. 71335  
AGENCJA HAN-DOM. 23-06-05. 71885  
AGENCJA 34-35-77. 227518  
AGENCJA Starowiślna 20, (012) 210-876. 227695  
AGENCJA, wynajmowanie 36-38-43. 227769  
AGENCJA 56-55-01. 229187

BRZESKO, pokój z kuchnią, 28 m<sup>2</sup>, własnościowe, 1 piętro, zamienię na Kraków. (0192) 321-50. 72560

DO wynajęcia trzypokojowe mieszkanie, umeblowane z telefonem w centrum. Tel. 37-40-52 po 20.00. 72594

DO wynajęcia garaż, umeblowana z telefonom, os. Rąkka, 55-89-71. 229109

DOM / mieszkanie - kupię / sprzedam DS1 22-23-17. 229131

DO wynajęcia: sklep, ul. Mazowiecka, biuro, ul. Sławkowska, 22-88-44. 229205

DWUPOKOJOWE na Kozłówku wynajmie pośrednictwo. 55-48-68. 229472

FIRMA sprzedaje mieszkania przy ul. Krowoderskiej. Cena gwarantowana 900-1000 zł/m<sup>2</sup>. Informacje: ul. Krowoderska 5 (9.00-15.00). Tel. 22-89-36, 22-90-56. 72069

GARSONIERĘ sprzedam, 23,84 m<sup>2</sup>. Oferty 71519, Kraków, Wiślna 2.

GARSONIERĘ wynajmę. Oferty nr 227426 Kraków, Wiślna 2.

JEDNOPOKOJOWE, Ruczaj kupię, 67-11-69. 227111

KUPIĘ mieszkanie 22-76-29. 62

KUPIĘ ładne mieszkanie. 57-14-10. 161

KUPIĘ mieszkanie około 50 m<sup>2</sup>, 36-89-61. 72576

**Poszukuję pomieszczenia na magazyn hurtowy, min. 100 m<sup>2</sup>, ogrzewany, telefon, dobry dojazd.**  
Tel.: 47-52-25, 47-42-92.

KUPIĘ małe mieszkanie, Śródmieście, Krowodrza. W rozliczeniu może być dom stan surowy w Wieliczce. Tel. 78-35-21. 72581

KUPIĘ mieszkanie, 14-17-35. 225910

KUPIĘ dom, mieszkanie. 11-25-33. 227995

KUPIĘ mieszkanie, mały dom. 44-46-11. 227996

KUPIMY lokal handlowy w centrum. 56-49-20. 229153

KUPIĘ mieszkanie, 56-55-01. 229188

KWATERY studenckie, 34-34-22 w. 183, 186. 227113

KWATERY studenckie, (012) 210-876. 227696

M-4 67 m<sup>2</sup> w Dobczycach zamienię na podobne lub mniejsze w Krakowie. Dobczyce, tel. 272 po 19.00 lub Kraków 34-20-55 wewn. 266 wt-cz-pt. 10.00-14.00. 229008

MAŁE mieszkanie kupię, pośrednictwo. 23-08-25. 222782

MAŁE mieszkanie kupię. Pośrednictwo 34-09-86. 225398

MIESZKANIA poszukuję. 22-76-29. 64

MIESZKANIA samodzielnego poszukuję. 57-14-10. 160

MIESZKANIA poszukuję. 22-71-47. 71336

MIESZKANIA poszukuję, 14-17-35. 225904

MIESZKANIE własnościowe 74 m<sup>2</sup>, I piętro, telefon, komfortowe - sprzedam. Władomość: Szczurów, tel. 43-12. 229146

POSZUKUJE pomieszczenia na szwalinię 500-700 m<sup>2</sup> na terenie Krakowa. Pon.-piątek 44-68-71 /700-15.00/. 159

POSZUKUJE lokalu handlowego w centrum Bochni lub Brzeska. /0-197/269-74. 262

POSZUKUJE mieszkania, 23-20-31. 226136

POSZUKUJEMY mieszkania dla cudzoziemców. 23-15-99. 226227

POŚREDNICTWO 34-35-77. 227521

POSZUKUJĘ mieszkania. 33-82-55. 227522  
POSZUKUJEMY mieszkań do sprzedaży. 56-49-20.. 229160  
PRĄDNIK Biały dwa pokoje z kuchnią, telefon, 34 m<sup>2</sup> zamienię lub sprzedam. Oferty nr 227425 Kraków, Wiślna 2.

"RESIDO". Kupno, sprzedaż, najem. 14-17-35. 225912

SPRZEDAM M-4 lub zamienię na mniejsze. Tel. 21-86-87. 227588

SPRZEDAM ok. 100 m<sup>2</sup>, dwupoziomowe. Nowy Targ, tel. /0-187/ 662-25. 227980

STUDENCI poszukują mieszkań, (035) 43-24-92. 227945

WIELICKA wynajmę mieszkanie, pilnie. Tel. grzeznosciowy: 78-23-43, 43-05-66 /19.00-20.00/. 229173

WYNAJMĘ lub kupię w Krakowie halę magazynową o pow. 300-500 m<sup>2</sup>. Oferty 142 Kraków, Wiślna 2.

WYNAJMĘ kawalerkę. (10.00-17.00) 12-74-11. 72369

ZAMIENIĘ trzypokojowe - Tarnów na Kraków. Tel. /0-14/45-64-58 po 20.00. 55

ZAMIANY, biuro 21-49-14. 136

ZAMIANY 23-11-03. 227632

ZAMIENIĘ 2-pokojowe 43 m<sup>2</sup>, własnościowe Na Stoku na garsonierę własnościową do 28 m<sup>2</sup>, 47-74-28 po 16.00. 229034

66 m<sup>2</sup> Lipska nowe, zamienię na Ruczaj, Kurwanów, Rącka 22-52-32. 229212

ATRAKCYJNA działka /Wola Justowska/ w pełni uzbrojoną - kupię. 66-72-71 lub 67-30-73. 226689

BIURO Nieruchomości, Mazowiecka 25. Tel. 33-44-55, wewn. 20-61. 71984

BUDOWLANA, Głęboka-Kocmyrzów, (012) 14-25-60. 227423

DOM Kraków, kupię 57-14-10. 137

DOM przedam. (012) 76-29-76. 71728

DOM do wynajęcia. 55-18-09. 72553

DOMEK, część do kapitalnego remontu przy Rondzie Czyżyńskim sprzedam, 56-58-93. 72603

DOM 280 m<sup>2</sup>, 70 m<sup>2</sup> garaż N. Huta Czyżyny, sprzedam, 675-554. 227516

DOM, Widok przedam, 37-69-52. 227986

DUŻE mieszkanie, dom, kupię. Pośrednictwo 34-09-86. 225397

GÓRY, rzeka, komfortowy domek letniskowy, cena 33 tys. USD. Tel. (0-12) 47-10-33. 72549

BRAMY garażowe i ogrodzeniowe zdalnie sterowane. Montaż napędów do bram istniejących /montaż, serwis, gwarancja/. Transport gratis! (012) 37-34-81, pon.-piątek 9.00-18.00. 229474

CYKLINOWANIE, układanie parkietu. Kurdziel. 66-96-16. 110

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 47-02-08. 70102

CYKLINOWANIE, układanie 22-63-96. 72176

CYKLINOWANIE, układanie. 78-67-69. 225095

CYKLINOWANIE. 36-22-14. 225098

CYKLINOWANIE, układanie, VAT. 47-76-09. 226673

CYKLINOWANIE, lakierowanie, 55-64-87. 227226

CYKLINOWANIE, układanie, VAT. 66-45-16. 227310

CYKLINOWANIE ekspresowe. 66-96-93. 227739

CYKLINOWANIE, lakierowanie nieszkodliwe, VAT. Wójcik, 34-25-97. 69959

CYKLINOWANIE, układanie. 44-25-41. 229036

 ...zabawy kupuję w krakówku **KRAKŻAL**

**ŻALUZJE** KRAKÓW, UL. A. KRZYWOŃ 14  
TEL. / FAX 11-63-66

**Rolety aluminiowe - zewnętrzne**  
licencja HunterDouglas/

MEBLE, kompleksowy wystrój wnętrz. 16-21-15.  
72486

NAPRAWA pralek 25-50-57. 40

NAPRAWA telewizorów. 66-94-44. 70995

NAPRAWA pralek, elektroinstalacji 21-66-21.

72443

NAPRAWA telewizorów. 25-93-00. 72463

NAPRAWA telewizorów. 66-83-44. 225974

**ALMES** TEL. 22 22 76  
FAX 23 01 46  
**ROLETY TEKSTYLNE**  
**ŻALUZJE**  
PRODUKCJA-HURT-USŁUGI  
KRAKÓW, UL. KURNIKI 4.  
CENY HURTOWE 203853

NAPRAWA- telewizory, magnetowidły, gwarancja.  
49-42-91. 226209

NAPRAWA telewizorów: krajowych, zagranicznych, Neptun, Helios. 33-51-17. 226395

NAPRAWY samochodów ciężarowych SCANIA VOLVO "Trans-Ban", al.Pokoju 78. Tel. (012) 44-47-61 od 8.00 do 17.00. 226562

NAPRAWA, wymiana pieców łazienkowych. Gwarancja, 21-32-29. 226939

NAPRAWA pralek automatycznych. 12-57-38. 227575

NAPRAWA magnetowidów, telewizorów u klienta, gwarancja, 66-70-80. 227846

NAPRAWA pralek. 57-34-20. 227875

NAPRAWA pralek, łodówek. 12-89-56. 229228

NAPRAWA pralek, łodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41. 33-30-68 (9.00-17.00). 229241

NAPRAWA piece łazienkowe, wszystkie typy, gwarancja. 56-52-05. 229477

**INTER TAXI**  
TRANSPORT

PRZEDSIĘBIORSTWO TRANSPORTOWO-SPEDYCJYNE  
Kraków, ul. Zakopiańska 9, tel. 67-68-88, 67-37-88, fax 67-38-68

OFERUJE **USŁUGI PRZEWOCZOWE**

w kraju i za granicą, od 2 do 24 ton.

D-161

**UWAGA**  
Dla stałych  
klientów ulgi!

OGÓLBONUDOWLANE, 49-17-00 wieczorem.  
229037

PRZEPROWADZKI międzynarodowe, krajowe. Transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń. Wypożyczalnia pojazników. Krystian Przewoźnicki, Sarego 8, /9-17/ 21-56-60, 21-64-02. 28

PRZEPROWADZKI 36-61-63. 72221

PRZEPROWADZKI, 233-166. 226749

PRZEPROWADZKI "DOMUS" pełna obsługa, pojazniki bezpłatnie. (0-12) 21-22-75. 227658

PRZEPROWADZKI. 43-46-83. 227788

PRZEPROWADZKI solidnie, tanio, pełna obsługa, pojazniki. 58-57-55, 12-33-41. 227834

PRZEPROWADZKI, transport pianin, kas pancernych, urządzeń, wypożyczamy pojazniki. Andrzej Boróń, /012/ 44-27-38. 227877

PRZEPISYWANIE. 13-22-27. 227895

PRZEPROWADZKI, 47-58-04. 227987

RAUM - Plus, drzwi przesuwane, zabudowa wnęek, 36-35-45. 227386

REMONTY: instalacje, flizowanie, malowanie 55-89-54. 72379

REMONTY 13-05-73. 218647

SAMODZIELNA księgowa! Księgi podatkowe i handlowe, VAT, kadry, 12-36-52. 229203

SANYO naprawy domowe. 44-94-10. 229398

SIDING najitaniej z montażem. 66-21-91. 229111

SUCHE tynki, ścianki, sufity, 36-46-11. 172

SUCHE TYNKI, sufity, ścianki, remonty, malowanie. Tel. 12-90-92 po 16.00. 227445

SUFITY podwieszane, ścianki działowe, oświetlenie, żaluzje. Dekerta 16. (0-12) 56-13-54. 229446

SZKLARZ 21-85-48. 62100

SZKLARZ całodobowy. 44-72-82. 227333

**WYPOŻYCZALNIA** sprzętu budowlanego i elektronarzędzi, ul. Prażmowskiego 123. 13-61-07. 72525

**WYWÓZ** gruzu, śmieci z załadunkiem. 55-56-06 wew.355. 72558

**ZLECE** tanio wykonanie mebli aptecznych, 67-25-64. 229161

**ŻALUZJE**. 55-74-74. 271

**ŻALUZJE**. 323-111. 71919

**ŻALUZJE** pionowe, poziome, gwarancja. 33-04-55. 71920

**ŻALUZJE**, zaczepy, 56-52-68. 226614

**ŻALUZJE**: produkcja, montaż. 47-05-47. 227509

**ŻALUZJE**. 37-58-16, 23-70-09. 227867

**ŻALUZJE**, zaczepy 66-22-56. 227944

**ŻALUZJE**. 55-00-60, 67-24-26. 229242

**Biznes** BIURO Rachunkowe 22-11-89. 72233

**DORADZTWO** organizacyjno - prawne, zakładanie firm, redagowanie pism, rachunkowość, sprawozdawczość, inventarzacje, 67-40-66. 72604

**KANCELARIA** Prawna ul. Starowiślna 20/5, 22-61-26 pon.-piątek od 9.00 do 17.00. 225469

**WASZE NALEŻNOŚCI ODYSKA**

**DRYL S.C.**

Biuro czynne: pn.-pt. w godz. 9-16

31-559 Kraków,

ul. Grzegórecka 79,

tel./fax 11-21-87

tel. 11-02-00 wewn. 94

D-161

**MASZ** 50 mln? Chcesz zarobić drugie tyle w 4 miesiące? Zadzwoń: 138-268. 229320

**UWAGA!** Odstępny czynny, dużą restaurację w dzielnicy Krowodrza. Informacje: (012) 33-55-20, wieczorem. 72557

**ZUS**, Prawo pracy: porady 21-51-81. 72245

## Pożyczki

A.A. Lombard Safader - pożyczki, skup, komis wszystkiego. 22-33-26, Karmelicka 15. 227157

A. Atrakcyjne pożyczki, skup-komis, Grzegórecka 17, 21-89-26. 151

**"ATRAKCYJNY** Lombard" skup-sprzedaż wszystkiego /RTV, AGD, samochody, działki, domy, itp./ Dąbrowskiego 11, 56-34-33. 270

**ATRAKCYJNY** lombard, Legionów 2 (dawna Cekijery), Skup, komis, RTV (możliwość zamiany). Obrazy, antyki, samochody. 56-40-36. 229441

**KORZYSTNY** lombard Kalwaryjska 18 naprzeciw "Korony", (012) 56-51-50. 227233

**UDZIELANIE** pożyczek, najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV. Kupon uprawniający do 10% zniżki. Lombard, Kościuszki 17, 21-80-59. 174

## Różne

**ANTENY** satelitarne. FHU Telcom, ul. Syrokomli 24/1. 21-43-12. 72551

**STOMATOLOGIA** Protetyka, os. Zgody 7/35. Czynny codziennie, 44-29-70. 72451

**TANIE** wesela, 33-70-49. 225266

## Turystyka

**DRUSKIENNIKI** Litwa wczasy lecznicze. Biuro "Fantazja", 22-49-67. 226568

**SŁOWACJA:** jeziora: Zemplínska Szíra, Orawskie, Liptowskie, Wysokie Tatry. Kraj: góry, morze, jeziora. "Mouttour", Jagiellońska 6A, 22-73-18. 227128

**TANIO** nad Popradem! Pensjonat "Harnas", Rytro 349, tel. (0184) 34-931, Rytro 63 lub Kraków: 36-38-90. 226349

**WŁOCHY**, przejazd 50 zł, 21-13-71. 229149

**ZABIORE** 7 osób, 6.08.95 Kraków - Dortmund. 55-46-00 wew. 520. 227865

## Towarzyskie

A. A. A. A. A. A. Masaże dla pań, panów. Rejtana 4. 56-24-56. 229068

A. A. A. A. A. A. Aaaaach Czerwona Róża. 43-69-97. 227587

A. A. A. "Dzika Orchidea", 12-66-93. 227633

A. A. A. Agencja Pussa Cat - salon masażu, Otwinowskiego 6. 11-62-36. 225905

A. A. A. Amor to super masaż. Ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 71777

A. A. A. Czarna Perła. 47-63-22. 167

A. A. AGENCJA "Beata", 67-11-53. 57

A. A. Agencja "Ewa". 25-70-71. 227167

A. Agencja "Ambasador" salon, fullservice, ul. Meisesla 9. 229195

ABECADŁO "Szczęścia". (0-12) 36-17-97. 71060

AGENCJA "Samanta", 43-11-98. 226914

AGENCJA Ester - takt, dyskrecja - /012/ 43-68-40, 22-19-27. 229165

LUX masaż dla super mężczyzny. Ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 71779

MASAŻE dla panów + superniespodzianka. 21-22-79. 267

OCHŁODZI lato - "Erotic salon" Floriańska 24. /012/ 22-19-27. 229158

PANOWIE. 43-69-97. 227578

"SINDY Club", Super Ekslusive, atrakcyjne dziewczyny, intymna atmosfera, Starowiślna 60, 21-92-93. 224405

"SOLARIS" supermasaż, sauna. Małborska 64b. 55-68-20. 229468

TARNÓW, Agencja "Q", /0-14/26-18-86. 226621

**46%**

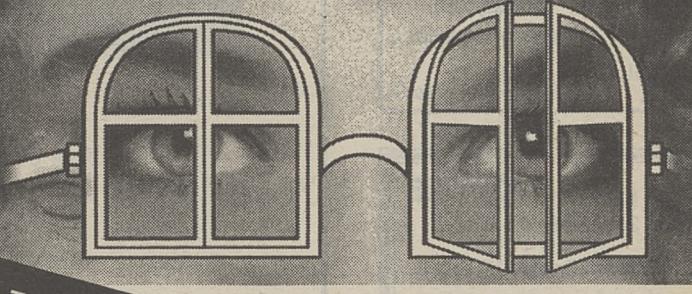
**Tylko "Dziennik"**

B.B.U. ProMedia, 1994r.

46% Czytelników "Dziennika Polskiego" nie czyta innych gazet - "Dziennik" jest więc jedyną gazetą, która pozwala dotrzeć do tego segmentu rynku.



**O**kazje **K**ształtują **F**akty



**BIURO HANDLOWE Kraków**  
**ul. Zakopiańska 6**  
**tel./fax 0-12/670550**

# TURYSTYKA



LIDO TOUR, Kraków, ul. Librowszczyzna 3, tel. (012) 217-666 K-1869

## JEDYNY NAJTAŃSZY PRZEJAZD

3.09.95 r.

**TRASA:** KRAKÓW - Wiedeń - Graz - Klagenfurt - Udine - Wenecja - Padwa - Verona - Brescia - Genua - Savona - San Remo - Monte Carlo - Nicea - Cannes - Marsylia - Avignon - Montpellier - Beziers - Narbonne - Perpignan - Girona - Costa Brava - BARCELONA.

**PARYŻ, LONDYN, AMSTERDAM, LIEGE**  
Miasta niemieckie i inne miasta Europy.  
**WYCIECZKI - HISZPANIA, WŁOCHY, PARYŻ**  
**COLUMBUS** (012) 21-77-88  
Kraków, ul. Basztowa 24.

## WCZASY

Morze - Unieście 395,00.  
Jeziora - Wołkowyja 375,00.  
Góry - Tylicz, Rytro, Sucha B. 295,00.  
Obóz wędrowny Bieszczady 150,00.

Biuro Usług Turystycznych  
„JURA”, os. Jagiellońskie 9,  
tel. 48-21-03. 205009

## OSLO

HAMBURG

OSLO Najtaniej,  
najszyciej,  
ale superkomfortowo.

Tel. (012) 55 82 45  
całodobowo 205031

**KRAKTURS POWIŚLE**  
tel. 21-92-66, 21-67-07

**CHORWACJA - ISTRIA**  
hotel, wyżywienie, autokar.  
Cena: 410 DM

**CHORWACJA -  
- KARLOBAG**  
hotel, A kat., wyżywienie,  
autokar - 23.06.-9.07.,  
30.06.-9.07., 18.08.-27.08.,  
25.08.-3.09.  
Cena: 685 zł.

**REJS ŻAGLOWCEM**  
Rijeka - Cress - Losin -  
Pag - Rab - KRK,  
autokar, wyżywienie.  
Cena 410 DM

**PIELGRZYMKA -  
- LOURDES**  
10.08.-19.08.  
Praga, Avignon,  
Carcassonne, Paryż

**NIE PRZEGAP  
TEJ OKAZJI!** H885

Z Juventur  
W KRAJ/ŚWIAT

**PARYŻ** - ZAMKI nad LOARA - 7 dni,  
4 noclegi w Paryżu w hotelu blisko  
centrum, 1 nocleg tranzytowy, pok.  
2 i 3-os. z łazienkami, autokar, kom-  
petentni piloci. Terminy: 5-11.08.; 2-  
8.09.; 16-22.09. Cena w pok. 2-os.  
599 zł, w pok. 3-os. 576 zł. Uwaga!  
5-11.08. 499 - last minute.

**POLSKA**  
Białogóra, Karwia, Jastrzębia G.,  
Niechorze, Dziwnów, Łeba - morze.

Muszyna, Rytro, Krynica, Zakopane,  
Zawoja - góry.

**SŁOWACJA:** Jezioro Orawskie, Ze-  
mplińska Sirava - 1 tyd. 275 zł.  
We wrześniu: wypoczynek ze zwie-  
dzaniem!

**HISZPANIA:** 12-dniowe imprezy au-  
tokarowe: Costa Brava, Barcelona,  
Montserrat, Andora, Carcassonne,  
Lozanna, Genewa, Monte Carlo.  
Cena od 560 zł.

**WŁOCHY:** Bibione, Padwa, Wero-  
na, Wenecja - 9 dni, autokar. Termin:  
15-24.09., cena 372 zł.

Zapraszamy „Juventur”  
Kraków, ul. Sławkowska 1,  
tel. 22 24 37, 22 80 97.

**PARYŻ, LONDYN,  
AMSTERDAM, LIEGE**  
Miasta niemieckie i inne miasta Europy.  
**WYCIECZKI - HISZPANIA,  
WŁOCHY, PARYŻ**  
**COLUMBUS** (012) 21-77-88  
Kraków, ul. Basztowa 24.



Biuro Usług Turystycznych „SOPOL-JAWORZYNA”  
Kraków, ul. Kalwaryjska 16,  
tel. /fax (012) 23-58-04

## WCZASY NAD MORZEM EGEJSKIM: TURCJA-AYVALIK

IMPREZA 19-dniowa organizowana od 4 lat  
WRZESIEN - dodatkowy turnus  
PENSJONAT - cena 265 \$ (równowartość w zł.) obejmuje: zakwaterowanie w apartamentach, transport lux autokarem  
z klimatyzacją, opiekę pilota - rezydenta, wizę turecką.

**PONADTO WCZASY: POLSKA, HISZPANIA, GRECJA**

**GRECJA** - IMPREZA OBJAZDOWA 13-dniowa miesiąc październik, cena 1.250 zł. (zakwaterowanie w hotelach, wy-  
żywienie, dojazd lux autokarem)  
w programie: zwiedzanie ATEN, PIREUSU, AKROPOL, KORYNT, MYKENY, ATHOS, OLIMP, PELOPONEZ, TRZY  
WYSPY GRECKIE.

**Kolonia dla dzieci**

PIŃCZÓW z jazdą konną 10 dni 285 zł. (w cenie 5 godz. jazdy konnej)

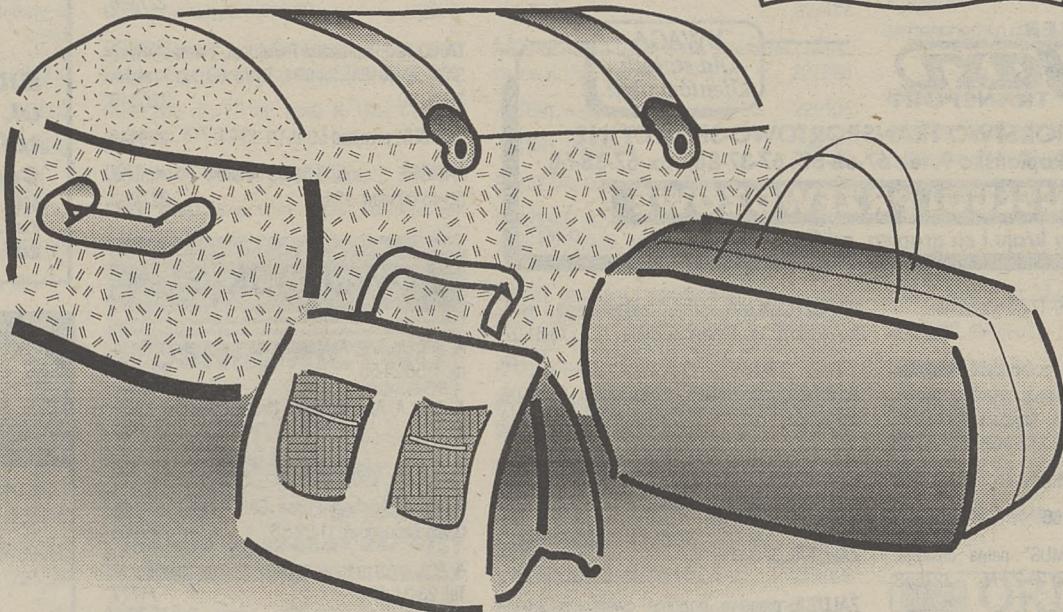
**OBÓZ MŁODZIEŻOWY**

SŁOWACJA - ZEMPLINSKA SIRAVA - 14 dni, 415 zł.

REGULARNE PRZEJAZDY NA TRASIE KRAKÓW - ISTAMBÜŁ

Zapraszamy do 10 do 18

# Bagaż, zmartwień zostaw w



# PZU SA UBEZPIECZA BAGAŻ PODRÓŻNY

Z nami nie musisz obawiać się kradzieży, rabunku ani uszkodzenia w wyniku nieszczęśliwego zdarzenia losowego. Wysokość składki zależy od wartości ubezpieczonego bagażu i od czasu na jaki zawarta jest umowa ubezpieczenia.

Posiadaczom kart członkowskich CLUB S udzielamy zniżki  
5% osobom fizycznym, a 3% podmiotom prowadzącym działalność gospodarczą.



## Firma Handlowo - Pożyczkowa "KREDYT" Kraków ul.Bociana 6



umożliwia w systemie konsorcjum zakup:  
samochodów **Fiat 126p, Polonez Caro, Cinquecento, Skoda i innych**  
oraz  
uzyskanie środków finansowych na cele mieszkaniowe w następujących  
wysokościach:

**8.800 zł      18.000 zł      21.000 zł**

**Nieoprocentowane raty spłacacie Państwo przez 4 lata.**

Po przydzieleniu środków finansowych lub odbiorze samochodu  
wysokość rat do końca okresu spłaty pozostaje **stała**.

Po odbiorze samochodu stajecie się Państwo jego **prawnym właścicielem**.

### Zapraszamy do naszych biur:

woj. krakowskie:

Kraków ul. Bociana 6 tel. 12-20-33 w.305

Kraków ul. Łobzowska 46 tel 33-61-10

Kraków al. Pokoju 81 ( Centrum Fiata ) tel. 48-30-22 w. 334

Kraków ul. Dietla 115

woj. nowosądeckie:

Nowy Sącz ul. Kościuszki 7 tel. 42-06-75 w. 204

Nowy Sącz ul. Limanowskiego 1 tel. 43-57-70 do 73 w. 320

Nowy Targ ul. Długa 21 tel. 631-43

Zakopane ul. Grunwaldzka 10 tel. 668-04

woj. tarnowskie:

Tarnów ul. Targowa 10 tel. 22-27-62

Bochnia ul. Kącik 4 tel. 221-24

Dębica ul. Krakowska 1 tel. 21-89

## GLAZURA - ŁAZIENKI Sphinx

Polskie Przedstawicielstwo  
ofera:

- ◆ glazurę i terakotę trudnościeralną,  
mrozoodporną: holenderską, polską i włoską;
- ◆ sanitariaty porcelanowe, kolorowe;
- ◆ kleje, fugi, listwy.

Sklep firmowy:  
Kraków, ul. Miodowa 43  
tel. (010) 50-85-95

205074

### LIKwidator

KRAKOWSKICH ZAKŁADÓW SODOWYCH W LIKWIDACJI W KRAKOWIE  
przy ul.Zakopiańskiej 62 zgodnie z Rozp. Rady Ministrów z 25.10.1993r (Dz.U. nr 97, poz 443)  
ogłasza przetarg nieograniczony w formie ofert pisemnych  
na sprzedaż prawa użytkowania wieczystego  
położonych w Krakowie działek:

- nr 1/17 o pow. 0,0051 ha niezabudowanej, objętej Kw nr 181150, cena wyw. 600,00 zł  
- nr 1/18 o pow. 0,0490 ha niezabudowanej, objętej Kw nr 181150, cena wyw. 5.500,00 zł  
- nr 1/20 o pow. 0,0030 ha niezabudowanej, objętej Kw nr 209497, cena wyw. 350,00 zł  
- nr 1/21 o pow. 0,0027 ha niezabudowanej, objętej Kw nr 209497, cena wyw. 300,00 zł  
położonych przy ul. Zakopiańskiej w obrębie 45 Podgórze.

- nr 3 o pow. 0,4085 ha zabudowanej, objętej Kw nr 202192, cena wyw. 85.000,00 zł  
- nr 30 o pow. 0,1566 ha zabudowanej, objętej Kw nr 202192, cena wyw. 30.000,00 zł  
- nr 8/2 o pow. 0,2687 ha niezabudowanej, objętej Kw nr 202192, cena wyw. 65.000,00 zł  
położonych w rejonie ul. Zakopiańskiej w obrębie 45 Podgórze

- nr 97 o pow. 0,0891 ha niezabudowanej, położonej przy ul. Zalesie w obrębie 43 Podgórze, objętej Kw nr 192393, cena wywoławcza 5.500,00 zł  
- nr 69/3 o pow. 3,3799 ha niezabudowanej, objętej Kw nr 207579, cena wyw. 60.000,00 zł  
- nr 69/4 o pow. 0,0598 ha niezabudowanej, objętej Kw nr 207579, cena wyw. 3.000,00 zł

Zainteresowani mogą zapoznać się z wyżej wymienionymi obiektami w dni robocze od godziny 7.00 do 14.00 oraz uzyskać wszelkie niezbędne informacje w siedzibie Krakowskich Zakładów Sodoowych w Krakowie przy ul. Zakopiańskiej 62 pok. 110-lub pod numerem telefonu (0-12) 66-00-22 w. 110.

Oferty z dokładnym określeniem nabywcy, wskazaniem ceny nabycia, zawierające informacje o formie płatności oraz gwarancje zapłaty ceny należy składać w zaklejonych kopertach z dopiskiem "Przetarg" w sekretariacie Krakowskich Zakładów Sodoowych w Krakowie przy ul. Zakopiańskiej 62 w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

Komisjyne otwarcie ofert i rozpoczęcie przetargu nastąpi w 15 dniu od ukazania się tego ogłoszenia.

Warunkiem dopuszczenia do przetargu jest :

- złożenie oferty
- odbiór "informacji" dla uczestnika przetargu
- wpłaceniu najpóźniej w przeddzień otwarcia ofert do kasy KZS czekiem potwierdzonym lub gotówką wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej.

O wynikach przetargu wszyscy jego uczestnicy zostaną powiadomieni pisemnie.

Wadium złożone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru ofert. Wadium oferenta, którego oferta została przyjęta będzie zaliczone na poczet ceny. Wadium przepada na rzecz sprzedającego jeżeli oferent, którego oferta została przyjęta, uchylił się od zawarcia umowy.

Opłatę notarialną oraz wszelkie świadczenia publiczno - prawne związane z zawarciem umowy sprzedaży ponosi nabywca.

Zastrzega się prawo unieważnienia lub odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny oraz prawa swobodnego wyboru ofert.

# RÓŻNE

P.P. i M.U.R "WUTEH"  
pl. Na Groblach 21, Kraków  
- profesjonalna reklama  
neonowa, planszowa  
- wynajem związków,  
- profesjonalne urządzenia  
antywłamaniowe.  
Tel. 22-89-31, 22-14-38, 21-99-25

## Przedsiębiorstwo Budownictwa Wodno-Inżynieryjnego w Krakowie

### wynajmie w drodze przetargu ofertowego niżej wymienione pomieszczenia i obiekty

1. nieruchomość w Żywcu  
- pomieszczenia biurowe (z pełnym wyposażeniem w tym: telefon, telex) o pow. ok. 80 m<sup>2</sup>

2. nieruchomość w Suchej Beskidzkiej

- pomieszczenia biurowe z telefonem o pow. 16 m<sup>2</sup>

- bud. gospodarczy o pow. ok. 80 m<sup>2</sup>

- część parcelei

Bliższych informacji udziela Dział Administracji Przedsiębiorstwa w Krakowie przy ul. J. Piłsudskiego 22, pok. 108, 109, tel. (0-12) 22-76-02 gdzie również należy składać oferty z podaniem proponowanej kwoty oraz sposobu wykorzystania i zagospodarowania obiektu w nieprzekraczalnym terminie do dnia 18.08.1995 r.

Przedsiębiorstwo zastrzega sobie prawo wyboru oferenta oraz unieważnienia przetargu w części lub całości bez podania przyczyny.

Do ceny najmu doliczony będzie zgodnie z obowiązującymi przepisami podatek od towarów i usług (VAT).

## AGENCJA WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA ODDZIAŁ TERENOWY W OPOLU

Biuro w Krakowie, ul. Basztowa 22

Informuje, że 8 sierpnia br. w Oddziale Terenowym AWRSP w Opolu, ul. 1 Maja 6 odbędzie się przetarg pisemny ofertowy na dzierżawę gruntów o pow. 591,34 ha ze zlikwidowanego Zakładu Rolnego w Woli Batorskiej, gmina Nlepołomice.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Oddziale Terenowym Agencji w Opolu, tel. 539-806 oraz w siedzibie Gospodarstwa Rolnego tel. 811-819.

Ponadto informuje się, że Agencja dysponuje gruntami do sprzedaży we wszystkich gminach województwa krakowskiego o różnym areale.

14509

## URZĄD GMINY I MIASTA W PROSZOWICACH ogłasza konkurs na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej nr 1 w Proszowicach

Do oferty należy dołączyć:

- zgłoszenie swojego udziału w konkursie
- kwestionariusz osobowy
- dyplom potwierdzający wykształcenie
- życiorys
- zaświadczenie o stażu pracy nauczycielskiej (co najmniej 5 lat)
- koncepcję pracy szkoły ze szczególnym uwzględnieniem problemów dydaktycznych, wychowawczych i ekonomicznych.

Dokumenty te należy składać w terminie do dnia 16 sierpnia 1995 roku w Wydziale Organizacji i Koordynacji Urzędu Gminy i Miasta w Proszowicach, ul. 3 Maja 72, I piętro, pokój nr 59.

2034k

## TOWARZYSTWO EDUKACJI BANKOWEJ



ogłasza nabór na rok akademicki 1995/96 do  
ROCZNEGO POLICEALNEGO

## STUDIUM FINANSÓW

na kierunek

### BANKOWOŚĆ

w trybie dziennym, wieczorowym i zaocznym.

Studium zapewnia możliwość zdobycia wiedzy i umiejętności praktycznych pozwalających na podjęcie pracy w bankach i innych instytucjach finansowych. Szkoła pomaga w uzyskaniu zatrudnienia. Absolwenci Studium mają możliwość kontynuowania nauki na II roku Wyższej Szkoły Bankowej w Poznaniu po uzupełnieniu różnic programowych.

### REKRUTACJA ODBYWA SIĘ BEZ EGZAMINÓW WSTĘPNYCH.

Informacje i zapisy: ul. Jana Pawła II 80, 31-571 Kraków  
tel. (0-12) 48 52 22 w. 1309.  
oraz (012) 49 77 89

K-1976

# makro cash and carry

Jesteśmy międzynarodową firmą zajmującą się dystrybucją artykułów konsumpcyjnych, zarówno spożywczych jak i przemysłowych. Tworzymy samoobsługowe Centra Handlu na terenie całej Polski, w których zakupów mogą dokonywać osoby prowadzące działalność gospodarczą. W Polsce działają już trzy Centra Handlu Makro: w Warszawie, Sosnowcu i Łodzi, otwarte w 1994 r. w których zatrudniamy 2000 osób. W związku z szybkim rozwojem firmy planujemy uruchomienie kolejnego Centrum Handlu Makro we Wrocławiu i Krakowie.

Do Centrum Handlu Makro w Krakowie poszukujemy kandydatek i kandydatów na stanowiska:

## KIEROWNIK DZIAŁU SPRZEDAŻY - ART. SPOŻYWCZE Z-CA KIEROWNIKA DZIAŁU SPRZEDAŻY - ART. SPOŻYWCZE

Odpowiedzialni będą za: koordynację pracy 100-osobowego zespołu pracowników, organizację sprzedaży i ekspozycję towarów w dziale artykułów spożywczych.

Wymagania: zmysł organizacyjny i umiejętność zarządzania pracą dużych zespołów, doświadczenie w pracy na stanowiskach menedżerskich, umiejętność planowania i dotrzymywania terminów oraz zdolność podejmowania decyzji w warunkach stresowych.

Nasza firma inwestuje w ludzi i zapewnia intensywny program szkoleń. Oferujemy pracę w ciekawym i wymagającym środowisku oraz możliwość rozwoju zawodowego wraz ze wzrostem firmy. Zapewniamy atrakcyjne wynagrodzenie, odpowiednie do zajmowanego stanowiska.

List z określeniem stanowiska oraz CV z aktualną fotografią prosimy kierować pod adresem:  
Makro Cash and Carry Sp. z o.o., 30-212 Kraków, ul. Królowej Jadwigi 165.  
Nadesłanych dokumentów i fotografii nie zwracamy.

K-1977

# makro cash and carry

Jesteśmy międzynarodową firmą zajmującą się dystrybucją artykułów konsumpcyjnych, zarówno spożywczych jak i przemysłowych. Tworzymy samoobsługowe Centra Handlu na terenie całej Polski, w których zakupów mogą dokonywać osoby prowadzące działalność gospodarczą. W Polsce działają już trzy Centra Handlu Makro: w Warszawie, Sosnowcu i Łodzi, otwarte w 1994 r. w których zatrudniamy 2000 osób. W związku z szybkim rozwojem firmy planujemy uruchomienie kolejnego Centrum Handlu Makro we Wrocławiu i Krakowie.

Do Centrum Handlu Makro w Krakowie poszukujemy kandydatów na stanowisko:

## SZEF OCHRONY OBIEKTU

Odpowiedzialny będzie za:

- kierowanie zespołem pracowników ochrony obiektu,
- zapewnienie kontroli bezpieczeństwa wewnętrz hali oraz w najbliższym jej otoczeniu,
- przestrzeganie przepisów bezpieczeństwa przez pracowników i klientów.

Wymagania:

- dyspozycyjność i zaangażowanie w pracę,
- uczciwość i pracowitość, niekaralność,
- mile widziana praktyka w policji lub straży przemysłowej.

Nasza firma inwestuje w ludzi i zapewnia intensywny program szkoleń. Oferujemy pracę w ciekawym i wymagającym środowisku oraz możliwość rozwoju zawodowego wraz ze wzrostem firmy. Zapewniamy atrakcyjne wynagrodzenie, odpowiednie do zajmowanego stanowiska.

List z określeniem stanowiska oraz CV z aktualną fotografią prosimy kierować pod adresem:  
Makro Cash and Carry Sp. z o.o., 30-212 Kraków, ul. Królowej Jadwigi 165.  
Nadesłanych dokumentów i fotografii nie zwracamy.

K-1978



Finał stalowowolskiego „pociągnięcia z byka”

# 10 miesięcy dla Szczęsnego

**„WYKŁAD” NOWAK.** Na kortach SKT Sopot trwa tenisowy turniej Prokom Polish Open’ 95. W 1/16 finału gier singlowych spotkały się dwie polskie tenisistki – nasza najlepsza seniorka Katarzyna Nowak (MKT Łódź) i aktualna mistrzyni Wimbledonu juniorek oraz wicemistrzyni Europy juniorek 18-letnia Aleksandra Olsza. „Wykład” seniorki trwał 82 minuty, 26-letnia łódzianka wygrała gładko 6-2, 6-1 i awansowała do drugiej rundy. Katarzyna Nowak (pierwsza „50” światowej listy WTA) jest w Sopocie rozstawiona z nr 1.

**ZŁAMANA NOGA.** W towarzyskim meczu piłkarskim Juventus Turyn pokonał Borussię Dortmund 3-1 (2-0). Mecz mistrzów Włoch i Niemiec nie był szczęśliwy dla Attilio Lombardo. Piłkarz złamał nogę, a lekarze orzekli, iż nie wiedzą, kiedy Lombardo wróci do gry.

**ZWOLNIENIE.** Prezydium zarządu Ruchu Chorzów postanowiło nie przedłużać umowy o pracę z dotychczasowym szkoleniowcem pierszsoligowej drużyny piłkarek ręcznych „niebieskich”, Adamem Pecoldem. Sekretarz klubu Zbigniew Przybył stwierdził, iż było wiele powodów tej decyzji, lecz nie zgodził się ujawnić żadnego z nich.

**REELEKCJA.** 72-letni Włoch Primo Nebiolo został ponownie wybrany, na cztery lata, na stanowisko prezydenta Międzynarodowej Federacji Lekkiej Atletyki (IAAF). Reelekcyja Nebiolo, pierwszego dnia Kongresu IAAF w Goteborgu, nastąpiła przez akklamację, ponieważ nie zgłoszono innego kandydata.

**TATUŚ ZA KRATKI.** Peter Graf, ojciec liderki światowego rankingu tenisistek Niemki Steffi Graf, został aresztowany pod zarzutem uchylenia się od płacenia podatków. Poinformowała o tym prokuratura w Mannheim, dodając jednak, że nie ma przesłanek, aby zatrzymać samą zawodniczkę.

**WPŁACILI – ZAGRAJĄ.** Powiewał fundacja piłkarska Olimpia Futbol Poznań uregulowała w terminie pozasportowe zadłużenie wobec Fabryki Kuchni we Wronekach oraz wpłaciła zaliczkę na poczet wyjazdu i pobytu pierwszoligowego zespołu piłkarskiego Amica w Gdańskim, drugi z kolejnych mecz Olimpii Poznań rozegra również na stadionie Lechia.

**POLAK TRZECI.** Belg Tom Steels (Vlaanderen 2002) wygrał wyścig kolarski Grand Prix Rik Van Steenberg (205 km). Na mecie w Aatselaar wyprzedził swojego rodaka Erica Vandenbergena (Brescianat) i Jacka Mickiewicza, ścigającego się w barwach belgijskiej grupy Rotan – wszyscy 4:52.00. Polak wyprzedził wielu renomowanych sprinterów, m.in. zwycięzców etapów tegorocznego Tour de France – Włocha Fabio Baldato i Uzbeka Dżamolidina Abdużaparowa.

**ZNOWU DOPING.** Dwaj członkowie sprinterzy, Nigeryjczyk Daniel Effiong i Jamajczyk Donovan Powell, zostali zdyskwalifikowani za stosowanie środków dopingowych, odpowiednio na cztery lata i trzy miesiące. Effiong i Powell nie wystąpią w rozpoczynających się 4 bm. w Goeteborgu lekkoatletycznych mistrzostwach świata. Oba przypadki dopingu ujawnili podczas Kongresu IAAF Węgier Istvan Gyulai, sekretarz generalny międzynarodowej federacji. (B)

Rozpoczął się wprawdzie nowy sezon piłkarski, ale sprawa dotyczy tego ubiegłego... Sąd Rejonowy w Stalowej Woli skazał bowiem Macieja Szczęsnego – bramkarza reprezentacji Polski i zawodnika stołecznnej Legii – na dziesięć miesięcy więzienia za „umyślne pobicie” jednego z kibiców Stali Stalowa Wola.

Sąd, któremu przewodniczył sędzia Grzegorz Zarzycki, warunkowo zawiesił wykonanie kary na okres dwóch lat. Od Macieja Szczęsnego zasądzone także grzywnę i nawiązki w łącznej kwocie 500 zł (5 mln starych zł), z przeznaczeniem na cele społeczne.

Sąd zobowiązał także Macieja Szczęsnego do bezpłatnego przeprowadzenia z wychowankami Domu Dziecka nr 3 w Warszawie zajęć sportowo-rekreacyjnych w wymiarze 12 godzin.

– Jeśli ukarany – ostrzegł sędzia – będzie oiągał się z przeprowadzeniem tych zajęć, uymierzona mu kara zasadnicza zostanie odwieszona, czyli bramkarz Legii trafi do więzienia.

Do pobicia, finałem którego stał się proces doszło w Stalowej Woli 30 października ubiegłego roku po meczu tamtejszej Stali z Legią. Po kończącym mecz gwizdkiem sędziego (spotkanie wygrała Stal 1-0) na płyty boiska wybiegła grupa kibi-

ców fetując zwycięstwo. Maciej Szczęsny przy tunelu prowadzącym z boiska do szatni wdał się w dyskusję z jednym z kibiców i uderzył go głową (tzw. bykiem) w twarz, powodując złamanie nosa z przemieszczeniem (zajście miało miejsce obok trybun prasowych i zostało zarejestrowane na taśmie video).

Policja próbowała zatrzymać Szczęsnego, ale przy pomocy trenera i zawodników Legii zdołał on uciec. Sprawa jednak trafiła do prokuratury, która wniosła do sądu udokumentowane oskarżenie. Sąd trzykrotnie wyznaczał terminy rozpraw, ale Maciej Szczęsny nie zgą-

szał się na nie. Pierwsza rozprawa odbyła się dopiero po czwartym wezwaniu. Za lekceważenie sądu i niezgłaszenie się na rozprawę Maciej Szczęsny poniesie jeszcze koszty sądowe, w tym także dojazdu świadków z Warszawy.

Uzasadniając wyrok na bramkarza Legii, sędzia Grzegorz Zarzycki powiedział, że sąd zastanawiał się czy nie winieść kary zakazu wykonywania zawodu piłkarza, ale uznał ją za zbyt radykalną.

Wyrok nie jest prawomocny. Bramkarz Legii nie chciał powiedzieć dziennikarzom czy będzie składał odwołanie.

(PAP)

Jaworek – nie, Jaskot – tak?

## Poszukiwania trwają

Hutnik nadal poszukuje efektywnego napastnika do swojego pierwszoligowego zespołu piłkarskiego.

Najprawdopodobniej nie zostanie zawodnikiem jedenastki z Suchych Stawów Tomasz Jaworek. Swymi umiejętnościami nie może jakoś przekonać hutniczych szkoleniowców.

Bardziej prawdopodobne jest natomiast wypożyczenie z łódzkiego Widzewa byłego mielczanina Andrzeja Jaskota, który starał się ostatnio „zaczepić” w Bundeslidze. Do piątku strony mają podjąć konkretne decyzje, gdyż czas nagli.

(WB)

Sparing dla Nigeryjczyka w Cracovii

## Ostatecznej decyzji nie podjęto

Specjalnie dla 21-letniego Nigeryjczyka Baturu Saleha piłkarze Cracovii grali wczoraj tzw. wewnętrzny sparing. Chciano zobaczyć co też potrafi czarnoskóry futbolista w ostryj boiskowej walce.

Komentarze były, jak to często w takich sytuacjach, zróżnicowane. Od pochlebnych do mniej sympatycznych. Stanęło jednak na tym, że decyzja o przydatności Saleha podjęta zostanie w najbliższych dniach. Grał też wczoraj Ukraińiec Rajko, znany z wcześniejszych występów w Okocimskim.

Dziś natomiast menedżer Andrzej Turecki ma sfinalizować w Mielcu

transfer Marcina Hrapkowicza z tamtejszej Stali. Dogadano się na linii Wawel – Stal i teraz nic już nie stoi na przeszkodzie, aby ten napastnik występował przy ul. Kalaży. Gdy Hrapkowicz stanie się zawodnikiem „pasów” to menedżer Turecki pojedzie do Warszawy, aby w PZPN zarejestrować i Hrapkowicza i Ukraińca Michała Kutelmacha.

(BAT)

P. S. Członkowie Rady Seniorów Cracovii, a także inni chętni, będą mogli skorzystać z bezpłatnego transportu na sobotni mecz z tarnowską Unią. Zgłoszenia w sekretariacie klubu do piątku, do godziny 12.

(WB)

Hokejowe odbijanie się od dna?

## Kadra bez... najlepszych

Podczas kwietniowych hokejowych mistrzostw świata grupy „B” w Bratysławie szef PZHL Bogdan Tyszkiewicz zapowiadał nową jakość w prowadzeniu reprezentacji seniorów. Miało to być początkiem odbijania się naszego hokeja od przysłowiowego dna.

Prezes Tyszkiewicz mówił wówczas: – Podstawą będą letnie przygotowania kadrowiczów, blisko dwumiesięczne. Nie ma innego sposobu jak ciężka praca przed zasadniczym sezonem, praca stanowiąca klasyczne ładowanie akumulatorów. Przecież w trakcie sezonu jest tylko czas na zajęcia techniczno-taktyczne, na zgrywanie się poszczególnych formacji. Kadrowicze będą otrzymywali za swoją pracę godziniowe wynagrodzenie. Nie chcemy bowiem, aby traktowali powołania do reprezentacji jako złotego koniczego, które dodatkowo zmniejsza ich miesięczne zarobki.

Te słowa wypowiedziane zostały chyba w złej godzinie... W lipcu, od 14 do 28, hokeiści-kadrowicze przebywali na zgrupowaniu w Zakopanem. Zgrupowaniu poświęconym przede wszystkim ćwi-

czeniom wyrabiającym siłę i wtrzymałość. Niestety, spotkało się ono z brakiem zupełnego zainteresowania ze strony licznej grupy zawodników z nowotarskiego Podhala i oświęcimskiej Unii. A trenerzy Włodzimierz Safonow i Henryk Gruth chcieli powołać z tych klubów, w sumie, szesnastu hokeistów...

Teraz kadrowicze przebywają na zgrupowaniu w Sosnowcu. Znowu bez „górali” i „chemików”. Ci bowiem twardo stoją na stanowisku, że równie solidnie mogą się przygotować do sezonu w macierzystych klubach. W tym miejscu wspomnieć należy, że spora grupa naszych hokeistów w okresie między rozgrywkami po prostu pracuje poza sportem, zdobywając w ten sposób środki do życia. Wolno więc sądzić, że pobory oferowane przez PZHL nie są konkurencyjne. Słyszy się glosy, że Związek wnioskował przyjrzysko tej gremialnej absencji i wyciągnie konsekwencje adekwatne do stopnia przewinienia każdego zawodnika, który odmówił stawienia się na wezwanie szkoleniowców kadry. Oby tylko

nie było to zwykły „polowanie na czarownice”...

Wracając do sierpniowego zgrupowania hokejowej reprezentacji, to zawodnicy zakwaterowani są w Sosnowcu (w pomieszczeniach tamtejszej SMS), a trenują na lodowisku w Janowie. Z gościnnością tamtejszego Naprzodu kadrowicze korzystać będą do 11 sierpnia. Zaplanowano w tym czasie dwa mecze kontrolne z czeskim pierwszoligowym zespołem z Brna (dawny Zetor).

Od 13 do 25 sierpnia reprezentacja Polski przebywać będzie w Moskwie. Wyjazd dojdzie do skutku dzięki kontaktom prezesa Tyszkiewicza i trenera Safonowa. W rosyjskiej stolicy Polacy rozgrają pięć lub sześć meczów z tamtejszymi drużynami klubowymi. I wreszcie w końcu sierpnia, w Gdańsku, rozegrane zostaną dwa spotkania z drużynami ligi fińskiej. Mecze te zakończą letni okres przygotowawczy polskiej reprezentacji hokejowej seniorów. A 15 września inauguracja rozgrywek ligowych...

(BAT)

W Pucharze Polski

## Jak zwykle niespodzianki

Wczoraj rozegrano dziewiętnaście meczów I rundy szczebla centralnego piłkarskiego Pucharu Polski. Drużyny z naszego makroregionu uczestniczyły w trzech spotkaniach.

Kuchnie Izdebnik (V liga, okręg bielski) – Wawel Kraków (III liga) 1-5 (1-3). Gole: Godzik 20 – Wołowicz 4, Rajtar 36, Tyrka 38, Nylec 56, Klimczak 80. Przewaga trzeciogłowów nie podlegała dyskusji. Ten mecz był dla podopiecznych trenera Albina Mikulskiego niezły „przeciąciem” przed niedzielną inauguracją III ligi.

Chemal Brzeźnica (V liga, okręg tarnowski) – Glinik Gorlice (IV liga) 2-1 (0-0). Gole: Skrzypek 56, Mysiak 80 – Mysiak 69 samobójca. Za pewnością jest to duża niespodzianka. Nie chodzi jedynie o różnicę klas rozgrywkowych dzielącą obie drużyny. Wszak Glinik miał spore ambicje pucharowe.

Nafta Jedlicze – Polonia Przemysł 3-1 (1-1, 1-1).

Dwudziestego trzeciego sierpnia rozegrana zostanie druga runda szczebla centralnego Pucharu Polski, tym razem już z udziałem drugoligowców z ostatniego sezonu. Czyli szczególnie kibice Chemalu i Nafty doświadczają kolejnych emocji.

(WB)

## Wynik nieistotny?

Wczoraj w późnych godzinach wieczornych zakończył się w Düsseldorfie towarzyski mecz piłkarski, w którym miejscowa Fortuna (beniaminek Bundesligi) pokonała reprezentację Polski 3-1 (0-1).

Dla podopiecznych trenera Henryka Apostela był to ostatni sprawdzian formy przed eliminacyjnym meczem do mistrzostw Europy z Francją, który odbędzie się w Paryżu 16 bm.

(PAP)

W Łukowie

## Olimpijczycy na tarczy

W towarzyskim meczu olimpijskich reprezentacji piłkarskich Polska przegrała w Łukowie z Norwegią 2-4 (0-1). Bramki: Szemionski 67, Moskalewicz 69 – Tore Flo 63 i 89, Larsen 24, Solskjaer 83. Sędziował: M. Kowalczyk (Lublin). Żółta kartka: Larsen. Widzów 4 tys.

Polska: Wyparto – Szymkowiak (53 Szemionski), Kałużyński, Krzeliński, Ratajczyk – Ničínski, A. Bąk, Moskalewicz, Wojciechowski – Kaliściak (67 Bialek), Górska (46 Bogus).

Było to ciekawe widowisko. Oba zespoły grały szybko, twarde i wypracowały sobie wiele dogodnych sytuacji do zdobycia bramek. Lekką przewagę miała nasza drużyna, ale skuteczniejsi okazali się rywale i zasłużenie wygrali.

Oba polskie gole były przedniej marki i gdy wydawało się, iż nasza drużyna wkrótce zdobędzie następnego gola, fatalny błąd popełnił Wyparto. Skiksował i kopnięta przez niego piłka trafiła do Norwegów – Ole Solskjaer zdobył trzeciego gola dla gości. Tuż przed końcowym gwizdkiem sędziego „wpadka” przydarzyła się A. Bąkowi i Flo ustalił wynik meczu.

(PAP)

## Podglądarki Petrochemii

Wczoraj w Płocku rozegrano zaledwie mecz grupy II piłkarskiej drugiej ligi, w którym tamtejsza Petrochemia (spadkowicz z ekstraklasy) zmierzyła się ze świeżo upieczonym (po barażu z Radomiakiem) drugoligowcem Jeziorakiem Hawa. Wygrali gospodarze 3-2 (2-2), gole: Witkowski 17 i 82, Małocha 44 – Jackiewicz 10, Róg 40.

Uważnymi obserwatorami tego spotkania byli wysiennicy Wisły. Spostrzeżenia przekazane zostaną trenerowi Franczakowi; wszak w najbliższym niedzielę „Biała Gwiazda” podejmować będzie właśnie Petrochemię.

(B)

Duży Lotek

4, 16, 18, 33, 36, 48

Express Lotek

9, 12, 18, 31, 33

# III Liga - Grupa Małopolska

## 5-6 sierpnia

Browar Pogoń Leżajsk - Wawel Kraków (niedziela, godz. 17) Karpaty Krosno - Stal Sanok (n. 11.30) Czuwaj Przemyśl - Tarnovia (s. 17.30) Stal Rzeszów - Dalin Myślenice (s. 17) Unia II Tarnów - Kolbuszowianka (n. 17.30) Świt Krzeszowice - AZS Resovia Rzeszów (n. 17.30) Wiśląka Dębica - Polonia Przemyśl (s. 17) Izolator Boguchwała - Karpaty Siepraw (n. 17) Kabel Kraków - Kamax Kańczuga (s. 17)

## 12-13 sierpnia

Wawel - Kamax (s. 17) Karpaty S. - Kabel (n. 17.30) Polonia - Izolator (s. 17) Resovia - Wiśląka (s. 17.30) Kolbuszowianka - Świt (n. 16) Dalin - Unia II (n. 17) Tarnovia - Stal Rz. (s. 17) Stal S. - Czuwaj (s. 17) Pogoń - Karpaty K. (n. 17)

## 19-20 sierpnia

Karpaty K. - Wawel (n. 11.30) Czuwaj - Pogoń (s. 17.30) Stal Rz. - Stal S. (s. 16.30) Unia II - Tarnovia (n. 17.30) Świt - Dalin (n. 17.30) Wiśląka - Kolbuszowianka (s. 17) Izolator - Resovia (n. 16) Kamax - Karpaty S. (n. 17) Kabel - Polonia (s. 17)

## 26-27 sierpnia

Wawel - Karpaty S. (n. 11) Polonia - Kamax (n. 17) Kolbuszowianka - Izolator (n. 17) Dalin - Wiśląka (n. 17) Tarnovia - Świt (s. 17) Stal S. - Unia II (s. 17) Pogoń - Stal Rz. (n. 17) Karpaty K. - Czuwaj (s. 16) Resovia - Kabel (s. 17)

## 30 sierpnia (środa)

Czuwaj - Wawel (17.30) Stal Rz. - Karpaty K. (16.30) Unia II - Pogoń (17) Świt - Stal S. (17.30) Wiśląka - Tarnovia (17) Izolator - Dalin (15.30) Kabel - Kolbuszowianka (17) Kamax - Resovia (16) Karpaty S. - Polonia (17)

## 2-3 września

Wawel - Polonia (n. 14) Resovia - Karpaty S. (n. 13)

Kolbuszowianka - Kamax (n. 17) Dalin - Kabel (n. 17) Tarnovia - Izolator (n. 11) Stal S. - Wiśląka (n. 11) Pogoń - Świt (n. 16) Karpaty K. - Unia II (s. 16) Czuwaj - Stal Rz. (s. 17)

## 9-10 września

Stal Rz. - Wawel (n. 11) Unia II - Czuwaj (s. 16) Świt - Karpaty K. (s. 17) Wiśląka - Pogoń (s. 11) Izolator - Stal S. (s. 15) Kabel - Tarnovia (s. 16.30) Kamax - Dalin (s. 16) Karpaty S. - Kolbuszowianka (n. 17) Polonia - Resovia (s. 11)

## 13 września (środa)

Wawel - Resovia (16) Kolbuszowianka - Polonia (17) Dalin - Karpaty S. (16) Tarnovia - Kamax (17) Stal S. - Kabel (16) Pogoń - Izolator (16.30) Karpaty K. - Wiśląka (16) Czuwaj - Świt (17) Stal Rz. - Unia II (16)

## 16-17 września

Unia II - Wawel (n. 10.30) Świt - Stal Rz. (n. 17) Wiśląka - Czuwaj (s. 11) Izolator - Karpaty K. (n. 15) Kabel - Pogoń (s. 16.30) Kamax - Stal S. (n. 16) Karpaty S. - Tarnovia (n. 16) Polonia - Dalin (s. 16) Resovia - Kolbuszowianka (n. 11)

## 23-24 września

Wawel - Kolbuszowianka (s. 16) Dalin - Resovia (n. 16) Tarnovia - Polonia (s. 15.30) Stal S. - Karpaty S. (n. 12) Pogoń - Kamax (n. 16) Karpaty K. - Kabel (n. 11.30) Czuwaj - Izolator (n. 11) Stal Rz. - Wiśląka (s. 15.30) Unia II - Świt (n. 15)

## 30 września - 1 października

Świt - Wawel (n. 16) Wiśląka - Unia II (s. 15) Izolator - Stal Rz. (n. 14) Kabel - Czuwaj (s. 15.30) Kamax - Karpaty K. (n. 14) Karpaty S. - Pogoń (n. 15.30) Polonia - Stal S. (s. 14.30) Resovia - Tarnovia (s. 15) Kolbuszowianka - Dalin (n. 15)

## 7-8 października

Wawel - Dalin (s. 12) Tarnovia - Kolbuszowianka (n. 15)

Pogoń - Polonia (n. 14) Karpaty K. - Karpaty S. (n. 11.30) Czuwaj - Kamax (n. 11) Stal Rz. - Kabel (s. 15) Unia II - Izolator (n. 11) Świt - Wiśląka (n. 12) Stal S. - Resovia (n. 11)

## 14-15 października

Wiśląka - Wawel (s. 15) Izolator - Świt (n. 13) Kabel - Unia II (s. 15) Kamax - Stal Rz. (n. 14) Karpaty S. - Czuwaj (n. 15) Polonia - Karpaty K. (n. 11) Resovia - Pogoń (s. 11) Kolbuszowianka - Stal S. (n. 14) Dalin - Tarnovia (n. 15)

## 21-22 października

Wawel - Tarnovia (s. 12) Stal S. - Dalin (s. 14) Pogoń - Kolbuszowianka (n. 14) Karpaty K. - Resovia (s. 14) Czuwaj - Polonia (n. 11) Stal Rz. - Karpaty S. (s. 14) Unia II - Kamax (n. 11) Świt - Kabel (n. 12) Wiśląka - Izolator (s. 14)

## 28-29 października

Izolator - Wawel (n. 13) Kabel - Wiśląka (s. 14.30) Kamax - Świt (n. 14) Karpaty S. - Unia II (n. 14.30) Polonia - Stal Rz. (n. 11) Resovia - Czuwaj (s. 13.30) Kolbuszowianka - Karpaty K. (n. 13)

Dalin - Pogoń (n. 14) Tarnovia - Stal S. (n. 11)

## 4-5 listopada

Wawel - Stal S. (s. 14) Pogoń - Tarnovia (n. 14) Karpaty K. - Dalin (s. 14) Czuwaj - Kolbuszowianka (s. 14) Stal Rz. - Resovia (n. 11) Unia II - Polonia (n. 13) Świt - Karpaty S. (n. 12) Wiśląka - Kamax (n. 11) Izolator - Kabel (n. 13)

## 11-12 listopada

Kabel - Wawel (s. 11) Kamax - Izolator (s. 13) Karpaty S. - Wiśląka (n. 13.30) Polonia - Świt (s. 13) Resovia - Unia II (s. 11) Dalin - Czuwaj (n. 13) Tarnovia - Karpaty K. (s. 11) Stal S. - Pogoń (s. 11) Kolbuszowianka - Stal Rz. (s. 13)

Wawel - Dalin (s. 12) Tarnovia - Kolbuszowianka (n. 15)



Wiadomości co godzinę.

5.58 - 8.30 Sygnały dnia 8.30 Radio Biznes 9.00 - 11.55 Lato z radiem: Eko radio - prognoza pogody Andrzeja Zalewskiego; Poradnik turystyczny; Powieść Lata z Radiem: Winston Groom „Forrest Gump”; radio kierowców; Koncert spełniających marzeń; Strofy dla ciebie 12.28 - 16.00 Po hejiale 12.30 Radio kierowców 13.40 Dziennik rolniczy 15.00 Reportaż aktualny 15.08 Premiery Muzycznej Jedynki 16.00 Dziennik popołudniowy 16.12 Aktualności 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego 17.05 System 17.15 Z archiwum Muzycznej Jedynki: Przeboje Studia Gama 17.30 Europejska lista przebojów 18.05 Echo 18.35 Przeboje wieczne młode 18.55 Z list przebojów programu I 19.30 Radio dziesiątem 20.10 Lekcja języka angielskiego „Special English” 20.20 Wszystko jest poezją 20.25 Koncert życzeń 20.45 Lektury Jedynki: Janina Zajączkowska „Dom schadzek” 21.05 Kronika sportowa 21.30 Teatr Polskiego Radia: Kazimierz Strzałka „Romana 44” 22.00 Wydarzenia dnia 22.20 Słuchajmy razem 22.50 Rozważania 23.05 Poezja z ducha muzyki poczęta 23.10 Zatrzymane w czasie 23.55 Pogaduchy do poduchy 24.00 - 6.00 Program nocny



Serwis Trójki co godzinę

6.00 - 9.05 Zapraszamy do Trójki 6.15 i 22.55 Lekcja języka angielskiego 9.05 Każdy gra inaczej 9.30 Informator ekonomiczny 11.05 Powieść na lato: Radek Knapp „Frani” 11.10 Puls Trójki 11.58 Giełda Papierów Wartościowych 12.05 W tonacji Trójki 13.05 - 16.00 Zapraszamy do Trójki 13.15 Powtórka z rozrywki 14.15 Muzyczna poczta UKF 14.30 Książka tygodnia: Norman Davies „Serce Europy” 15.05 Wakacje na dwóch kółkach 15.30 Bliżej ziemi 16.00 - 19.05 Zapraszamy do Trójki 18.10 Sport 19.05 Brum 20.05 Notes kulturalny 20.15 Jazzowy sanitariusz - program Marcina Kydryńskiego 21.05 Klub Trójki 22.05 Sport 22.15 Studio el-muzyki 23.00 To był dzień 23.30 Pod dachami Paryża 0.05 - 6.00 Trójka pod księzcem



POLSKIE  
RADIO  
KRAKÓW

Kraków na antenie - 68.75 FM, Podhale - 73.85 FM, Nowy Sącz - 88.00 FM, Krynica - 102.1 FM

Całodobowy dyżur telefoniczny: Kraków 33-88-07

Wiadomości co godzinę przez całą dobę

Wiadomości regionalne 6.05, 7.05, 10.05, 12.05, 16.05, 17.05, 19.05, 21.05

Wiadomości sportowe 8.05, 20.05

Wiadomości kulturalne 7.30, 14.05

Wiadomości gospodarcze 8.30, Auto-serwis 6.30, 9.05, 15.05, 18.05

5.00 - 9.00 Co niesie dzień - prowadzi Sławomir Mokrzycki w tym: 5.30 Przegląd prasy ogólnopolskiej 6.50 Przegląd prasy regionalnej 8.15 Gość programu 8.40 Komentarz polityczny 8.50 Giełda pracy 9.10 - 12.00 Wakacje z Radiem Kraków - prowadzi Witold Ślusarski 10.30 Powieść na wakacje: Kornel Makuszyński „Szatan z VII klasy” - czyta Jerzy Radziwiłowicz 12.00 - 12.30 Monitor małopolski wyd. południowe 12.30 - 15.00 Kram - prowadzą Marcin Baran i Piotr Czyż 15.10 - 16.00 Propozycje do listy przebojów Radia Kraków - prowadzi Andrzej Kukuczka 16.00 - 18.00 Monitor małopolski 18.15 - 19.00 Koncerty, koncerty w opr. Piotra Czyżego 19.15 - 19.30 Co jest grane - aktualności

muzyczne w opr. Magdaleny Smęder 19.30 - 20.00 Dixilandowe rytm - wybór Lucyny Tenetowej 20.10 - 22.00 Wieczór na Szlaku - prowadzi Marcin Baran - Hander obwoźny kultury i sztuki 22.00 - 23.00 BBC 23.05 - 24.00 Ciekawostki płytowego rynku w opr. Anny Woźniakowskiej 0.05 - 5.00 Nocny Szlak Radia Kraków - prowadzi Piotr Czyż



Wiadomości co godzinę całą dobę

Wiadomości co kwadrans 6.00 - 9.00

Wiadomości sportowe 6.08, 6.33, 7.09, 7.34, 8.07, 9.05

Wiadomości giełdowe 12.05, 13.05, 14.05

4.00 - 6.00 Świt z Radiem Zet 6.00 - 9.00 Poranek z Radiem Zet 8.10 Komentarz dnia 8.15 Gość Radia Zet - wywiad Andrzeja Woyciechowskiego 6.26, 7.24, 8.49 Mała Encyklopedia Dobrych i Złych Obyczajów Jacka Fedorowicza 9.00 - 15.00 Muzyczne lato z Radiem Zet 15.15 Tajemnicza budka - konkurs Szymona Majewskiego 16.00 - 17.40 Szymoniada program Szymona Majewskiego 19.00 Telefoniczna, komputerowa lista przebojów Radia Zet 21.00 UK Chart Attack (brytyjska lista przebojów) - piątek 22.15 Hip Hop Zet - Plotki ze świata show-biznesu 23.15 Miłość z Radiem Zet - program prof. Lwa Starowicza 2.00 - 4.00 Noc z Radiem Zet



Wiadomości co godzinę od 0.45

Giełda: 12.05, 14.05

MTV Radio News: 19.05, 23.05

Program Kraków traffic: 6.26, 6.59, 7.26, 7.59, 8.26, 8.59, 14.26, 14.59, 15.26, 15.59, 16.26, 16.59

Informacje regionalne: 10.26, 11.26, 12.26, 13.26, 17.26

5.00 - 9.00 „Rano Mogę Fruwać” - pieczęmi poranne testy 9.00 - 13.00 „Inwazja Mocy” - czyli radiowy odpał w upał 13.00 - 17.00 „Relacje Migawki Flesze” - rajd reporterek 17.00 - 19.45 „Rockujemy Muzyczną Fantastyczną” - gramy w rosyjską ruletkę 19.45 - 21.45 „Radio Muzyka Fakty” - przegląd wydarzeń dnia 21.45 - 1.00 „Rock Metal Funky” - zdejmujemy nocną koszulkę 1.00 - 5.00 „Rozterki Marzenia Fobie” - nocne odloty

**KOMANDOS NAJLEPSZY MAGAZYN MILITARNY W POLSCE**

JUŻ CZĘKA NA CIEBIE W KIOSKACH

Agencja Reklamy i Marketingu „Jagiellonia”

Kraków, ul. Długa 60/3 tel/fax 33-00-41

Biuro Podróży Dziennika Polskiego „Jagiellonia”

Kraków, ul. Wiślna 2 tel. 22-03-45 tel/fax 22-77-93

## Tym razem „osiemnastka”

Tydzien po trzecioligowach zmagań w sezonie 1995/96 rozpoczęły się w ten sposób zespoły piłkarskie czwartej ligi czyli inaczej klasy międzymiędzynarodowej.

Do tej pory nad prawidłowością zmagań w IV lidze czuwały Krakowski Okręgowy Związek Piłki Nożnej. Teraz, na dwa lata, obowiązki te przejął OZPN w Tarnowie.

Czwarta liga powiększona została z szesnastu do osiemnastu drużyn. Dlatego uratowały się w ten sposób zespoły Świniańska i Porońca Poronin; zdegradowane w czerwcu. Nowymi ekipami w tej klasie rozgrywkowej są Garbarnia, Sandecja, Iglopol Dębica i Harnaś Browar Tymbark (spadkowicze z trzeciej ligi) oraz beniaminkowi Alwernia, Kolejarz, Stróże i Dąbrowa Dąbrowa Tarnowska.

## Kiedy z Jeziorkiem?

Z grupy II piłkarskiej drugiej ligi wycofany został zespół Piaseczna. PZPN podjął decyzję w myśl której doszło do barażu pomiędzy wicemistrzem trzecioligowej grupy warszawskiej Jeziork

# Telewizja

## TVP 1

- 6.00 Kawa czy herbata?  
 7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki  
 8.00 Treledysk „Siedem wisienek”  
 8.15 Małe bajeczki: Anna Onichimowska „Głęboko - płytko”  
 8.25 Gimnastyka dla dzieci: Kung Fu  
 8.30 Lato z czarodziejem  
 9.00 Wiadomości  
 9.10 „Morskie urwisy 3” (2/5) - serial nowozelandzki  
 9.35 Bractwo przygody i zabawy - program dla dzieci  
 10.05 „Reporter na tropie” (12/15) - serial kanadyjski  
 10.50 Muzyyczna Jedynka  
 11.00 Taki jest świat - magazyn reportażu zagranicznego  
 11.30 Lato z Magazynem Notowań  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny  
 12.20 Opowieści bałtyckie: Latarne  
 12.45 Ptakolub  
 13.00 W rajskim ogrodzie  
 13.20 Zwierzęta świata: Podwodne miasto - opowieść o rafie koralowej (2) - nowozelandzki film dokumentalny  
 14.00 Kino letnie „Kochajmy synki” - polska komedia muzyyczna (1967), reż. Jan Rutkiewicz, wyk. Bohdan Łazuka, Jacek Fedorowicz, Janusz Kłosiński (85 min)  
 Kulisy polskiej estrady według scenariusza Jacka Fedorowicza.  
 15.25 Rusz się Kaziu! - magazyn sportowo-rekreacyjny  
 15.40 Przyjemne z pożytecznym  
 16.00 Szaleństwa Alvina Wiewiórki - angielski serial animowany  
 16.25 Party tura - teleturniej muzyczny dla dzieci  
 16.55 Kalendarium XX wieku  
 17.00 Teleexpress  
 17.20 Automania - magazyn motoryzacyjny  
 17.40 Magazyn katolicki  
 18.05 Filmidło - magazyn filmowy  
 18.30 „Tata major” (6/50) - serial komediowy USA  
 19.00 Wieczorka: Wszystko gra oraz serial Porwanie Baltazara Gąbki  
 19.30 Wiadomości  
 20.10 „Żar tropików” (11/22) - serial kanadyjsko-izraelski  
 21.05 Tylko w Jedynce  
 21.45 Diariusz - magazyn rzadowy  
 21.55 Dreszcze - magazyn wyczynu i ryzyka  
 22.25 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej - „W”: Stanisław Wielanek  
 22.40 Gliny - magazyn policyjny  
 23.00 Wiadomości gospodarcze  
 23.15 Ojciec i syn - japoński film dokumentalny  
 Opowieść o synu Kenzaburo Oe - ubiegłorocznego laureata literackiej Nagrody Nobla. Głęboko upośledzony syn japońskiego noblisty, pod pełną poświęcenia opieką znalazł bardzo istotne miejsce w życiu.
- 0.15 „Proces króla” (O processo do Rei) - portugalski dramat historyczny (1989) reż. Joao Mario Grilo wyk. Au-relle Doazan, Carlos Da-

## TVP 2

- 7.00 Panorama  
 7.10 Studio Sport  
 7.20 Poranny magazyn Dwójki  
 7.50 Akademia zdrowia Dwójki  
 8.00 Program lokalny  
 8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my” (3/52) - serial komediowy USA  
 9.00 Tęsknoty i marzenia  
 9.20 Najpiękniejsze zakątki zachodniej Ameryki (4/8): Mount Rushmore i Black Hills - serial dokumentalny USA  
 9.45 Grekokatolickie cerkwie po-granicza polskiego (2)  
 10.00 Klub Pana Rysia - program przyrodniczy dla dzieci  
 10.25 Opowieści mądrego króla Salomonu i diabła - amerykańsko-izraelski serial animowany  
 10.30 Przejmy to jeszcze raz - Woodstock'94: Santana  
 11.00 „Gra złudzeń” (Scopone scientifcio) - film włoski (1972) reż. Luigi Comencini, wyk. Alberto Sordi, Silvana Mangano, Joseph Cotten (109 min)  
 Hrabina hazardzistka przekonuje karcianą gorączkę do slumsów.  
 12.50 Akademia zdrowia Dwójki  
 13.00 Panorama  
 13.20 Halo! Dziś Szczecin  
 15.05 Studio Sport: Koszykówka zawodowa NBA  
 15.30 Animals - magazyn ekologiczny  
 16.00 Wierna pieśń - film dokumentalny Jarosława Kopaczewskiego  
 16.30 5 x 5 - wygrajmy razem - teleturniej  
 17.00 „Zwycięzca bierze wszystko” (4) - serial niemiecki  
 17.45 Miss „Lata z Radiem” w Dwójkę  
 18.00 Panorama  
 18.10 Program lokalny  
 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
 19.35 Klub Pana Rysia  
 20.00 Studio sport: Za metą  
 21.00 Panorama  
 21.35 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Cena strachu” (La salaire de la peur) - film francuski (1953) reż. Henri Georges Clouzot, wyk. Yves Montand, Charles Vanel, Folco Lulli, Vera Clouzot (141 min)
- 
- Czterej awanturnicy z Europy podejmują się przewiezienia ładunku nitrogliceryny przez karkołomne drogi Ameryki Środkowej. Każdy obrót kół grozi eksplozją... Złota Palma w Cannes, nagroda na festiwalu w Berlinie Zachodnim.
- 24.00 Panorama

- niel, Antonino Solmer (88 min)  
 Spisek dworski, który pozwał Alfonsa VI tronu.  
 1.40 Zakonczenie programu

## DZIENNIK POLSKI

- 0.05 Przejmy to jeszcze raz - Woodstock '94: Metallica  
 1.00 Zakonczenie programu

## POLSAT

- 8.00 Film animowany dla dzieci  
 8.15 Klub Lady Fitness TV Polsat  
 8.30 Disco Polo Lato - muzyczne studio Polsatu  
 9.30 Sekrety (23) - serial USA  
 10.00 Dallas (79) - serial USA  
 10.50 Filmoteka Narodowa: „Trójka hultajska” - film polski (1937) reż. Henryk Szaro, wyk. Stanisław Woliński, Stanisław Sielański, Tadeusz Kondrat (86 min)  
 Trzej czeladnicy trafiają główną wygraną na loterię. Postanawiają spotkać się za rok.  
 12.30 W drodze - magazyn redakcji programów religijnych  
 13.00 Twój lekarz - magazyn medyczny  
 13.30 Sztuka sprawiedliwości - program publicystyczny  
 14.00 Jurek Bogajewicz w poszukiwaniu siebie - reportaż Pawła Hanczkowskiego  
 14.55 Kostka szczęścia - konkurs  
 15.10 Więźniarki (110) - serial australijski  
 16.00 Tylko dla dam  
 16.30 Informacje  
 16.40 Film animowany dla dzieci  
 16.55 Halo Grałmy - muzyczna zabawa na żywo  
 17.55 Sekrety (24) - serial USA  
 18.25 Kostka szczęścia - konkurs  
 18.30 Informacje  
 18.55 As wywiadu (6) - serial sensacyjny USA  
 19.55 Informacje  
 20.00 Ostry dyżur (18) - serial USA  
 20.55 Kostka szczęścia - konkurs  
 21.00 Statek miłości (44) - serial USA  
 22.00 Informacje i Biznes informacje  
 22.15 Sztuka informacji - program Marka Markiewicza  
 22.45 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny  
 23.15 Link Journal - magazyn mody  
 23.45 Filmoteka Narodowa: „Trójka hultajska” - film polski (1937) reż. Henryk Szaro (powt.)  
 1.25 Pożegnanie

## TELEWIZJA KRAKÓW

- 14.55 Powitanie, program dnia  
 15.10 Szmacianki (17) - serial animowany dla dzieci  
 15.20 Astrofarma (4) - serial animowany  
 15.30 W Bucikowie (4) - serial animowany  
 15.40 Przygody Kota Feliksa (5) - serial animowany  
 16.05 Miód i pszczoły (55) - serial francuski dla młodzieży  
 16.30 The carsat crisis - kurs języka angielskiego  
 16.45 W harmonii ze światem  
 17.15 Crystal (239) - serial wenezuelski  
 17.55 Poza kadrem  
 18.10 Kronika  
 18.40 U siebie - magazyn mniejszości narodowych i grup etnicznych  
 19.00 Wspólne sprawy  
 19.15 Jazz w czwartek  
 Graj lauraci Jazz Juniors '95  
 19.30 Unplugged - Crosby, Stills and Nash  
 20.00 Zlecenie na morderstwo (1/2) - film kryminalny USA (1993) reż. Marvin J. Chomsky, wyk. Cybil She-

- phard, Ken Olin, Chris McDonald



Piękna i bogata dziewczyna, aby ukarać męża flirciarza, planuje zimna krwią śmierć jego kochanki.

- 21.35 Rozmowa w studio  
 21.45 Kronika  
 21.55 Sport  
 22.00 Pro moto - magazyn motoryzacyjny  
 22.30 Nasza antena  
 22.35 „Bohaterowie” (1/5) - serial USA (1994) reż. Mannie van Rensburg, wyk. Jan Roberts, Neil McCarthy (60 min)  
 Wojenne losy w obozie jenieckim, nienawiść, przyjaźń, miłość do jednej kobiety.  
 23.35 Zakonczenie programu

## TV Katowice

- 7.00 TV Polonia  
 9.00 Poranek z TV Katowice  
 11.05 Znak orła - serial TP  
 11.35 Off Beat  
 12.00 Aktualności  
 12.05 Flash - serial  
 12.50 Interpretacje  
 13.00 Czyste szaleństwo  
 13.30 Dance Club  
 14.00 W cztery strony świata  
 14.20 Dziś w Tele-Trójce  
 14.35 Kleks  
 15.00 Aktualności  
 15.10 Szmacianki - serial animowany  
 15.20 Astrofarma - serial animowany  
 15.30 W Bucikowie - serial animowany  
 15.40 Przygody kota Feliksa - serial animowany  
 16.05 Miód i pszczoły - serial  
 16.35 Dziś w Tele-Trójce  
 16.50 Książę Szramek  
 17.20 Crystal  
 18.00 Gość Tele-Trójki  
 18.10 Aktualności  
 18.20 Aktualności gospodarcze  
 18.40 Portrety miast  
 18.45 Gala polskiego jazzu  
 19.00 Wieczór z TV Katowice  
 19.30 Bez prądu: Crosby, Stills and Nash - koncert  
 20.00 „Zlecenie na morderstwo” (1/2) - film kryminalny USA (1993) reż. Marvin J. Chomsky, wyk. Cybil Shephard, Ken Olin, Chris McDonald

- 21.45 Muzyczna Tele-Trójka  
 22.00 Aktualności  
 22.10 Kung-fu - serial USA  
 23.00 Recital Ireneusza Glyka  
 23.30 Podróż do wnętrza Innego  
 23.50 Spotkanie z Wielką Orkiestrą Symfoniczną Polskiego Radia w Katowicach  
 0.50 Wieczór z TV Katowice

## TV POLONIA

- 7.00 Panorama  
 7.10 Lato z Mozartem: „Eine kleine Nachtmusik”  
 7.35 Godzina szczerości  
 8.25 Sylwetki: Marek Hłasko bez mitów  
 9.00 Wiadomości  
 9.15 Magazyn Notowań: Dolnośląskie enklawy  
 9.45 Znak orła (3/14) - serial 10.15 piosenki z...

- 10.30 Sen Staszka w Teheranie - film dokumentalny Andrzeja Fidyka (powt.)  
 11.15 Film animowany  
 11.30 Słoneczne studio - program dla dzieci  
 12.00 Wiadomości  
 12.15 Adaptacje literatury: „Cham” - film polski (1931) reż. Jan Nowina Przybylski

### 13.35 Ekspress reporterów

- 13.55 Sportowe hobby  
 14.25 Rozmowa dnia  
 15.00 Skarbiec - magazyn historyczny  
 15.30 Film dokumentalny  
 16.00 Magazyn katolicki  
 16.30 Gra - teleturniej  
 17.00 Teleexpress  
 17.15 Plecak pełen przygód (2/3) - serial dla młodzieży  
 17.45 Znak orła (4/14)  
 18.30 Impresje z lat 80.  
 18.50 Krakowskie legendy  
 19.00 Auto-moto-klub - magazyn sportów motorowych  
 19.15 Dobranoc  
 19.30 Wiadomości  
 20.00 Studio Kontakt  
 20.30 Muzyyczna Jedynka  
 21.00 Panorama  
 21.30 Pogranicze w ogniu (17/24) - serial  
 22.30 Bez prądu: Tadeusz Nalepa - koncert  
 23.30 Autobus Siemiatycze - świat - film dokumentalny  
 0.05 Męski skrypt: Krzysztof Materia - program Małgorzaty Domagalik  
 0.35 Dystans - magazyn sportowy  
 1.00 Zakonczenie programu

## POLONIA

- 6.00 Jolanda - telenowela 6.45 Posterunek przy Hill Street - serial 7.45 Teleshop 8.10 Seriale animowane 9.50 Drużyna A 10.40 Maria 11.30 Posterunek przy Hill Street 12.20 Seriale animowane 14.00 Drużyna A 14.40 Maria 15.35 Teleshop 16.00 Seriale animowane 17.30 Drużyna A 18.20 Maria 19.10 Posterunek przy Hill Street 20.00 „Parker Kane” - film sensacyjny USA (1990) reż. Steve Perry, wyk. Marisa Thomei 21.45 T&T 22.15 Jeden plus dziesięć 22.45 Drużyna A 23.35 Maria 0.20 Posterunek przy Hill Street 1.10 „Parker Kane” (powt.) 3.00 „T&T” 3.30 Jeden plus dziesięć 3.50 Drużyna A 4.40 Posterunek przy Hill Street 5.10 Maria

## RAI UNO

- 6.00 Euro News 6.45 Magazyn poranny 9.30 „Pies ojca” - serial USA 9.55 „Południe Czajki” - film USA, w rol. gł. Dean Martin i Jerry Lewis 11.00 Dziennik 11.30 Zielony poranek 12.25 Prognoza pogody 12.30 Dziennik 12.35 „Morderstwo to jej hobby” - serial USA, w rol. gł. Angela Lansbury 13.30 Dziennik 14.00 „Serenada” - film USA, w rol. gł. Mario Lanza i Joan Fontaine 16.05 Program dla dzieci (16.10 „Tarzan”, 17.10 „Między nami Jaskiniowcami”, 17.30 „Pogromcy duchów”) 18.00 Dziennik 18.15 „Alf” - serial USA 18.50 Lunapark - gry 19.35 Prognoza pogody 20.00 Dziennik 20.40 Szczęśliwy wśród kobiet - program rozrywkowy 23.10 Dziennik 23.15 Wielkie bitwy - program dokumentalny (Kamikadze i bomba atomowa) 24.00 Dziennik i pogoda 0.30 Dzi w parlamencie 0.40 Zobaczyć i poznać - Wenecja nieznana 1.10 Półgódem 1.25 Na letni wieczór - program rozrywkowy 2.35 „Za głośny” - odc. 10.35 Dziennik 4.05 Włosi w Pułcharach: mecz piłki nożnej Auxerre - Fiorentina 5.45 Doc music club.

## DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1  
 Redaktor Naczelny:  
**CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI**

tel. 22-63-04, fax: 22-82-49,  
 telek: 32-27-95

Redakcja zastępuje sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Krzysztof Samborski

### ODDZIAŁY REDAKCJI:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45  
 Ekspozytury: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72  
 OŚWIĘCIM, ul. Prusa 3, tel./fax: (0-33) 43-08-04

ZAKOPANE, KMPK, ul. J. Zborowskiego 2, IIP, tel./fax: (0-165) 135-30,

ŻYWIĘC, tel./fax: (0-30) 61-48-65

RZESZÓW, ul. Zygmuntowska 10, tel./fax: (0-17) 395-22

Ekspozytury: KROSTNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-131) 622-90, 258-23 w. 29

PRZEMYSŁ, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-43

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48

Ekspozytury: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-197) 256-22

DĘBICA, ul. Parkowa 2B, tel./fax: (0-146) 87-72

### WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia S.A.  
 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,  
 tel. 22-07-12, fax: 22-08-78

Prezes Zarządu:  
**WOJciech Taczkowski**

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszyskie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

### Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,  
 tel. 21-99-77,  
 fax: 21-97-77,  
 czynne w godz. 8-16

ul. Starowińska 2  
 tel. 21-45-72  
 ul. Wiślna 2,  
 tel. 22-70-89,  
 czynne w godz. 8-18

oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji  
 (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)